

Aitor Elkoro

Atzelaria bere etorkizunaz mintzo da
KIROLA, 21



Aloña Mendik mendean hartu zuen Real Union

UDAk 3-0 irabazi dio Ordiziari eta Mondrak 1-2 galdu du
KIROLA, 14-15

Sei finalistak

Oñatiko kiroldegia bete zuten
KULTURA, 25



ASTELEHENEKO Goienkaria

ASTELEHENA • 2006ko urtarrilaren 9a • 2. urtea • 84. zenbakia • 0,90 euro

Lehiatila bako lehenengo bulegoa irekiko du Kutxak

Bergaran jarriko du Kutxak lehiatila gabeko Gipuzkoako lehenengo bulegoa

Eguaztenetik aurrera egongo da erabilgarri lehiatila gabeko Kutxaren lehenengo bulegoa. Bergarako Simon Arrieta plazan zuen bulegoa erabat berritu du Kutxak eta makinak izango dira nagusi. Era horretako Gipuzkoako bulego bakarra da, oraingoz, Kutxako bulego horretako zuzendariak adierazi digunez. Herrian beste hiru bulego ditu Kutxak. **6**

MAKINAK NAGUSI
Bi kutxazain, dirua sartzeko makina eta Internet bidezko operazioak egiteko makina daude

LAU BULEGO
Simon Arrieta plazako Gestio bulego berrian, makinez gainera, lau bulego tekniko ere egongo dira

Jonathan Perez nagusi Anoetan

Euskadiko txapeldun berria da 4,85 metroko jauzia egin ondoren

Jonathan Perez atleta arrasatearra Pista Estaliko Kluben Arteko Euskadiko txapelketa irabazi du 4,85 metroko jauziarekin.

Real Sociedad elkartearen kamisetarekin lehiatu zen arrasatearra zapatuan Anoetan. "Ez nuen nire marka pertsonala, 4,95 metroko barrera, gainditzerik izan baina nire asmoa 5 metroko jauzia prestatzea da bi aste barru Valentzian jokatu den



ASTELEHENEKO GOIENKARIA

Errege Koparako". Pozik dago arrasaterria lortutako garaipen berri honekin eta marka hobekoak egitea du helburu. **21**

Mendigoia hotelak asteon zabaldu ditu ateak Eskoriatzan **5**

Gaur ekingo diote 19/98 epaiketari

Xabier Arregi 'Txapi'-k gaur deklaratu du eta ondoren, Natale Landak **5**

Ibarreko kaltetuak pozik daude Biescaseko epaiarekin

Madrilgo Entzutegi Nazionalak abenduaren 21ean eman zuen jakitera Biescaseko Las Nieves campingean gertatutako ezbeharraren gaineko epaia. Haren arabera, Estatuak eta Aragoiko Gobernuak 11,2 milioi euro ordaindu beharko dizkiete kaltetuei. Ibarreko bi lagunek galdu zuten bizitza uholde hartan: Begoña Azkarate antzuolarrak eta Patxi Mugertza oñatiarrak.

Epaia berandu etorri bada ere sendiek, "pozik" hartu dutela azaldu dute, "nahiz eta horrek joandakoen hutsunea sekula ez duen betekoa". Bestalde, kexu dira "administrazioko inor inplikatu ez dutelako, hau da, campinga egiteko baimena eman zuenetako inor". **5**



JOSETXO ARANTZABAL

HIL AMAIERAN GERTU EGONGO DA EPELE-KASKONATEGI

Gipuzkoako Foru Aldundiko komunikazio arduradunak ASTELEHENEKO GOIENKARIAri adierazi dionez, hil honen amaieran amaituko dute Arrasatera doan bidearen Epele-Kaskonategi errepide zati. 860 metro luze ditu GI-627ko bide zatiak eta "jaiegunetan lanak moteldu egin diren arren, aurreikusitako moduan hil honen amaieran amaituko dira bidea zabaltzeko lanak". **7**

GEUREAN

- Biescaseko hondamendiaren epiaz jardun dugu ibarreko kaltetuekin | 6
- Saray Leal bergararrarekin *Gran Hermano* bizipenez jardun dugu | 10



Xabier Arregi
bergararrak gaur
berri ekingo dion
18/98 sumarioaz
berba egin dugu | 5

TOKIKO TELEBISTEN GAINKO DEKRETUA



ASTELEHENKO GOIENKARIA

GOITBn produkzio lana digitalizaturik dago erabat. Emisioa, ordea, analogikoa da.

TOKIKO TELEBISTAK | JAURLARITZAK HILEON ATERAKO DU TOKIKO TELEBISTAK ARAUTZEKO DEKRETUA

Euskarazko tokiko telebistentzako ez da lizentziarik erreserbatu

Euskara lehentasunezko zat jo arren, Jaurlaritzak ez du lizentziarik gorde euskarazko tokiko telebistendako. Tokiko elkarteak eta Kultura Sailak martitzenean batzarra egingo dute

Marijo Deogracias

Euskal Herrian euskara hutsean ari diren zazpi telebista daude, tartean, Goiena Telebista, Debagoieneko tokiko telebista. Kultura Saila tokiko telebista digitalak arautuko dituen dekretua gertatzen ari da. Hasiara baten urtarrikerako gertu izatea espero zuten, baina kontuan izanik hainbat zuzenketa aurkeztu dizkiotela bai Tokiko elkarteak –euskaraz-

ko tokiko telebisten elkarteak –bai ikus-entzunezkoetan adituak diren EHUKo hiru irakasleek, segururik ezingo dute dekretua hileon onartu. Tokikok, esaterako, martitzenean dauka hitzordua Kultura Sailarekin, dekretuari aurkeztutako zuzenketez aritzeko.

HAMABOST BARRUTI

Dekretuaren arabera, Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan tokiko telebisten hamabost barruti

egongo dira, eta hortxe arituko dira lehiaketara aterako diren tokiko telebista berriak. Horietako bakoitzean lau lizentzia ematea aurreikusitako Jaurlaritzak; eta dekretuaren arabera euskarazko produkzioa lehentasunezkoa bada ere, ez da euskarazko tokiko telebista bakar batentzako ere lizentziarik gorde. Dekretuan jasotzen diren baldintzak betetzen dituen edozein erakunde publikok zein pribatuk eskatu ahal izango ditu telebista lizentzia horiek.

Alegazioak aurkeztu dituztenek, “barruti bakoitzean gutxienez euskara hutsezko telebista kate batek jardun behar” duela defendatzen dute; izan ere, eta Iñazio Arregi Goienako gerenteak azaldu digunez, “lizentziak hamar urterako izango ei-

dira eta lehiaketatik kanpo gertatzen diren barrutiek ez dute euskarazko telebistarak izango aldi luze baten”.

Horrez gain, tokiko telebistetan exijituko diren hizkuntza

Barruti bakoitzean lau tokiko telebista berri egoteko aukera dago

“Tokiko telebistak normaltasun linguistikoa lortzeko ezinbesteko tresna dira”

kuotek ez dute bermatuko euskaldunek euskaraz informatuak izateko duten eskubidea. Horrela adierazi dute EHUKo hiru irakasleek aurkeztutako alegazioetan. “Tokiko telebistak normaltasun linguistikoa lortzeko ezinbesteko tresna dira, baina Jaurlaritzak ez du euskararen presentzia modu berean aurreikusten telebista publiko eta pribatuetan. Hori horrela, eta kontuan izanik komunikazio talde handiek hiriburu eta herri handietan banatuko diren lizentziak lortu nahiko dituztela, eta euren interesak ez direla hizkuntza normalizazioaren aldekoak, hizkuntza irizpideak aldatu egin beharko lituzkete dekretua indarrean sartu aurretik”, diote EHUKo irakasleek.

TOKIKO TELEBISTAREN GAINKO DEKRETUA

"Euskarak lehentasuna izango du"

Hizkuntza politikarako sailburuorde Patxi Baztarrikaren iritziz, "Eusko Jaurlaritzak tokiko telebista digitalei ezarri dien helburu eta ezaugarri nagusienetarikoa bat da euskararen presentziarena, eta horregatik, euskarak lehentasunezko lekua izan dezan neurriak aurreikusten ditu dekretu zirriborroak (...). Dekretuak bermatu egiten du euskararen presentzia tokiko telebista digital guztietan (...). EAEen %10 da euskarak beretzat gordetzen duen batez bestekoa. Hemenetik aurrera, nahitaez, tokiko telebista guztietan, pribatuetan zein publikoetan, izango du presentzia euskarak. Titular pribatuen kasuan, gutxienez telebistaren eremuko euskaldunen portzenta-jearen adinakoa; eta titular publikoen kasuan, gutxienez %50ekoa (...). Exijentziei dagokienez, agente pribatuei baino exigentzia altuagoa ezarriko litzateke udalei (...). Bi aldetako erronka du euskal gizarteak: euskararen presentzia zabala bermatzea eta euskarazko emisioetarako ikus-entzuleak irabaztea (...). Dekretuak gutxienekoak ezarri eta gehiagorako aukerak ematen ditu: aukera horiek baliatzea da orain kontua eta erronka".

IÑAZIO ARREGI | GOIENAKO KUDEATZAILEA

"Erdaraz emititzea eskatzen ei du merkatuak"

M.D.

Goienako kudeatzaile izateaz gainera, Iñazio Arregi Tokiko elkarteko lehendakari ere bada.

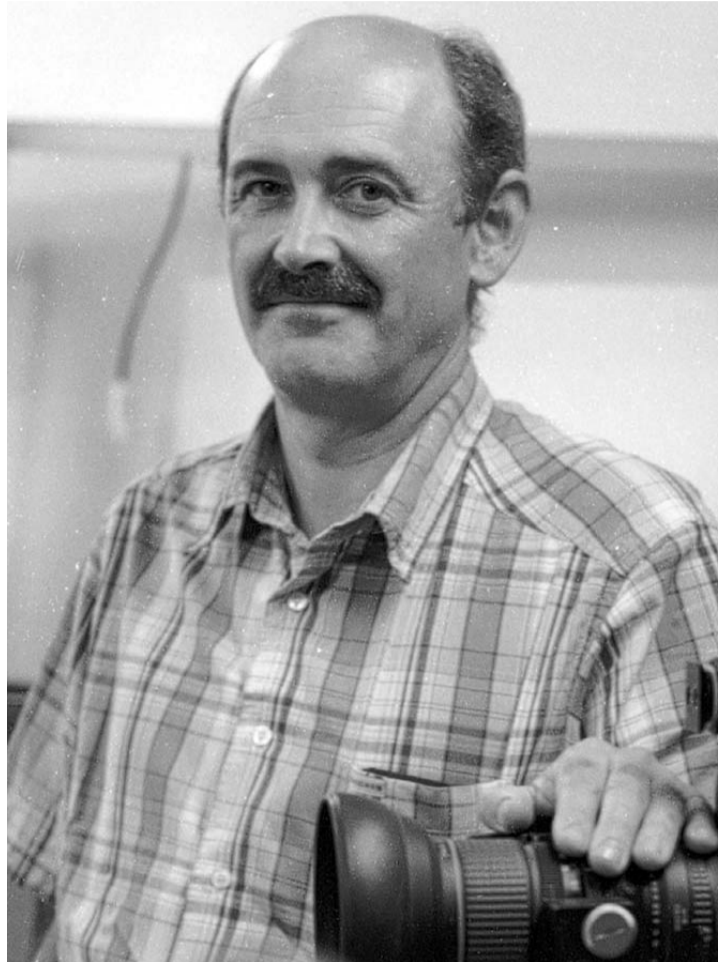
**Nola eragiten dio estatuko lege-
diak gure eskualdeari?**

Mondragon izeneko barrutia aurreikusten da: Bergara, Oñati, Arrasate, Aretxabaleta eta Eskoriatza. Kanpoan gertzen dira Antzuola, Elgeta, Leintz-Gatzaga eta Aramaio. Horiek ez lukete tokiko telebista izateko, edo ikusteko, esku-biderik; hala ere, Jaurlaritzaren dekretuak Lurralde bereko herriak direnean barrutian sartzeko eskubidea onartzen die, udalek eskaria eginez gero. Guretzat, Aramaioko kasua da arazoa. Beste Lurralde bateko herria izanik ez luke eskubiderik gurean sartzeko, eta hau larria litzateke. Udalarekin hitz egin dugu dekretua puntu honean aldatzea eska dezan.

Ekoizpenean ere eragiten du?

2004ko Espainiako Aurrekontu Orokorren onarpen legean xedapen gehigarri bat onartu zen gutxieneko ekoizpen orduak ezarri: 32 ordu astean edo lau egunean, berdin tokiko telebista izan zein Telecinco izan. Tokiko telebistentzat zama ikaragarria da hainbeste orduko ekoizpena egitea. Jaurlaritzak pittin bat bigundu du puntu hori eta euskarazko tokiko telebistei 32 orduetatik 16 beste batzuekin ekoizteko baimena ematen die dekretuan.

Exijitu egin nahi da Udalen tokiko telebistetan euskara maila handiagoa izatea izaera pribatua dutenetan baino. Nola uztartu hori audientzia lortzeko borrokarekin?



ASTELEHENKO GOIENKARIA

"32 orduko ekoizpen propioa exijitzen du legeak"

"Barrutiz kanpoko herrietan telebista ikusteko, Udalek eskaria egin beharko dute"

Vocento eta Localiako telebistek erdaraz emititzen dute nagusiki; merkatuak horixe eskatzen ei du. Bada ordua euskaldunok beste exigentzia maila bat azaltzeko. Bitartean, errazagoa izango da euskara sustatzeko eginkizun hori administrazioari exijitzea. Gizartearentzat jasagarriak ez diren lanak administrazioak egin ditzala. Arazoa konpontzeko euskaldunok euskarazko telebista, irratia eta prentsa exijitu behar diegu enpresei. Nola egiten da hori?



Edorta Arana |
EHUko irakaslea

Gertuko telebista

Gaur egun tokiko telebistak egoera irregular baten daude. Tokiko telebistetan lehentasunezkoa da zerbitzu publikoa, normaltasun linguistikoa eta parte-hartze herritarra. Gertutasunak telebistaren edukiak baldintzatu beharko ditu. Ekimen pribatu baten telebista izan zein publiko batena izan, zerbitzu publikoa izatea da lehentasunezkoa. Programa propioez osatu behar du bere eskaintza, ikus-entzulearendako erreferentziak izan behar dute eta entretenimenduzko telebistaren alternatiba izan behar dute. Gainera, normaltasun linguistikoa aldeko ezinbesteko tresna izan behar dira tokiko telebistak. Barruti bakoitzean euskara hutsezko gutxienez telebista bat segurtatu beharko du tokiko telebistak arautuko dituen dekretuak. Tokiko telebistek euskara bultzatzeko ezinbesteko tresna dira, eta herriko kultura bultzatzeko ere bai.

Bestalde, dekretu horrek kontrol neurriak ere aurreikusi beharko ditu, batez ere, emisio lizentziak lortzen dituzten enpresa eta taldeek egiten dutena zaintzeko. Ezinbestekoa da emisioa, jabetza, publizitatea, kudeaketa, programazioa, edukiak eta perfil linguistikoa baldintzak betetzen direla zaintzeko sistema normalizatuak sortzea.

Jaurlaritzak tokiko telebisten gainean egiten ari den dekretuaren punturik garrantzitsuenak

• Hamabost barruti aurreikusten dira

Eusko Jaurlaritzak Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako hamabost barrutitan emango ditu telebista lizentziak. Lehiaketa bidez egingo du. Urtarrilean aterako da dekretua eta lehiaketa ostean egingo da. Debagoiena eskualdea Mondragon izeneko barrutian aurreikusita dago.

• Euskararen presentzia bermatuko da

Udalek kudeatutako kateetan euskarazko programazioak gutxienez erdia hartu beharko du. Erakunde pribatuek kudeatutakoek, emisioaren hasieran bermatu beharko dute euskara euskaldunen indizearen %70 dela eta

hamar urtetan, osotasuna bete beharko dute.

Zentzu honetan, subjektu pribatuek kudeatutako telebista kanalek zerbitzu-eremuari dago-kion euskaldun indizearen balio-kidea izango den euskarazko programazioa eskaini beharko dute gutxienez.

Euskaldun indizeari buruzko erreferentziak EUSTATen azken datuen arabera aplikatuko dira.

• 32 orduko emisio propioa

Espainiako legearen arabera, tokiko telebistek 32 orduko ekoizpen propioa izan behar dute gutxienez.

Jaurlaritzak, aldiz, gutxienez 16 ordukoa aurreikusten du eta beste 16 orduak elkarlanaren

bitartez osatzeko aukera aurreikusten du.

Aurreko puntuarekin lotuta, euskal musika eta ikus-entzunezko produkzioak izango direla bermatuko da; halaber, euskal autore eta abeslarien lanek emisio-denbora osoaren %10 hartuko dute.

• Finantzioari buruz

Lizentzia eskuratzeko finantziatze-iturri hauek izan beharko dira: dohaintzak, laguntzak, irabazteko asmorik gabeko beste erakunde batzuei igorpen-leihoak lagatzea, eta hala badagokio, udalen, eskualde-mailako erakundearen eta bestelako dirulaguntza publikoak. Ez, ordea, publizitate bidezko finantziak.



Zure negozioaren erakusleihoa Interneten

www.goiena.net-eko blog komertzialak



- Zure negozioko eskaintzaren berri sarean
- Euskarri merkea
- E-maila onenak Google eta beste bilatzaileetan
- Erabiltzeko erraza

Prezioen eta ikastaroen gaineko informazioa:

www.goiena.net/blogak · azabarte@goiena.com · 943 76 92 70

www.goiena.net/blogak

/4quattro4
/argi-plastik
/arregi
/atai
/azkarate
/blogak/joseba
/BZ-sistemas
/dragon-oriental

/ezkutuorly
/gallastegi
/garaia
/guztizeder
/irudisport
/korozaleta
/merkeopari

/multiopticas
/ohiak
/okipark
/vitoria
/pando
/udalatx
/udalaitz

Eta baita ere:

www.aizue.com

www.lilura.com

www.baster-alde.com

Goiena.net
Debagoieneko Interneteko ataria



Ingeniaritza teknikoak ikasten ari zela atxilotu zuten, 2001ean. Hurrengo urtean ingeniari legez beharreen hasi zen, baina

iazko udan laga behar izan du, Madrilgo Entzutegi Nazionalera joan beharra duelako hiru aldiz astero.

XABIER ARREGI | 18/98 AUZIAN AUZIPERATUA DAGO, EKIN-EN SUMARIOAN

"Estortsio ekonomikoaz hitz egiten da, baina guk ere jasaten dugu"

Marijo Deogracias

Gaur hasiko da berriz epaiketa eta deklarazioa tokatuko zaizu?

Fiskalak bere garaian aurkeztu zuen zerrendari jarraituz, Xabier Alegria hasiko da deklaratzeko, gero neu eta ondoren, Natale Landa.

Urte berriarekin prozesuak beste martxa bat hartuko du?

Auzi bakoitzerako agertzeko eskariari uko egin zion epaileak Gabon aurretik; hortaz, orain arte ezagutu dugun dinamika jarraituko duela uste dut.

Zer leporatzen dizute zuri?

Erakunde armatuko kide izatea. 12 urteko kartzela zigorra eskatzen dute. Akusazioarekin egin nahi dena da euskal disidentzia politikoa zigortu. Hau guztia txistea litzateke, ondorioengatik ez balitz; urteetako kartzela zigorrak daude atzetik.

Egunean bete ziren 29 urte Ordena Publikoko Epaitokia Entzutegi Nazional bihurtu zutela.

Hainbat medioetan erakutsi den irudia karikatura baten antzekoa izan da, bai epaitokiarena zein itzultzaileena; baina azken baten gure defentsa eta hizkuntza eskubideak urratu dira. Frankismo garaiko tribunal batek, izena aldatutako tribunal batek, epaitzen gaitu. Orduko epaitokiak legez, Entzutegi Nazionalak ere euskal disidentzia politikoa zigortzen jarraitzen du: zigortzeko sortu zen epaitokia da.

Nola daramazu egunerokotasuna?

Erabat aldatuta. Epaiaketa arautzen du nire egunerokotasuna. Ondorio pertsonal zuzenak jasan ditugu: astero 3 egun Madrilgo egiteak, epaiaketa iraun bitartean, ondorio zuzenak ditu. Lana laga behar izan dut eta 2001etik fidantzapean nago. Karga ekonomikoak kristoren da. Euskal Herrian estortsio ekonomikoaz aritzen gara, baina guk ere jasaten dugu hori. Gainera, Madrilera bueltara aritzeak dakarren istripu arriskua ere jasan behar dugu.

Elkartasuna igarri duzue?

Ingurukoena bai, baina erakundeek utzikeria eta arduragabekeria galanta erakutsi dute. Azkarragaren bideokonferentziarena denbora irabazteko aitzakia bat baino ez da. Auzia erabat politikoa da eta emaitzak Euskal Herriko joko politikoa mugatuko du erabat.

Eta dirua batzeko kanpaina nola joan da?



Xabier Arregi, 'Txapi' osintxuarra Goienan izan zen asteburuan.

"Akusazioarekin egin nahi dena da euskal disidentzia politikoa zigortu. Txistea litzateke, ondorioengatik ez balitz"

"Epaiketarako defentsa eta hizkuntza eskubideak urratu dizkigu, karikatura itxura izan arren"

"Epaiketarako suposatzen duen bidegabekeria agerian geratu da Euskal Herrian"

Bonoak jarri genituen saltzen eta nik neuk, esaterako, nire ingurukoaren artean banatu ditut. Elastikoak ere salgai daude. Baina horiek, azken baten, diru iturri oso txikiak dira kontuan hartzen badugu zenbat milioietaz hizketan ari garen.

Zertan geratuko da prozesua?

Egoera jakin bat, hau da, ziklo politikoa jakin bat agortu denean izaten ari da epaiketa, baina oinarri erreala ere badago: gazteen kontrako epaiaketa zigorrak egon ziren. Zentzu horretan, pentsaezina litzateke 98an hasi zen prozesua bertan behera gertatzea, besterik barik.

Hala ere, itxaropena ezin galdu.

Egoera normalizatu baterantz pausoak eman nahi badira, itxaropentsu naiz, aukera badelako. Baina Entzutegi Nazionala zigortzeko sortu zen eta epaiketa erabat politikoa denez, Euskal Herriko joko-zelai politikoa joko modua dago jokoan. Dena dela, epaiketa irabazi ala galdu, Euskal Herrian irabazteko bidea daukagu, epaiaketa suposatzen duen bidegabekeria agerian geratu delako Euskal Herrian.

Mendigoia hotelak ateak zabaltzen dituzte asteon Eskoriatzan

Torrebaso industria eremuan dago. 180 lagunendako lekua du eta jatetxea, kafetegia eta bilera gelak ere bai

M.B.

Mendigoia hotelak ateak ireki ditu asteon Eskoriatzan. Hiru izar ditu eta Fagor Ederlan parean dago Torrebaso industria eremuan. Oraindik logeletako asko ez ditu ireki eta bilera gelak ere ez daude prest, baina jatetxea, kafetegia eta 17 gela zabaltzen dituzte; baita erabiltzen hasi ere.

Zerbitzua, hortaz, eskaintzen ari da Mendigoia hotela eta hango kudeatzaileak Goienari esan dionez, oraingo astean logela dezente dituzte beteta; izan ere, asteon eskaintza berezia egiten ari da Mendigoia hotela.

LOGELA BATZUK BETETA DAUDE, DAGOENEKO

Guztira 180 lagunendako tokiak izango du hotelak, 87 logelatan banatuta –horietatik bi ezin duendako izango dira–. Logelei dagokienez, arruntak eta luxuzkoak daude, eta enpresa bilerak egiteko gelak ere baditu lehenengo solairuan.

ESKORIATZAKO LANGILEAK

Langile gehienak herrikoak dira. Gaur egun diharduten 20 langileetatik %90 dira eskoriatzarrak eta gainerakoak inguruko herrietakoak. Bestalde, hoteleko kudeatzaileak esan du batik bat enpresa arloko bezeroak espero dituztela.



JOSETXO ARANTZABAL

Kafetegia, jatetxea eta hainbat gela zabaltzen dituzte hotelak.

• BERE EDUKIERAREN %94EAN DAGO URKULU



JOSETXO ARANTZABAL

URKULUKO HUSTUBIDEA EZ DUTE ZABALDU

Gipuzkoako urtegi guztietako konportak ireki dituzte, Urkulukoarenak izan ezik. Bere edukieraren %93,7an dago, eta pixka bat itxarotea erabaki dute. Oraingoz ez dute urtegiak hustuko.

Azkeneko bolada honetan egin duen euriak eta elurraren urtegiak azkarrak eragin dute lurralde historikoan dauden beste zazpi urtegiak hustea; guztiak zeuden Urkulukoaren edukieratik dezente gorago. Urkuluko urtegiak, iaz batez beste, bere edukieraren %91,8an egon zen. 1996an %99ra iritsi zen.

BIESCASEKO SENTENTZIA KALERATU DUTE | DEBAGOIENDAR BI HIL ZIREN UHOLDEAN

Berandu, baina epaia eman delako pozik daude senideak

Debagoiendar bi hil ziren ezbeharrean, Begoña Azkarate antzuolarra eta Patxi Mugertza oñatiarra. Kaltea itzulezina bada ere, azkenean erantzukizunak argitu direlako pozten dira senideak

Jon Berezibar

Zorigaitza gertatu zenetik ia 10 urte beteko direnean, joandako abenduaren 21ean eman zuen jakitera Madrilgo Entzutegi Nazionalak Las Nieves campingeko ezbeharrari buruzko epaia. Epailen erabakiaren arabera, Estatuak eta Aragoiko Gobernuak 11,2 milioi euro ordaindu beharko dizkiete senideei egindako kaltearengatik. Debagoienero bi familia ukitu zituen ezbeharrak, Antzuolan eta Oñatin. Senideek adierazitakoaren arabera, "poztasunez" jaso dute epaia baina "galdutakoen hutsunea betetzetik ez dago". Epaia ordain ekonomikoa ezartzen bada ere, administrazioko kargudunik ez da zigortu, nahiz eta eginbeharra ez betetzea eta utzikeria delituak ikusi diren. Hildako oñatiarraren senide batek honela azaltzen du: "arrikuaren berri izanda eta gauzak gaizki egiten zebiltzala jakinda campinga egiteko baimena eman zutenak egindakoarengatik ordaindu barik geratu dira".

Antzuolan Begoña ama galdu zuten Murgiondo sendikoei. Ander semeak, "behintzat ezbeharra ez zela hondamendi natural hutsa izan argi geratu da" dio "eta erantzukizunak egon badaudela".

ABOKATUEKIN EGOTEKO ZAIN Behin epaia jakitera eman ondoren, aurki bilduko dira senideak abokatuekin, eta orduan egingo dute guztiaren balorazio zabala. Oraingoz kalte-ordainaren kopurua bakarrik jakin da eta familia bakoitzak 180.203 euro jasoko du zendutako kide bakoitzeko. Oraindik ez dute aditzera eman beste prozedurarik abiatuko duten etorkizunean.

Epaiketan erantzukizunak argi geratu direlako pozten dira senideak



Begoña ama galdu zuen Ander Murgiondo antzuolarrak ezbeharrean.

Kargu politikoek ez dute egindakoarengatik erantzun

Behin sententzia jakinda, kargu publikoen erantzukizuna eskatzen dute senideek. "Ordain ekonomikoak ezarri eta gaia alde batera uztea oso pobrea da" Ander Murgiondo antzuolarraren iritziz. Izan ere, kargu publikoen arduragabekeria agerian geratu bada ere, inor ez da zigortua izan. Honela, "diru publikoarekin soluzionatu gura dute, baina benetako erantzuleak nortzuk izan diren ez da jakitera eman, eta

eskubidea daukagu senideek horren berri izateko", dio Anderrek. Iritzi berekoak dira Patxi Mugertzaren senideak eta "honetatik ez dugula ikasi" gehitzen dute. "Ezbehar handi bat gertatuta ere gauzek berdin-berdin jarraitzen dute eta Biescasen gertatu zena bihar-etzi hemen edo beste edonon gerta daiteke", diote Mugertzaren senideek. Administrazioko inor inplikatu ez delako kexu dira.

Leihatila gabeko lehenengo bulegoa irekiko du Kutxak

Eguaztenean zabalduko dute Bergaran leihatila bako Gipuzkoako lehenengo Kutxa

Asteleheneko Goienkaria

Eguaztenean zabalduko dute Bergarako Simon Arrieta plazako Kutxaren bulego berritua. Leihatila bako bulegoa izango da eta era horretako Gipuzkoako bule-

go bakarra izango da gainera, Luis Abajo bulegoko zuzendariak aditzera eman digunez. "Lau bulego egongo dira Simon Arrietan, baina jendeari harrera egiteko leihatilarik ez da egongo. Ordea, bi kutxazain, dirua sartzeko makina bat eta Internet bidezko operazioak egiteko laugarren bat jarriko ditugu", gehitu du Abajok.

FORMULA BERRIA

Bulegoko zuzendariak azaldu digunez, "Kutxak formula berri hori Bergaran frogatzea erabaki

du. Bezeroak ohitu egin beharko dira era horretara funtzionatzen. Hala eta guztiz ere, edozein arazo suertatzen dela ere, Kutxak baditu Bergaran beste hiru bulego gehiago: San Martin plazan, Fraizkozurin eta San Antonio auzoan, hain justu ere.

Bulego berritua eguaztenean irekiko dute Kutxako arduradunek. Gaur bertan egokituko dituzte makinak Simon Arrietako bulegoan, eta azkeneko atontze lanak egingo dituzte, eguaztenean zerbitzua ematen hasi ahal izateko.



Simon Arrieta plazan dago bulegoa.

Hil amaieran irekiko dute Epele-Kaskonategi bidea

Lanak martxa onean doazela eta, iragarritako legez hil amaieran irekiko dute bide berritua

Asteleheneko Goienkaria

Uztailean hasi zituzten Arrasatera bidean, Epeleko biribilgunea eta Kaskonategira arteko bidea zabaltzeko lanak. 860 metroko bide zatia urtarrilaren amaieran amaituta izatea espero dute Foru Aldundiko bideetako arduradunek. Horrela adierazi digute prentsa bulegotik: "lanak martxa onean doaz, jaiegun hauetan erritmoa moteldu bada ere. Dena dela, aurreikusitako moduan hil honen amaieran amaituta izatea espero dugu".

AUTOBIDEA GARESTIAGO

Urte berriarekin batera, AP 1 eta A8 autobideetako ordainsariak garestitu egin dira. Urtarrilaren lehenengotik Bergaratik Arrasaterainoko autobide zatia 0,50 euro kostatzen da ibilgailu ari-
nendako.



JOSETXO ARANTZABAL

Jaiegunetan lan erritmoa jaitsi den arren, hil amaierarako amaituko dute.

Prezioak

| Nondik | Nora | Prezioa (euro) | Bergara H. | Donostia | |
|------------|----------|----------------|------------|----------|------|
| Bergara H. | Arrasate | 0,50 | Arrasate | Donostia | 5,25 |
| Bergara I. | Bilbo | 4,10 | Bergara I. | Durango | 2,40 |
| Bergara H. | Bilbo | 4,55 | Bergara H. | Durango | 2,85 |
| Arrasate | Bilbo | 4,90 | Arrasate | Durango | 3,20 |
| Bergara I. | Donostia | 4,45 | Bilbo | Donostia | 6,85 |

Bergarako Cespako langileek ez dutela greba egin argitu nahi izan dute

Errege egunean kaleak zikin egoteko arrazoia ez da greba egin izana Cespako langileen esanetan. Euren jai eguna zela azaldu dute garbitzaileek

Monika Belastegi

Errege egunean –eta baita urtarrilaren leian ere–, kaleak zikin zeudela esnatu ziren bergararrak. Garbitzaileak pasatu ez zirela nabarmena zen kontuan izanda –Errege bezperan, batik bat– jende asko ibili ohi izan dela gauzez egun horietan.

Hori horrela, hainbat herri-tarren susmoa langileek greba egin zutela izan bazen ere, grebarik ez zutela egin azaldu dio ASTELEHENEKO GOIENKARIARI Cespa garbiketaren zerbizuko Felix Barrocal pertsonal delegatuak: "Gure hitzarmenak jasotzen du domeka eta jai egunetan ez dugula lanik egin

behar, hau da, gure jai egun direla. Hori horrela, hilaren 1a eta hilaren 6a jai egun zirenez, guk ere jai izan genuen eta ez genuen grebarik egin kalean entzun ahal izan den moduan".

Orain arte, jai egun izan arren, zikin asko pilatzen den egun berezietan, –Errege eguna, esaterako–, lanera joan izan dira, txandaka, Cespako langileak: "Guk ere ulertzen dugunez garbiketaren zerbitzua ahalik eta hobere-
na izan behar dela halako kasu berezietan lan egin izan dugu eta enpresak aparte ordaindu izan dizkigu ordu horiek".

HITZARMENA NEGOZIATZEN

Cespa enpresak eta langileek zuten lau urteko Lan Hitzarmena abenduaren 31n bukatu zen eta urtarrilaren 1etik Probintzia Hitzarmenari eutsi diote enpresak eta langileek. Hori horrela, hilabete eta erdi daramate langileek euren egoera hobetu nahian Probintzia Hitzarmenak dioenaren ildotik. Bi dira eskari nagusiak: lan orduen murrizketa (24 gutxiago) eta urtean libre hartzeko dituzten zapatuen kopurua gehitzea (16 dauzkate).



ALMACENES ARRASATE

FAGOR, ASPES, EDESA eta SANYO etxetresnetan sekulako eskaintzak!
Orain erosi, eta ordaindu sei hilabetean interes barik.



BERMEA 2 URTE

1.460 X 550 X 590 mm

B

HOZKAILUA 2FA255

255 € 42.428 pta 



BERMEA 2 URTE

1.850 X 598 X 590 mm

B

HOZKAILUA COMBI 2FAC495

375 € 62.394 pta 



BERMEA 2 URTE

ONTZI-GARBIGAILUA LEE-11

270 € 44.924 pta 




BERMEA 2 URTE

1.400 b/min 7 kgr.

A+A

GARBIG. XF7 1407 DG

355 € 58.930 pta 



BERMEA 2 URTE

LABEA eta BITROZERAMIKA

298 € 49.583 pta 



BERMEA 2 URTE

TELEBISTA SHARP LCD 32" LC-32P50

1150 € 191.344 pta



BERMEA 2 URTE

TELEBISTA PLILIPS LCD 26" 26-PF-4310

899 € 899 pta



BERMEA 2 URTE

TELEBISTA PLILIPS LCD 20" 20PF-5320

610 € 101.495 pta



BERMEA 2 URTE

ERRADIADOREAK

650 W 180 €
910 W 220 €
1170 W ... 265 €
1430 W ... 305 €

- Bero urdina
- Programatzailea
- Termostato digitala
- Instalazio erraz eta azkarra

cataC

ETIKETA ENERGETIKOA



Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.

Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoa 3, Roneo ondoan.

Kataide poligonoa 3 • Arrasate Tel.: 943 77 13 52 / 943 77 00 34

Ordutegia: 09:00-13:00 / 15:00-20:00 ZAPATU GOIZETAN ZABALIK



Maite Osa, Arrasateko Ibaiarteko presidentea, sariak iragartzerakoan.

JOSETXO ARANTZABAL

'Arrakastatsutzat' jo dute Gabonetako kanpaina

Bezeroen artean Mediterraneoan zeharreko bidaia zozkatu du aurtengo Gabonetan Arrasateko erdialdeko dendarien elkarteak

Jon Berezibar

Aurreko urteetan baino Gabonetako kanpaina indartsuagoa egin gura izan dute aurtun Ibaiarteko eta jasotako erantzuna ere zabala izan da. Maite Osa, dendarien elkarteko presidentea, kanpaina "sari benetan onak" banatu dituztela dio eta "arrakastatsutzat" jo du ekimena, "inoiz baino txartel gehiago jaso dira eta aurtun dendetan".

Zozketa zapatu arratsaldean egin zuten herriko plazan eta oraingo astean bertan ipiniko

dira sarituekin harremanetan telefonoz.

SARI POTOLOAK AURTEN

Maite Osa, aipatutako arrakastata horren giltza aurtun banatu-

tako sarietan dagoela aitortu zuen. Lehenak bi lagunendako bidaia eskuratu du astebetzez Mediterraneoan zehar. "Gabonetako hau ilusio handiz egindako kanpaina izan da eta desiratzen gaude sariak aurrez aurre emateko", dio presidentek. Hain zuzen ere, irabazleak jakinarazi bezain laster, datozen asteetan egingo da banaketa sari bakoitzaren egokitu den dendan bertan.

Sarituak

| Saria | Emalea | Saritua |
|--------------------------------|--------------|----------------------|
| Mediterranean zeharreko bidaia | Zeziaga | Maria Luisa Elizburu |
| 500 euroko erosketa txartela | JG impresión | David Artzamendi |
| Asteburua Gaztainuzketan | Zeziaga | Mila Madinabeitia |

• EUSKAL PRESOK ERE GOGOAN IZAN DITUZTE GABONETAN

EGUENEAN ESKUALDEKO MANIFESTAZIOA EGIN ZUTEN BERGARAN

Euskal presoak ere gogoan izan dituzte Gabonetan ibarreko hainbat herritan, askotariko ekitaldietan. Eguenean eskualdeko manifestazioa egin zuten Bergaran hainbat lagunek *Euskal Presoak Euskal Herrira. Estatus Politikoa Orain!* lelopean.

Hitzordu horien artean zapatuan Bilbon egindako manifestazioa ere bazegoen. Debagoien dar askok egin zuten bat Ibaetako Foroak egindako deialdiarekin. Euskal presoek eskubideekin batera, gatazka konpontzeko presoei hitza eman behar zaiela nabarmendu zuten Bilbon batutakoek.



MARIJO DEGRACIAS

Erregeekin agur esan diegu Gabonei ohiko irudiei hutsik egin gabe

Kabalgatak, umeendako jolas-parkeak eta umeak opari berriekin jolasean izan dira egunotako irudi nagusiak

M.B.

Gabonen azken printzak sumatu ahal izan ditugu azkeneko egunotan: Errege Magoen Kabalgatak egunean ibarreko ia herri guztietan, umeendako jolas-parkeak eta ibarreko neska-mutikoak jostailu berriekin

jolasean. Horiexek Gabonei agur esateko moduak. Behar-penei, berriz, ongietorri egin diegu, izan ere, zapatutik neguko beherapenetan gaude.

Orain, berriz lanera edo eskolara, eta urtarrileko aldarari ahal den moduan eutsi behar.



KEPA OLIDEN

JOLAS-PARKEAK. Arrasaten, Oñatin, Bergaran... Umeendako jolas-parkeak ohiko bilakatu dira Gabonetan. Bergarakoaren kasuan, kiroldegian jarri dute eta gurasoak kexatu egin dira hotz handia egiten zuelako.



MARIJO DEGRACIAS

ERREGE MAGOAK. Euria egin zuen, baina hori ez zen eragozpen izan egunean Meltxor, Gaspar eta Baltasar gure herrietara iristekoak zirela eta umeak zain izateko. Goiko irudian Bergarako San Martin plazara heltzen daude errege Magoak.



JOSETXO ARANTZABAL

JOSTAILU BERRIAK. Bizikletak, urrutitik gidatutako ibilgailuak eta bideo jokoak izan omen dira Gabonetako izarrak. Asteburuan estreinaldi ona eman diete neska-mutikoek jasotako jostailuei; izan ere, gaur eskolara bueltatu beharra zegoen...

Prestatu^{GURE} merkealdian

Oinetakoak, moda, osagarriak... jar zaitez eroso,
eta zatoz merkealdi hornituenaz gozatzeraz.



22°
Temperatura



Asialdiko
eta jatetxeetako
eskaintza zabala



Aparkaleku
estalia



URTARRILAREN 7TIK AURRERA

Saray Leal bergararra aurpegi ezauna egin zaigu *Gran Hermanori* esker. Bergararrak 33 egun egin ditu etxe barruan. Barrez ikusi ahal izan dugu,

lanean, garrasika, negarrez... eta Tomellosoko Jesusekin maitemintzen ere bai. Halaxe aitortu du berak, behintzat. Lehiaketa izugarri gustatu zaio, ez aldiz,

etxetik atera osteko txutxumutxu saioetan parte hartu behar izana. Ez zaio etxean egindako ezer damutzen eta, nola ez, Jesusek irabaztea nahiko luke.

SARAY LEAL | 'GRAN HERMANO' SAIOKO LEHIAKIDEA

"Oraingoz ez didate ezer esan, baina eskainiz gero Interbiun aterako naiz"

Monika Belastegi

Zer moduz *Gran Hermano*ko esperientzia?

Oso ondo. Oso polita da, eta are gehiago jakinda jende askoren artean aukeratu zaituztela. Pentsa lehenengo elkarrizketan aurkeztutakoen %70 bota zutela eta hala ere, 80.000 pertsona pasatu ginela bigarren frogara.

Zergatik aukeratu zintuzten zu?

Ez dakigu zehatz. Esan digutena da ezberdina den jendea nahi zutela. Niri esan zidaten aukeratu nindutela bat nentorrelako aurren nahi zuten profilarekin. Oso garbi izaten dute nahi duten profila. Eta zer nolako profila sartu nahi dituzten etxe barruan.

Damu zaizu sartu izana?

Ez, bueno, ez dakit. Ez dut gustuko mundu hau. Ez naiz damutzen etxean bizi izandako esperientziak; bai, aldiz, etxetik irten eta gero datorrenaz.

Zertaz?

Parte hartu beharreko saioak, *A Tu Lado* eta halakoak. Guztia oso prestatuta dago. Saiootan egoten den kolaboratzaileetako bakoitzak gidoi bat dauka, bakoitzak paper bat egiten du eta oso neurtuta daukate guztia zu muturreraino eramateko, haserrazteko. Oso une latzak pasarazten dizkizute. Eta hori da, hain justu ere, merezi ez duguna. Gu, azken finean, lehiaketa baten parte hartzen dugun lehiakideak baino ez gara, eta etxetik ateratzean, badirudi mundu guztiak duela eskubidea zu epaitzeko.

Gainera, telebistan ez da ikusten lehiakideok etxean egindako guztia, zatitxo bat baizik: eurak erakutsi nahi izan duten zatia, hain justu. Hala, lehiakide bat ona dela erakutsi nahi badute, haren irudirik onenak emango dituzte; langile irudikatu nahi badute, bada, lanean... Ikusleen aurrean lehiakide bakoitzaren irudi jakin bat erakusten dute.

Eta zure kasuan ze irudi eman dute?

Nitaz ikusi direnak ez dira nik pentsatu bezain politak izan. Nik oso ondo pasatu dut etxe barruan. Eta erakutsi dituztenak, gehien bat, izandako haserreak izan dira. Oso ondo aukeratzen dituzte pasarteak.

Etxe barruan egindako zerbaitegatik damutu zara?

Ez, ezta kanpoan egindakoaz ere.

Jesusekin oheratu izanaz ere ez, amari egindako errespetu promesa apurtuta?

(Barreak) Ez. Amak halaxe eskatu zidan, baina sentimenduak tartean daudenean... Gainera etxe barruko egoera oso berezia da; lau paretan artean zaudete, inorekin kontaktua izan barik... Dena da oso ezberdina. Amari eta amonari ez zaie gustatu Jesusekin oheratu naizela ikustea, baina oro har, oso harro daude egin dudana guztiarekin.

Zu, behintzat, lotsatu zinen, etxetik kanporatu zintuzten gauean Mercedes Milak irudi horiek jarri zizkizunean.

Bai, ikusi asko ez, baina entzun egiten zen eta lotsatu egin nintzen. Gainera, amona zegoen gau hartan platoon eta horrexegatik lotsa handia eman zidan.

Jesusekin maitemindu egin zara?

Leporaino, erabat. Ez nuen nik halakorik espero. Ikusi nue-

"Ez naiz damutzen etxean bizi izandakoaz, baina kanpokoa ez zait gustatu"

"Saiotako kolaboratzaileek oso gaizki pasarazten dizute askotan"



ASTELEHENKO GOIENKARIA

Herrian, Bergaran, izan da Saray Gabonetan. Hori bai, eguenero Madrilera joan behar izan du *Gran Hermano* saiora.

nean pentsatu nuen harro bat zela, gizon usteko bat, zangarra eta herri txiki batekoa, gainera. Baina oso bestelakoa da. Oso garbi berba egiten du, oso justua da, oso maitekorra...

Lehenengo begiradan eman dezake oso ezberdinak garela, baina ez da horrela. Bera ez da dirudien bezain antigoalekoa eta ni ere ez horren liberala. Oso ondo bat etortzen gara.

Hortaz, Bergaran ikusiko zaitugu harekin pasioan.

Bera atera bezain laster. Ni dagoeneko egon naiz Tomelloson, haren herrian. Aurreko asteke eguaztenean egon nintzen Jesusen familia ezagutzen. Herrita-

rrek oso ondo hartu ninduten, jende izugarri pila hurbildu zitzaidan sinadura eskatzera eta gauzak esatera.

Eta zure herrian, Bergaran, zer esan dizu jendeak?

Ezer ez. Jendeak ez nau kalean geratzen. Hemen oso ezberdina gara halako gauzetarako, lotsatiagoak akaso.

Baina lagunek esango zizuten zer bait.

Oso ondo ikusi nautela. Haiek beti animoak ematen.

Zaren bezalakoa ikusi zaitugu telebistan?

Ez. Ez dutelako irudikatu eman dituzten laburpenetan ni naizena. Nik ere irudiak ikusi ditudanean tuntu naizela iruditu zait. Ikuslea izan banintz ni bezalako lehiakidea botatzeko bozkatuko nuke. Etxe barruan nengoenean burutik pasatu ere ez zitzaidan egiten modu horretan irudikatuko nindutenik.

Bestalde, ni etxean naizen bezalakoa izan naiz. Kontziente nintzen kamerak zeudela, baina ez nien kasurik egiten.

Eta ikusleek zergatik uste duzu kanporatu zaituztela?

Dayronekin gertatutakoarengatik. Lepotik oratu edo ez, auzi harengatik. Irudietan ez da ikusten oratzen nauenik eta horrexegatik inork ez dit sinetsi. Eta txutxumutxu saioetako kola-

borratzaileek asko lagundu dute horretan.

Jesusez gain, lagun onik egin duzu etxean?

Raquel Abad eta Tono. Tonorekin ia egunero berba egiten dut. Oso ondo moldatzen gara. Inmarekin ere berba asko egiten dut eta oso jatorra da. Hartaz ere ez dute oso irudi ona eman. Maite, aldiz, ezin dut begi bistan ere izan. Jasa ezina da, nazkagarria, nagia.

Nork nahiko zenuke irabaztea?

Jesusek. Eta ez diot nire bikoitea delako. Kalitate asko dituelako, baizik. Hala ere, uste dut Raquel Lopezek irabaziko duela, txutxumutxu saioetan haren oso irudi ona ematen ari direlako.

Asko aldatu da zure bizitza?

Jendeak ezagutu egiten nauela, hori da aldatuta bakarria. Beste ezertan ez. Bestalde, eskaini ere ez didate egin, baina ez dut nire burua telebistan lanean ikusten. Nire nahia da egiten dudana diruarekin taberna bat zabaltzea Cadizen.

Agian, Interbiun ikusiko zaitugu, hortaz?

Eskainiko balidate, bai. Gertatzen dena da aldizkariko zuzendaria aldatu egin dutela eta ez ei du gogo handirik. Baina eskainiz gero aterako naiz, *top-less* egiten dut hondartzan eta *robado* esaten diotena egin aurretik nahia-go *Interbiun* atera.

Albiste izango da

ESKORIATZA | HILAREN 18RA ARTE

Tranbiaren proiektua ikusgai dago eguenetik kultura etxean

Tranbiaren proiektua ikusgai dago eguenetik kultura etxean. Hilaren 18ra arte egongo da zabalik interesa dutenendako honako ordu-tegian: astelehenetik egubakoitzera 10:00etatik 13:00etara eta 18:00etatik 20:00etara eta zapatu eta jaiegunetan 12:00etatik 14:00etara eta 18:00etatik 20:00etara.

Era berean, Oñatin luzatu egin dute tranbiaren erakusketa hilaren 23ra arte. Osoko bilkuren aretoan dago ikusgai astelehenetik egubakoitzera 09:00etatik 13:00etara eta 18:00etatik 20:00etara ordu-tegian.

OÑATI | 20 LAGUNENDAKO TOKIA DAGO

Alzheimer gaixoen sendikoendako ikastaroa antolatu dute, doan

Lahar elkarteak *Dementia*, *Alzheimer* izeneko ikastaroa antolatu du (Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutakoa da eta Oñatiko Udalak finantzatutakoa). Ikastaroa zuzenduta dago Gerontologia arloan lan egiten duten pertsonen eta gaixoen senitartekoei. Urtarrilaren 16an, 17an eta 18an izango da ikastaroa, 17:00etatik 20:00etara, Oñatiko kultura etxean.

Informazio gehiagorako edo izena emateko deitu: 943 47 41 82 (Marian Goenaga) edo 665 71 86 95 (Pedro Bilbatua) telefono zenbakietara. Lahar elkarteak antolatutako *Dementia*, *Alzheimer* ikastaroa doan da eta gehienez 20 lagunendako tokia egongo dela ohartarazi dute.

ELGETA | BALDINTZAK UDALETXEAN DAUDE IKUSGAI

Babestutako etxeetan izena emateko epea hilaren 31ra arte

Torrealdean egingo dituzten Babes Ofizialeko Etxebizitzetan izena emateko interesa dutenek urtarrilaren 31ra arteko epea dute beharrezkoa den dokumentazioa aurkezteko. Zozketa, berriz, maiatzean edo ekainean egingo dute, seguru asko, Udaleko iturriek esandakoaren arabera. Etxebizitzok eraikitzeok lanei dagokienez, Udalak iragarri zuen Gabonen ostean hasiko zirela; eta hasi eta gero 18 hilabeteko epean bukatuta egon beharko dira.

Udalak iazko abenduaren erdialdera onartu zituen babestutako etxebizitzon gaineko baldintzen pleguak, hainbat aldaketa egin eta gero. Baldintzen berri jakiteko udaletxera jo edo www.elgeta.org webgunera.

BERGARA | BIHAR, MARTITZENA AURKEZTUKO DUTE

'Berriketan' proiektua jarriko dute abian euskara taldeek asteotan

Udaleko Euskara Batzordeak, Udal euskaltegiak, Akulu-AEK euskaltegiak eta Jardun euskara elkarteak *Berriketan* proiektua jarriko dute martxan datozen asteotan. Euskaldun berriak euskaldun zaharrek elkartuz, berba egitea errazten duen proiektua da; izan ere, erabiltzea da hizkuntza ondo ikasteko modurik onena eta proiektu horrek horixe ziurtatzen du: astean ordu batzuetan euskaldun berriak (euskaltegitik kanpo) euskaldun zaharrek berriketan egotea. Bihar, martitzena aurkeztuko dute 12:00etan, kultura etxean.

ELGETA | KONTU KORRONTEA ZABALDU DUTE

Parrokiako sakristiaren erreteila egiteko dirua batzen hasi dira

Parrokiako sakristiaren erreteila egiteko dirua batzen hasi dira elgetarrak. Oraingo zapatu eta domekako mezetan batutako dirua helburu horretarako erabiliko dute. Bestalde, kontu korronte zenbakia ireki dute Kutxan lagundu nahi duenarendako: 0105504443.

Bestalde, Udalak pertsona bat kontratatu nahi du, 11 eta 16 urte bitarteko gazteendako irekitzekotan den lokalaz arduratuko dena. Esperientziadun pertsona nahi dute, adinez nagusia eta euskaraz dakiena. Bihar, martitzena bukatuko da izena emateko epea. Horretarako jo udaletxera.

Hitzorduek

DEBAGOIENA | 2006ko kirol txartel mankomunatuak egiten hasi dira dagoeneko

Dagoeneko eska daiteke eskualdeko kirol instalazioetan kirola egiteko txartela. Debagoieneko edozein kirol zerbitzutan eska daiteke.

Txartel mankomunatuaren prezioak ezberdinak dira baldintzen arabera. Adibidez, 18 urtez azpikoei, langabetuei eta ikasleek 86,80 euro ordaindu behar dute. 18tik gorakoek, 124,65 euro. Familia txartelak, berriz, 173,70 euro balio du. Arrasaten, ordea, aukeratu egin behar da kirol lehorretarako edo bustietarako txartela egin gura den. Biak egin gura izanez gero, 98,20 euro, 166,15 euro edo 256,90 euro ordaindu behar da, hurrenez hurren.



ARAMAIO |

• Arabako Basogintza Elkartearen ordezkariak Udalak esan gura die baserritarrei Arabako Basogintza Elkarteak ordezkariak jarri gura duela Aramaion. Asmoa da hilean behin-edo elkarteak ordezkariak udaletxera etorri eta baserritarrei zerbitzua ematea. Egutegia landu ostean jakinaraziko dute guztia.

ARRASATE |

• Saharar errefuxiatuei laguntzeko deia egin du Nubik Saharara bidaltzeko atuna oliotan, azukrea eta konpresak bildu gura ditu Nubi elkarteak. Horretarako, ontziak jarri ditu herriko hainbat saltokitan. Saharar errefuxiatuei bidaltzeko dira produktu horiek. Laguntza ekonomikoa eman gura duenak ere Euskadiko Kutxan zabaldu duten kontu korrontean dirua sartuz lagun dezake.

BERGARA |

• Bergarako kontuei buruzko foroa aurkeztu du Jardunek Foro honen helburua da Bergara, euskara eta teknologia berriak lotzea. Jardunen helbide elektronikoan dago foroa eta erregistratu egin behar da parte hartzeko. Bergarako kontuei buruzko helbidea da: www.jardun.net

• Euskara Batzordeko egutegiak udaltzainek dituzte

Herriko eta auzoetako etxeetan, dendetan zein baserrietan banatu dituzte Udaleko Euskara Batzordeak kaleratu dituen egutegiak, handiak eta txikiak. Hala ere, norbaiti iritsi ez baldin bazaio, Udaltzaingoan eskura daitezke.

• Pol-Pol Mendizale Elkarteak datuak berritu gura ditu

Pol-Poleko bazkide direnei deia egin diete, datuak berritzeko. Egun 1.700 bazkide inguru ditu, baina askoren datuak berritu beharrean daude. Pol-Poleko bulegoa astelehenetik eguenera dago zabalik, 19:00etatik 20:30era. Edozein argibidetakorako deitu telefono zenbaki honetara: 943 76 48 51.

• Sahararen aldeko elikagaiak biltzeko deialdia eskola umeei Utzi ezazu zure arrastoa Saharara kanpaina urtarrilaren 22ra bitartean luzatu dute eta eskola umeak hasiko dira Sahararen alde elikagaiak batzen. Bubisher elkarteak bultzatutako kanpaina da eta atuna, olioia eta konpresak batuko dituzte. Otsailean abiatuko da karabana Saharara.

ELGETA |

• Herri Eskolan eguzki plakak jarriko dituzte

Udalak eta Energiaren Euskal Erakundeak lankidetzak akordioa sinatu dute energiaren arazoizko erabilera eta energia berriztagarrien ustiapena sustatzeko. Aurtengo urtean

eguzki plaka fotovoltaikoa jarriko dute, beraz, Herri Eskolan.

LEINTZ GATZAGA |

• Saharara bidaltzeko jostailuak batu gura dituzte Saharar errefuxiatuei jostailuak bidaltzeko kanpaina zabalik dute Leintz Gatzagan. Jostailuak Saharara bidali gura dituen eskualdeko edozeinek Gatzagako plaza ondoan dagoen Labidea dendara eraman ditzake jostailuak, urtarrilaren 27ra bitartean. Dendako ordu-tegia da: 09:00etatik 13:00etara eta 16:30etik 20:00etara.

OÑATI |

• Ugarkaldeko etxebizitzetan zozketako oinarriak ikusgai Datorren otsailean zozketatuko dituzte Ugarkaldeko lehen etxebizitzak babestuak. Zozketaren oinarriak udaletxean daude ikusgai. Urtarrilaren 18an bukatuko da oinarriari alegazioak jartzeko epea. Urtarrilaren 19tik aurrera, eskatzaileen zerrenda eskatuko dio Udalak Etxebideri.

• Erabilitako olioia eta traste zaharrak jasotzeko egunak Datorren eguenean, urtarrilaren 12an, traste zaharrak jasoko dituzte ohiko puntuetan. Aurretik deitu behar da, ordea. Zapatu goizean, berriz, hilaren 14an, puntu berde mugikorra jarriko dute merkatu plazan erabilitako olioia jasotzeko.

Iritziak



Isilpekoak

943 25 05 01
goienkaria@goiena.com

Zerbait esateko daukazula? Deitu edo idatzi e-posta. Zeri txaloak, zeri txistuak... Eta sail honetan aterako ditugu zure komentarioak.

• Garaqartzarainoko oinezkoen bide arriskutsua

“Ez da gaurko kontua, aspaldiko aldarrikapena baita, baina Bilbon izandako auto-istripuak berriz ere gogorarazi dit eta tarte hau aprobetxatuta zera ekarri nahiko nuke txistuen tartera: Arrasateko Garaqartzako auzotik Fagor-Garaqartzarainoko bidean dagoen argi eta espaloia falta. Jende asko eta asko ibiltzen da bide horretan oinez eguneroko eta aipagarria da bide zati horretan espaloia etenda dagoela eta kale argiteriarik ez dagoela. Behin baino gehiagotan gertatu dira istripuak bide zati horretan eta ondo legoke, behingoz, horrelako gehiago gerta ez daitezen dagokionak neurriak hartzea. Espaloia eta argiteria behar-beharrezkoak dira hor!”

• Pilotan egin nahi dugu Bergarako pilotalekuan

Bergarako hiru pilotazale gaztek txistua bidali digute erredakziora Bergarako pilotalekuan pilotan egiten lagatzen ez dietelako kexu. Diotenez, “beti jartzen digute aitzakiaren bat hango arduradunek eta ez digute pilotan jokatzeko lagatzen pilotalekuan. Eta kontua da, bestelako lekurik izango bagenu, ez genukeela hainbestetan baimena eskatuko; baina euria egiten duenean, aterpean aritzeko dagoen pilotaleku bakarra herriko Udal pilotalekua da. Osterantzean Basalgora, Angiozarrera edo Osintxura joan beharra izaten dugu eta horretarako, euria egiten duenean, autoz eraman behar izaten gaituzte gure gurasoek. Inoiz baimena eman digute zapatila garbiak eraman ez gero, baina gero, aldatzeko oinekotakoekin joanda ere, atzera egin dute arduradunek eta ez digute baimenik eman jokoan egiteko. Pilotazaleak gara eta pilotan jokatzeko gustatzen zaigu, baina gure herriko pilotalekuaren arduradunek uste dute pilotalekua profesionalendako dela bakarrik”.

Sarean harrapatuta

Eskiatzeko zaletasuna

Askok Gabonetako oporrak aprobetxatu dituzte eskiatzera joateko. Zaletasun garestia da, edo hori diote behintzat: eskiatzeko materiala, bidaia, lo egiteko lekua eta beste horrenbeste gastu sortzen

ditu. Eta ez dago denen esku. Hala ere, badira beste asko astebukaera gehiatsuenetan joaten direnak abendu inguruan hasi eta apirila bitartean. Urtero eskiatzera joaten zaren horietakoa zara?

ESKIATZEA EZ DA HAIN GARESTIA

Eskia ez da hain garestia, bada-goa aukera xuhurkerian ibiltzeko ere. Horretarako data eta lekua aukeratzen asmatu behar da, eta leku txiki eta deserosotan lo egiten jakin. Esaterako, Errege astean Luz Ardidenera joango naiz 4 egunetarako, 5 lagun apartamentu txiki batera, eta bakoitzari 140 euro kostatuko zaigu lo egin eta eskiatzea. Ez da hain garestia, ala?

eskiatzaile pobrea / www.goiena.net

EGURALDI TXARRA EGINEZ GERO GARESTIA

Ni ez naiz sekula joan eskiatzera eta ez dut inbidiarik sentitzen, gainera. Prezioak ere ez dakit nolakoak diren, baina nik behintzat, beti entzun dut garestia dela. 140 euro ordaintzeko moduko prezioa iruditzen zait, baina eguraldi txarra egiten badu, zer? Orduan garestia izango da denondako, ezta?

Ines / www.goiena.net

DIRUA ZERTAN GASTATU AUKERATU BEHAR

Eskiatzea garestia delako kontu hori desmitifikatzen joan behar dela uste dut. Egia da duela urte batzuk garestiagoa zela, baina gaur egun ez da horrenbestera. Nik ez dut sekulako soldata

ARROPA POLITA ERAKUSTEKO BIDEA

Ni joan naiz noiz edo noiz eskiatzera, baina uste dut ez naizela gehiago joango. Jende guztiak erakutsi gura du ze ondo eskiatzen duen, baina batez ere ze arropa eta betaurreko guay duten, markakoak, modelo berriak eta kolore politak. Uste dut kompetentzia handia dagoela eskiatzaileen artean arroparen inguruan. Pijo batzuk direla uste dut, arropa politekin eta moreno jartzeko ez dakit ze kremata ematen. Eski pista famatuera joan beharrean hobeto ibiltzen naiz elurretan Anboton edo Txindokin, eta batzuetan baita fondoko eskiekin ere.

NikeGuay / www.goiena.net

KOADRILAKOekin ETXEBIZITZA ALOKATU

Bat nator Itziarrekin. Ez dut uste eskiatzera joatea horren garestia denik. Urteak joan, urteak etorri ekipoa osatzen joan naiz, poliki-poliki. Bestalde, koadrilakoekin etxebizitza alokatzen dugu eta hala ez da egonaldia horren garesti ateratzen.

eskiatzailea / www.goiena.net

FRIKI GUZTIAK JOATEN DIRA ESKIATZERA

Urtean birritan baino ez naiz joaten eskiatzera, eta nahikoa daukat. Amorrarazten nautenak dira urte guztian dirurik ez dutelako negarrez egon eta neguan pisua alokatu eta eskiatzera joaten direnak. Eskiatzea garestia dela egia da, baina gero "friki" guztiak joaten dira.

Ainhoa / www.goiena.net

TOPIKOETAN JAUSTEKO ARRISKUA

Arropa politak, markako betaurrekoak eta beltzaran jartzeko kremak; frikiak eskiatzera... baina ze topikotzar dira horiek!. Eskiatzeko arropa egokiak erostea ez dut uste guay itxura egiten ibiltzea denik eta eguzkitik babesteko kremata ematea ere ez. Gaur egun gura duen edozein joan daiteke eskiatzera.

topikoak / www.goiena.net

Halaxe erantzun digute

Atrebentzia ez bada, zer eskatu diozu urte berriari, ezer eskatu badiozu behintzat



EDU MURUAMENDIARAZ | DANTZARIA

Osasuna lehenengo; bigarrenik inguruko eta munduko arazoak konpontzea; eta hirugarrenik, profesionalki, jendea dantzara zaletzea (uztailerako 3. ikuskizuna). Eguaztenean Kursaleko dantza galan izan nintzen eta ikusgarria izan zen, baina, zoritxarrez, egun bateko kontua da.



MAIDER EGUES | KAZETARIA

Lanak irau deza, jakina. Apirilean hasiko dira bidaien programa berriak emititzen eta audientzia ona izatea nahiko nuke. Bestalde, loterian irabaztea nahiko nuke eta horretarako jokatzeko hasiko naiz behingoz, badirelako diruaz bakarrik lortu daitezkeen gauza batzuk.



JOSE MARI ZEZEAGA | PILOTARIA

Osasuna izaten da garrantzitsuena eta ingurukoak ondo egotea. Osterantzean, mundua pauso bat aurrerago joatea, ditugun arazoak konpontze aldera. Eta pilotari dagokionez, urtebete egin dut kantxatik kanpo, eta nahiko nuke aurten lana ondo joatea eta pilotan jarraitu ahal izatea.



JABIER RETEGI | EUSKO IKASKUNTZAKO PTEA.

Bake urtea dela hainbatetan aipatzen den honetan pausoak ematen has gaitezen litzateke eskaria, hori baita garrantzitsuena Euskal Herrian. Eusko Ikaskuntzari dagokionez, asmo berri eta sendoak eman nahi ditugu eta horiek martxan jartzea ahalik eta ondoen.

Egunkarietako harribitxiak

HEGAN EGITEN IKASTEN

Duela gutxira arte pilotu edo hegaldi-laguntzaile izan nahi zuenak Madrilera, Bartzelonara, Parisera... joan beharra zeukan. Orain, aldiz, ez. Aerolink Bilbaok aukera hori eskaintzen du. Martxoan ireki zuen eskola euskal pilotu talde batek, ikasketok egin nahi dituenak kanpora joan beharrik ez izateko. 35 ikasle daude gaur egun.

'Zazpika'
2006-01-08



ZAMA OREKATZEKO PREMIA

Neurrira egindako jantzia dirudite. Estuago edo zabalago, arinago edo astunago, finantza erakundeek ia edonoren ezaugarrietara egokituko diren maileguak eskaintzen dituzte gaur egun. Zerrenda luzatzearen, kontu korrantearen diru gutxien dutenekin gogoratzen ari dira erakundeak, eta BBKk eman du azken ustekabea. 50 urterako lehen hipoteka kaleratu du 35 urtetik

beherako gazteendako. Etxearen prezio osoa maileguz emateko prest dira, gainera; eta, epe luzeari esker, kuota "malguagoak" prest dituzte: nahi izanez gero, bezeroak soilik interesak ordainduko ditu bost urteko epean. BBKk dio, mailegu hori "eskaintza zabalaren beste osagai bat" dela. Iaz etxea erosteko maileguen erdia 35 urtetik beherakoekin hitzartu zuten.

'Berria'
2006-01-08



Zorroztalea



Ebay vs. Diogenes

Gabon hauetan 50.000 espainiar baino gehiagok AEBetan oso bogan dagoen joerari eutsi diote: berriro saldu jasotako alferrikako opariak klik baten bidez, Interneten. Iaz, oparien %12 dendetan aldatu ziren, baina %60k armairuetan eta trasteleketan bukatu zuten, sekula erabili barik. Espainian enkanteak egiteko lekurik erabiliena eta seguruenak 'www.Ebay.es' dugu.

'El País' | 2006-01-08

Estatu Batuetan oparien %52 birsaltzen da Internet bidez. Espainian, beranduago etorri da Internet bidez gauzak saltzeko ohitura hau, baina poliki-poliki zabaltzen ari da opari okerrez libratzeko aukera hau. Aurten, honako hauek dira gehien birsaltzen ari diren opariak: saketako telefonoak, mp3 aparatuak, ordenagailuen monitore estralauak, argazki kamera digitalak, bideokonsola eta bideojokoak eta markazko erropak. Baina ia edozein gauza sal daiteke Sarean.

Nik neuk, oraindik inoiz ez ditut erabili Ebay edo beste enkante-etxe horiek. Aurtengo Gabonetan, dena dela, oso zail ipini didate. Whisky botila ederra ekarri zidan nire lagun ezkutua eta lehenengo egunean botila erdia edan genuen. Ez dakit zergatik, baina Ebaykoek onartuko ez didatelakoan nago.

Juan Luis Azkarate

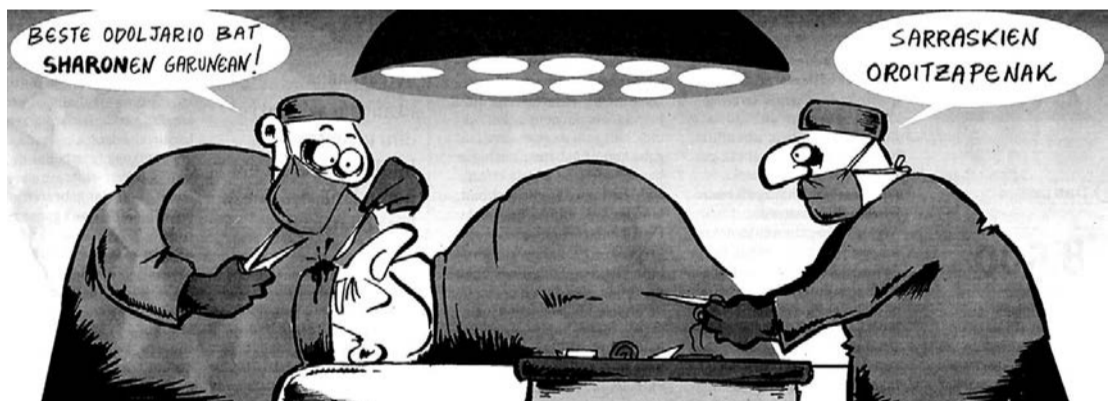
Gero eta opari gehiago egiten dugu Gabonetan: Olentzero dela, Erregeak direla, Gabon zaharreko lagun ezkutua... Gabon guztiak opariak egiten ematen ditugu, baina oso gutxitan asmatzen dugu aukeratutako opariarekin. Nori ez diote noizbait oparitu gehien gorrotatzen duen idazlearen azken best-sellerra, edo txiki gelditzen zaion jertsea? Gainera, sarritan zure bizilekutik kanpo dagoen denda batean erosi izan delako edo tiketa falta delako, aldatu ezinean gelditzen zara.

Diogenes-sindromea deitzen zaio etxean alferrikako gauzak gordetzeari; baina orain, Interneteko enkante-etxeei esker, aukera erreza dago dendan aldatu ezin diren gauzak beste pertsona ezezagun bati birsaltzeko.

"Interneteko enkante-etxeei esker, aukera erraza dago dendan aldatu ezin direnak ezezagun bati birsaltzeko"

"Nik neuk, oraindik inoiz ez ditut erabili Ebay edo beste enkante-etxeok. Gainera aurtengo Gabonetan oso zail ipini didate"

Tira, tira...



Montxo 'Berria' | 2006-01-08

Egunkarietan irakurri dugu

'Berria'

PARTIKULARRAK

Mena Aguadoren ustez, neurrigabekeria da autonomietako 'hizkuntza partikularren' ezagutza exijitza. Aparte jaten emateko dira militarrek. Eta atzerriko destino bat duten bertako hizkuntza ikastea normala bada, nik ondorioztatzen dut Kataluniak independentzia lortu zain daudela hango hizkuntza partikularra ikasten hasteko.

Anjel Lertxundi
2006-01-8

'Noticias de Gipuzkoa'

HARENGA

Seguruenik, Mena Aguado teniente jeneralak harenga kolpista bota zuenean, hori egiteko ahalmena zuela uste zuen. Berrogei urteko erregimen militarra oso gertu dago oraindik eta giro militar zaharkituean halako izardun argidunak daude, zeinak uste duten euren mesias-egiteko "Espainiaren defentsan" dela.

Editoriala
2006-01-08

'El Diario Vasco'

KEZKA ETA DIZIPLINA

Militarraren gehiegikeriarik ez zatekeen gertatuko estamentu militarrek ez balu izango gaur egun bizirik dagoen 'lurralde-etzabaidarekiko' kezka. Izan ere, eztabaida horrek ahalbidetu du -Estatuak eta konstituzioak berak mugatzen badu ere- hainbat ideia eta kontzeptu aztoragarri eta disolbatzaileen zirkulazioa.

Editoriala
2006-01-08

'Deia'

GARRANTZITSUA ETA OSAGARRIA

Menak 8. artikulua irakurri baino ez du egin. (...) Bera eta bera bezalakoak demokrazia-rendako kaltegarri dira, baina ez artikulua baino gehiago, eta Espainiako alderdi bakar batek ere ez du aipatu. Mena eta bera bezalakoak ez lirakeke ausartuko ahotsa altxatzea ez balitz espainiar eskuinaldeak -PPri botoa ematen dion hori- txalotzen duelako.

Editoriala
2006-01-08

KIROLA

- Hamabost taldek hartu dute parte Errege bezperan Zubi Peñaren futbol txapelketan | 16
- Mugarri Alkesak garaipena lortu du iguera faseko lehenengo partiduan | 19

Pilota Eguna.
Olalde elkarteak
antolatuta 25
gaztetxo elkartu
ziren Antzuolan | 17

PREFERENTE MAILAKO TALDEAK

MONDRA

1-2

TRINTXERPE

Mondra | Ander, Markel Gonzalez, Illart Etxeberria (Aritz Bereziartua, 90. min.), Kepa Mercader, Iker Laspiur, Ruben Rueda, Jon Alzola (Iban Garai, 70. min.), Josu Zubikarai, Julen Heriz (Julen Garmendia, 75. min.), Iker Lopez (Gotzon Urtzelai, 85. min.) eta Ander Bereziartua.

Trintxerpe | Auzmendi, Berasategi (G.Diaz, 60. min.), Solana (Escribano, 60. min.), Gonzalez, Goitisolok, Marañá, Iza, M. Diaz (Plata, 24. min.), Tomas (Garcia, 55. min.), Perez eta Mauleon.

Golak | 1-0 Iker Lopezek (46. min.), 1-1 Goitisolok (75. min.), 1-2 Garciak (86. min.).

Epailea | Iñaki Benavente. Lagun gutxi egin zituen Atxabalpen. Falten neurria ez zuen oso ondo neurtu. Bigarren zatian ez zuen Mondraren aldeko penalti argia adierazi.

Bestelakoak | Ikusle gutxi Atxabalpen. Bildutako ikusleak, ordea, oso sutsuak izan ziren neurketa osoan.

Bikain

Zubikarai eta Julen

Ondo aritu ziren Mondrako bi jokalariek. Josuk ahalbidetu zuen Iker Lopezek gola. Julenek lan fina egin zuen, nahiz eta ate aurreko jaurtiketetan zorte txarra izan.

Kaskar

Zelaiaren egoera

Partidu aurreko egunetako euriak bere eragina izan zuen Atxabalpeko zelaiaren egoeran. Lurra oso biguna zegoen, batez ere zelai erdiko inguruan. Jokalariek lan handia egin behar izan zuten

Esandakoak

“Ondo jokatu dugu. Aukera asko sortu ditugu, baina ez dugu golik sartu. Horrek faktura pasatu digu partidu amaieran”.

ANDER RUIZ DE AZUA |
MONDRAKO ATEZAINA

“Pozik nago taldeak egindako partiduarekin. Zorte txarra izan dugu amaieran, baina emaitzak iritsiko dira”.

JOSE LUIS AZKARATE |
MONDRAKO LEHENDAKARIA



JOSETXO ARANTZABAL

Mondrako jokalariek behin eta berriz saiatu ziren Trintxerpeko atea zulatzen, baina baloiak ez ziren sartu.

FUTBOLA | TRINTXERPEK BUELTA EMAN ZION PARTIDUARI BERDINKETA LORTU OSTEAN

Mondrak aukera asko sortu zituen baina gol bakarra sartu

Zortea falta izan zitzaien Mondrako jokalariei ate aurreko jaurtiketetan. Aukerak sortzen bikain aritu arren, gol bakarra egin zuten etxekoek

Larraitx Zeberio

“Hasiara motela izan dugu, baina baloiaren jabe izan gara lehen zatiko azken 25 minutuetan”. Mondrako atezain Ander Ruiz de Azuaren hitzak dira norgehiagoka amaitu bezain laster. Nahigabetuta amaitu zuten zapatuko neurketa Igor Gordobilen mutilek. Lan asko eginda lortu zuten bigarren zati hasieran markagailua zabaltzea, baina Trintxerpekoek azken 15 minutuetan berdindu eta irabazi zieten.

LEHEN ZATIAN NAGUSI

Nahiz eta motel hasi, Mondrako jokalariek lan polita egin zuten neurketaren lehen zatian.

Hamaika aukera sortu zituzten, baina ez zuten lehen 45 minutuetan golik sartzerik izan. Trintxerpeko atezainaren lan onari ate aurreko jaurtiketetan Mondrako jokalariek izandako zorte txarra gehitu behar zaio. Julenek, Alzolak eta Laspiurrek aukera oso garbiak izan zituzten, baina baloiak, temati, zutoinetatik ihes egiten zuten behin eta berriz.

Etxekoak izan ziren baloiaren jabe atsedenera arte. Trintxerpek nekez lortu zuen Mondraren areara hurbiltzea. Erasoan baino defentsan aritu zen gehiago kanpoko taldea.

Etxekoak izan ziren baloiaren jabe garbiak atsedenera arte

Trintxerpekoek oso bestelako jokoak egin zuten amaieran. Erasoan ondo aritu ziren

BIGARREN ZATI ALDREBESA Merezitako gola lortu zuten bigarren zatia hasi bezain laster Mondrakoek. Iker Lopezek egin zuen Josuren pase bikain bati esker. Joko ona egiten jarraitu zuten Mondrakoek, nahiz eta epaileak aldeko penalti garbi bat ez adierazi eta jokoz kanpokoak behin eta berriz ikusi.

Amaierarako 15 minutu falta zirenean egin zuen berdinketaren gola Trintxerpek. Korner baten ondorioz izan zen, ate aurreko jokaldi nahasi batean.

Gola oso pizgarria ona izan zen kanpokoendako eta erasoan buru-belarri ahalegindu ziren aurrerantzean. Ondo aritu ziren Mondrakoak nabarmen behera egin zuten artean. Ezin esan 86. minutuan egindako gola merezi ez zutenik.

PREFERENTE MAILA



JOSETXO ARANTZABAL

Liderrari irabazi eta gero, Aloñak bigarren postuari eusten dio.

Real Union liderra esku-hutsik joan zen Oñatitik

ALOÑA MENDI
1-0
REAL UNION B

Aloña Mendi | Elgarresta, Sanchez, Elgarresta, Igartua (Losada, 51. min.), Garai (Idigoras, 71. min.), Camino (Aramendi, 92. min.), Arregi I (Henry, 71. min.), Zubia, Barrena, Astigarraga (Arregi II, 85. min.), Olalde.

Real Union B | Arabaolaza, Arregi, Aitor, Iban, Irazoki, Aizpurua, Ricardo (David, 30. min.), Idarramendi, Arrondo (Lasaga, 80. min.), Madariaga, Azpiroz.

Golak: 1-0 Jon Astigarraga (82. min).

Epailea: Ezkurdia jauna.

Arantzazu Ezkibel

Partidu bikaina jokatu zuten Oruetaren mutilek liderraren aurka domekan, Azkoagainen. Hasieratik buru-belarri atera ziren oñatiarrak golaren bila eta amaiera arte itxaron behar izan zuten arren, azkenean etorri zen gola.

JOKALARIAK INDARTSU

Lehenengo zatiko 30. minutuan, Xabi Camino eskumatik barneratu zen baina bere jaurtiketak atea gurutzatu zuen eta kanpora joan zen. Aukera ona izan zuen talde oñatiarrak markagailuan aurretik jartzeko.

Atsedenerako gutxi falta zenean, Jon Igartuak area kanpotik fal-

ta jaurti zuen, baina atezainak korrerera bideratu zuen baloia. Atsedenera, beraz, husnako berdinketarekin iritsi ziren.

Bigarren zatian gauzak berdintsu izan ziren. 7. minutuan epaileak Real Unionekeo Madariaga kaleratu zuen bigarren txartel horia erakutsi eta gero. Aloñak nagusitasuna aprobetxatu zuen eta 82. minutuan Jon Astigarragak partiduko gol bakarra sartu zuen. Buruz lortu zuen gola aurrelari oñatiarrak, Aratz Losadak alboko satea atera ostean.

87. minutuan, epaileak Aloñaren aurkako penaltia adierazi zuen. Jon Ander Elgarresta atezaina bikain ibili zen eta irundarren jaurtiketa geratzea lortu zuen. Aloñak 38 puntu ditu.

Aretxabaletakoek erraz irabazi zioten Ordiziari

UDA
3-0
ORDIZIA

A.G.

Hiru gol egin zituzten atzo Ibarrran Felix Reciorenen mutilek. Ordiziako jokalariek oso gogor hasi zuten norgehiagoka eta sarrera nahiko bortitzak eginez.

Falta ugari egin zituzten eta epaileak txartel hori ugari atera zizkien. 21. minuturako jokalaria bat gutxiagorekin gelditu ziren eta laster gola sartu zuen UDAREN-dako Arriagak. Sei minutu beranduago epaileak Unamuno kaleratu zuen bi txartel hori adierazita.

Atsedeneraren ondotik iritsi ziren UDAREN beste bi golak. Lehena Erikorena ia zelai erditik. Oso polita. Bigarrena Joseba Gonzalezek egindakoa 62. minutuan. Ordiziak aukera gutxi sortu zituen.

Emaitzak eta sailkapenak / Preferente maila

EMAITZAK

| | |
|------------------------|-----|
| Irun 1902-Anaitasuna | 3-0 |
| Berio-Hondarribia | 0-4 |
| Mondra-Trintxerpe | 1-2 |
| Allerru-Hernani | 0-2 |
| Zestoa-Zarautz | 0-2 |
| UDA-Ordizia | 3-0 |
| Touring-Mutriku | 2-0 |
| Pasaia-Beti Gazte | 4-2 |
| Orioko-Idiazabal | 2-2 |
| Aloña Mendi-Real Union | 1-0 |

SAILKAPENA

| | Puntuak | J | I | G | B | GA | GK |
|-----------------|---------|----|----|----|----|----|----|
| 1. Real Union | 42 | 19 | 13 | 3 | 3 | 39 | 18 |
| 2. Aloña Mendi | 38 | 19 | 12 | 5 | 2 | 37 | 23 |
| 3. Trintxerpe | 37 | 19 | 11 | 4 | 4 | 36 | 24 |
| 4. Ordizia | 35 | 19 | 11 | 6 | 2 | 30 | 18 |
| 5. Pasaia | 34 | 19 | 8 | 1 | 10 | 34 | 22 |
| 6. UDA | 33 | 19 | 9 | 4 | 6 | 37 | 19 |
| 7. Mondra | 30 | 19 | 9 | 7 | 3 | 33 | 23 |
| 8. Mutriku | 30 | 19 | 9 | 7 | 3 | 27 | 26 |
| 9. Zarautz | 29 | 19 | 8 | 6 | 5 | 35 | 22 |
| 10. Touring | 27 | 19 | 8 | 8 | 3 | 28 | 28 |
| 11. Zestoa | 24 | 19 | 6 | 7 | 6 | 25 | 26 |
| 12. Hernani | 23 | 19 | 6 | 8 | 5 | 22 | 28 |
| 13. Anaitasuna | 22 | 19 | 6 | 9 | 4 | 18 | 25 |
| 14. Berio | 22 | 19 | 5 | 7 | 7 | 25 | 29 |
| 15. Idiazabal | 21 | 19 | 4 | 6 | 9 | 23 | 31 |
| 16. Hondarribia | 20 | 19 | 5 | 9 | 5 | 22 | 32 |
| 17. Orioko | 17 | 19 | 3 | 8 | 8 | 21 | 37 |
| 18. Irun 1902 | 15 | 19 | 3 | 10 | 6 | 21 | 36 |
| 19. Beti Gazte | 14 | 19 | 3 | 11 | 5 | 21 | 36 |
| 20. Allerru | 8 | 19 | 2 | 15 | 2 | 11 | 42 |

HURRENGOAK

| |
|-----------------------|
| Orioko-Aloña Mendi |
| Pasaia-Idiazabal |
| Touring-Beti Gazte |
| UDA-Mutriku |
| Zestoa-Ordizia |
| Allerru-Zarautz |
| Mondra-Hernani |
| Berio-Trintxerpe |
| Irun 1902-Hondarribia |
| Anaitasuna-Real Union |

Lehenengo terregionala

Irabazi eta gero, Bergarak aurrean jarraitzen du

PEDRUSKO
1-2
BERGARA

ko partidua jokatu zuen eta bergararrak hasierako minutuetan erritmo horretara moldatu ziren.

JOKO LASAIA

Lehenengo zatiko jokoa lasaia izan zen. Baloia zelai erdian ondo mugitu zuten bi taldeek baina erasora gogor atera gabe. Lehenengo zatian, Bergarak 0-1ekoa lortu zuen Panasen bidez. Behin partidua alde zutela ikusita, bergarrek erritmoa jaitsi egin zuten eta lasaia jokatu zuten. Atsedenera markagailuan aurretik iritsi zen talde mahoneroa. Bigarren zatian indar gehiagorekin

jokatu zuten Josu Zubiaren mutilek. Elgoibartarrek banakoa lortu eta gero etorri zen bergararren joko ona.

Entrenatzaileak adierazi digunez, erdialdean presio gehiago egin zuten eta horrek bere fruitua izan zuen emaitzan. Azkenean, Martinek bigarren gola egin zuen.

SAILKAPENEAN GOIAN

Garaipen honekin, Bergara sailkapeneko 3. postuan dago 32 punturekin. Josu Zubiaren mutilek, datorren astean ere, etxetik kanpo jokatuko dute, Donostian.

Emakumezkoen txapelketa



JOSETXO ARANTZABAL

ALOÑA MENDIK 3-0 IRABAZI DIO AGURAINI

Oñatiko neskek ondo jokatu zuten atzo, domeka, Ibarrran. Aguraingo taldea ezer gutxi egiteko gauza izan zen Oñatiko futbol zelaian eta etxeokak 3-0 nagusitu ziren. Bestalde, Emakumezkoen txapelketan zapatuan jokatzeokoa zen Bergara-Mondra derbia bertan behera gelditu zen Ipintzara epailerik agertu ez zelako.

Astehenekoko Goienkaria

Bergarak hiru puntuak eskuratu zituen Elgoibarren Pedruskoren aurka 1-2 irabazi ostean.

Partidua nahiko lasaia izan zen, aukera gutxiokoa. Elgoibarko taldeak erritmo eta indar gutxi-

Iruditán

• PEÑA ZUBI FUTBOL TXAPELKETA, ARETXABALETAN



LARRAITZ ZEBERIO

LEHIATUAK IZAN ZIREN PEÑA ZUBI TXAPELKETAKO FINALAK ERREGE BEZPERAN

Hamabost talde aritu dira aurtan nor baino nor Aretxabaletako Peña Zubi gaztetxoendako futbol torneoan. Errege bezperan jokatu ziren hiru finalak Ibarra futbol zelaietan eta 93-94 urteetan jaiotako mailan Arrasateko Solano taldea nagusitu zen (irudiaren erdian). Saillkapena Atxabaltako, UDA, Deportes Livingston eta Are Txiki taldeek osa-

tu zuten. 1995ean jaiotako mailan Joma taldea izan zen garailea (irudiaren ezkerrean) eta atzetik Madura, Solano, Leize Txiki eta Portaloiz taldeak izan zituen. 1996an jaiotako mailan Solano taldea izan zen txapeldun (irudiaren eskuma aldean), Joma, Argi ibili eta Udapool atzean utzita. Atezain onenaren saria Ander Gilettok eskuratu zuen.

• ERRUGBIA, SENIOR MAILA



JOSETXO ARANTZABAL

MONDRAK 24-13 GALDU DU

Irabazten hasi ziren David Jauregiren mutilak baina UPV-Bilbo taldeko jokalariek gehiago izan ziren. Lehenengo entsegua etxekoena izan bazen ere, laster egin zituzten bi Bilbokoek. Partidu polita egin zuten bizkaitarrek. Garagartzako zelaiaren egoera txarra bazen ere, jokaldi txukunak egin zituzten bizkaitarrek eta erraz nagusitu zitzaizkion bost bajaren zama gainean zeraman Arrasateko taldeari. Aurrealdean lan fina egin zuten bilbotarrek. Azkenean, 24-13 irabazi zioten Arrasateko taldeari.

• ARETO FUTBOLA, 1. NAZIONALA B



JOSETXO ARANTZABAL

ESKORIATZAK BERDINDU EGIN ZUEN

Eskoriatzak etxean 5-5 berdindu zuen Donostiako Euskal Sofaren aurka. Bi taldeak saillkapeneko beheko postuetan daude; hori dela eta, urduritasun handiko partidua izan zen zapatukoa. Hasierako minutuetan kanpoko taldea indartsuago aritu zen eta markagailuan aurretik jartzea lortu zuten. Atsedenera 2-4 aurretik iritsi ziren donostiarrak. Bigarren zatian, Eskoriatzak bere lekua hartu zuen eta partidua berdintzea lortu zuten. Etxeko taldeko golegileak Jokin (3) eta Enrike (2) izan ziren.

• SASKIBALOA



JOSETXO ARANTZABAL

AINHOA LAZKANO SASKIBALOI TXAPELKETA

Legazpiarrak nagusitu ziren Ainhoa Lazkano VIII. saskibaloiz txapelketan. Nesken arteko norgehiagoka Aloñak eta Legazpi jokatu zuten eta legazpiarrak 34-36 nagusitu ziren. Mutilek jokaturako hiruko txapelketan hauek izan ziren emaitzak; Aloña 50-Bergara 48, Legazpi 45-Bergara 27 eta Aloña 29-Legazpi 32. Saria, beraz, legazpiarrentzat izan zen. Partiduen ostean, sari banaketa izan zen. Antolatzaileak gustura geratu ziren Zubikoako kiroldegira hurbildu zen jendeak erakutsitako jarrerarekin.

Pilota Eguna Antzuolan

Goiz eta arratsaldez aritu ziren frontoian nor baino nor Antzuolako 25 pilotari gazte

Errege bezperan egin zuten bosgarren urtez Olalde elkarteak antolatutako Antzuolako Pilota Eguna

Larraitz Zeberio

Antzuolako Olalde Euskal Kirok elkarteak antolatuta Pilota Eguna egin zuten zapatuan herriko frontoian. Goiz eta arratsaldez aritu ziren nor baino nor elkarteko pilotari gazteenak. Guztira, 25 gaztetxo aritu ziren frontisaren aurrean pilotarekin beraien trebezia erakusten.

“Badira bost bat urte torneo txiki hau antolatzen dugula”, adierazi digu elkarteko lehendakari Bittor Arbuluk. “Gabon giroko oporraldi honetan egiten dugu beti, umeeak jaiegunak dituztelako. Pozik etortzen dira”.

Zortzi eta hamalau urte bitarteko pilota eskolako 25 mutikok hartu zuten parte Pilota Egunean. Bakoitzak hiruzpalau partidu jokatu zituen, guztiak 12 tantotara. Antolatzaileek horrela erabakita ez zen txapelketarik jokatu.

ARRATSALDEAN JAIALDI AMAIERA

Arratsaldez bildu zen jende gehien Antzuolako pilotalekuan. Arratsalde hasieran gaztetxoan



LARRAITZ ZEBERIO

Pozik erakusten dituzte jasotako dominak Antzuolako Pilota Egunean parte hartutako pilotari gazteek.

arteko azken norgehiagokak jokatu ziren. Jarraian, partidu polita ikusteko aukera izan zen, gazteak nagusien aurka.

22-14 nagusitu ziren seniorrak arratsaldeko partiduan

Binakako partidua izan zen eta Agirre-Biteri bikote seniorra 22-14 nagusitu zitzaizen Mendizabal-Azkarate bikote gaztea-

Gazteen artean pilota bultzatzea da Antzuolako Pilota Egunaren helburua

ri. Partiduak nahiko hasiera berdindua izan zuen. Zortzigarren tantora arte eutsi zioten gazteek nagusien erritmoari. Hortik aurrera, ordea, erraz nagusitu ziren Agirre eta Biteri.

Partidu ostein sari banaketa egin zen Antzuolako pilotalekuan. Domina bana jaso zuten harro pilotari parte-hartzaile guztiek eta Pilota Egunari amaiera emateko merienda goxoa egin zuten denek Olalde elkartearen.

PILOTAK BEHERA EGINDU ANTZUOLAN

Antolatzaileak pozik agertu ziren Pilota Egunak emandakoarekin, baina herrian pilotak behera egin duela aitortu ziguten. “Umeak zazpi bat urterekin hasten dira pilotan eta astean egun bateko saioak egiten ditugu. Beste hainbat lekutan bezala 12 urtetik aurrera futbola aukeratzen dute gehienek”. Pilota Eguna kirol hau herrian bultzatzeko antolatzen da.

Binakako txapelketa

Juantxo Kokak itzelezko partidua egin zuen atzo Belokiren laguntzarekin

L.Z.

Kokak eta Belokik erosotasunez irabazi zuten atzo, domeka, Bergarako frontoian jokatu zen Binakako txapelketako lehen jardunaldiko azken partidua. Aurrez aurre zituzten Gonzalez eta Lasa III.a ezer gutxi egiteko gauza izan ziren Asegareko bikotearen nagusitasunaren aurrean. 50 minutu nahikoa izan zituzten neurketa irabazteko. Azken emaitza 22-12koa izan zen.

Juantxo Kokak partidu bikaina egin zuen. Pilotari gipuzkoarrak ondo baino hobeto mugitu zuten pilota aurrealdean eta

Ruben Belokik bikain lagundu zion atzealdean. Lehen urtea du Kokak pilotari titular moduan txapelketa honetan eta era oso onean estreinatu da lehian. Hasi-ratik bideratu zuten garaipena Asegarekoek.

Aspe enpresako Gonzalez eta Lasa III.a ez ziren euren mailan aritu. Gonzalezek hasiera ona eman zion partidari. Hasi bezain laster bi tanto egin zituen sakez. Ondotik, ordea, ezinean ibili zen aurrealdean. Atzean, Burlatakoak erraz hartu zuen mendean Lasa III.a.

Merezitako garaipena esku-ratu zuen Asegareko bikoteak.

IRUJO-EULATEK EZUSTEKOA

Errege eguneko partiduan, aldiz, Aspeko pilotariak eraman zuten garaipena. Aurreikuspen guztiak apurtuz, Martinez de Irujo eta Eulatek 22-17 irabazi zieten Aimar Olaizola eta Zeurrari. Irujo izan zen partiduko protagonista. Asko arriskatu zuen eta tanto oso politak egiten ikusi genuen. Aimarrek, aldiz, ez zuen bere maila eman. Atzean gauzak orekatuago agertu ziren Eulate eta Zeurraren artean.

GABONETAKO TXAPELKETA

Eguberri egunean ere partidua izan zen Bergaran. Aspe antolatzen duen Gabonetako txapelketaren amaierako partidua 22-17 irabazi zuen Irujo-Pascual bikoteak Titin III-Eulate bikotearen aurka. Neurketa bizkorra eta ikusgarria izan zen. Iñigo Pascualen eskuinkadak ikuste-koak izan ziren.



JOSETXO ARANTZABAL

Juantxo Kokak 3 tanto egin zituen sakez eta 10 bestela.

• LEHENENGO TERRITORIALA

Oporren ostean itxura ona eman dute Ford Mugarrikoek

Irabaztea lortu zuten, nahiz eta amaierako bi minutuetan lau jokalarirekin gelditu



JOSETXO ARANTZABAL

Pello Olaberriak oso partidu ona jokatu zuen, erasoan, batik bat. Zazpi gol egin zituen.

FORD MUGARRI

32-26

ITE HONDARRIBIA

Ford Mugarrri | Valle, Aranburuzabala, J. Eskibel (3), A. Eskibel, Garcia (3), Olaberria (7), Urrutia (1), Ortiz de Mendibil, Lonbide (2), Calleja (5), Alzelai (3), Isasmendi (3) eta Otegi (5).

ITE Hondarribia | Usabarrena (6), Ramirez, Sagarzazu (3), Maillou (6), Oiarbide (5), Roig (1), Gebara (4), Calderon, Tife (1) eta Elortza.

Golak bost minuturo: 2-3,4-3, 7-6, 11-8, 15-11, 18-12, 22-15, 25-18, 26-19, 28-21, 29-23 eta 32-26.

Larraitz Zeberio

Txukun jokatu zuten domeka goizean ITE Hondarribiaren aurka Andoni Arandoren mutilek. Lehen territorialeko talde motelenetarikoa da Hondarribia, baina hamar minutu behar izan zituzten Arrasatekoek markagailuan aurretik jartzeko. Bi taldeek partzial bera egin zuten

bigarren zatian. Eskerrak, beraz, lehenengo 30 minutuetan sei puntuko aldea lortu zuten. Partidu amaieran bi minutuz lau jokalarirekin gelditzeak bere eragina izan zuen azken emaitzan.

ATSEDENERAKO AURRETIK

Arrasatekoek arazoak izan zituzten lehenengo hamar minutuetan golak egiteko. Defentsa lana

hobetz berdintzea lortu zuten eta markagailuan aurreratzea. Lehen zati amaierarako sei puntuko aldea zabaldua zuten Arandoren mutilek.

ZAILTASUNAK AZKEN MINUTUETAN

Bi taldeek gol kopuru bera egin zuten bigarren zatian, 14na tanto. Lan polita egin zuten etxeko-

ek bigarren zatiko lehen minutuetan eta 8 goleko aldea zabaltera iritsi ziren. Partiduaren 55. minutuan bi jokalaririk gutxiagorekin gelditzeak, ordea, bere eragina izan zuen azken emaitzan eta aldea bost puntura jaitzi zen azkenean. Partidu honetan aipatzekoa izan zen Pello Olaberria, Xabi Alzelai eta Ekaitz Aranburuzabalaren lana.

• LEHENENGO TERRITORIALA

Aloñak ezin izan zuen Usurbilekin

ARRIKRUTZ ALOÑA

27-31

USURBIL

Aloña Mendi | Zurutuza, Galarza (6), Arregi (1), Garcia, Pata (1), Bernal (5), Zuluetza (8), Garcia (1), Garcia (5), Berrocal, Lizarralde eta Ugarte.

Usurbil | Orena (7), Aranburu, Urkia (4), Castro (4), Sarasola (3), Hernandez, Begiristain, Castro (2) Bengoetxea (4) eta Zugasti.

Golak: Atsedenean: 14-15, 18-15, 19-18, 20-20, 22-23, 27-31.

Arantzazu Ezkibel

Aloñak ezin izan zuen garaipen batekin hasi urtea. Usurbilen aurka partidu gogorra jokatu ostean, 27-31 galdu zuten oñatiarrek.

Lehenengo zatian joko ona egin zuen Iñigo Aranbururen taldeak. Defentsan ondo aritu ziren, usurbildarren erasoak ongi hautsiz. Ia denbora guztian aurretik ibili arren, atsedenera 14-15 galtzen iritsi ziren oñatiarrek. Bigarren zatian partiduak beste norabide bat hartu zuen eta epailea protagonista bihurtu zen.



JOSETXO ARANTZABAL

Aloñak erasoan joko ona egin zuen, batez ere lehen zatian.

JOKO NAHASIA

Esan bezala, epailearen lana gogor kritikatu izan zen Oñatiko zaleen artean. Haren eraba-

kiek Aloñako jokalariek kaltetu zituzten. Azkenean Usurbilek aldea handitu zuen eta bi puntuko alde egin zuten Zubikoatik.

• 1. TERRITORIALA

Bergarak ez zituen aukerak aprobetxatu eta galdu egin zuen

UROLA

24-21

BERGARA

Asteleheneko Goienera

Bergarak erasoan huts asko egin zituen eta horrelakoetan aurkariak ez du barkatzen. Bergarak 24-21 galdu zuen zapatuan Urolaren aurka.

HASIERATIK ATZEAN

Bergararak partidu guztian atzetik izan ziren. Hasierako minutuetan Urola talde sendoagoa izan zen; kantsan ondo kokatuta atera zen etxeko taldea. Eraso jokoan fin aritu ziren etxekoak. Bergara ahalegindu zen markagailuan aldea murrizten baina ez zuten lortu. Atsedenera 12-10 iritsi ziren aurretik etxekoak.

Lander Juaristi Bergarako delegatuak adierazi digunez, defentsan nahiko ondo aritu zen talde mahoneroa. 3-2-1 defentsa jokatu zuten eta emaitza onak izan zituzten. Erasoan izan zituzten arazoak bergararrek.

4 PENALTI HUTS EGINAK

Esan bezala, erasoan ez ziren fin aritu bergararrek. Jaurtiketa erraz asko huts egin zituzten eta guztira lau penalti sartu gabe geratu ziren. Beraz, eraso joko hobetu beharra dute mahoneroek. Datorren astean sailkapeneko azkenaren aurka neurtu beharko ditu indarrak etxean.

Emaitzak

MAILAZ MAILA

NESKEN EUSKADIKO TXAPELKETA

Verkol Aloña atsedena

LEHENENGO TERRITORIALA

Urola Agip-Bergara K.E. 24-21

Ford Mugarrri -ITE Hondarribia 32-26

Arrikrutz Oñatiko Kobak-Usurbil 27-31

BIGARREN TERRITORIALA

Arrasate Esku Baloia atsedena

GAZTE MUTILAK

Bergara K.E. atsedena

Aloña Mendi K.E. atsedena

Gatz Museoa-Jakion atsedena

GAZTE MUTILAK

Araneta atsedena

Mugarrri Alkesa atsedena

Aloña Mendi atsedena

GAZTE NESKAK

Arrasate E.B. atsedena

Bergara K.E. atsedena

Verkol-Aloña atsedena

KADETE MUTILAK

Aloña Mendi K.E. atsedena

Gatz Museoa-Jakion atsedena

KADETE NESKAK

Bergara atsedena

• BIGARREN TERRITORIALA

Berriro ere galdu egin du Eskoriatzak

Partidua oso berdindua izan zen. Azken laurdena arte aurretik ziren eskoriatzakoak baina azkenean etxekoak aurreratu egin ziren

UPV
65-60
ESKORIATZA

UPV | Bengoetxea (6), Dupis (6), Tere (6), Gofñi (2), Garcia (5), Bengoetxea (14), Collado, Calvo (11), Oraa (5) eta Estormes.

Eskoriatza | Serrano (5), Laborda (4), Caceres (2), Baltzategi, Murillo (10), Usabiaga (6), Soriano (2), Exposito (16), Etxeberria (10), Agirrezabalaga (4) eta Alarcia (1).

Laurdenetako emaitzak: Lehenengo laurdena 17-16. Bigarren laurdena 31-29. Hirugarren laurdena 43-44. Laugarren laurdena 22-16.

Arantzazu Ezkibel

Eskoriatzak partidu ona jokatu zuen arren, ohikoa den bezala esku hutsik etorri ziren Donostiatik Javi Corbalen neskek.

Entrenatzaileak adierazi digunez, partidua oso berdindua izan zen; emaitzak ere hori erakusten du. Donostiako taldeak, eskoriatzakoak bezala, jokalaria gazteak zituen eta kantxako jokoa hori nabari egiten da.

Lehenengo laurdeneko 10. minutuan, 7-0eko partziala egin

zioten eskoriatzarrei. Javi Corbalek esan digunez, lehenengo minutuetan jokalaria pixka bat galduta ibili ziren. Oporrak izan dituztela nabaritu egin zitzairen, erritmoa hartzea kosta egin zitzairen-eta.

JOKOAN GORA EGIN ZUTEN

Partidua aurrera zihoan heinean eskoriatzarrek lekua hartu zuten kantxan. Defentsan ondo aritu ziren, aurkariei hutsunerik utzi gabe. Bigarren laurdeneko partziala 14-13 izan zen.

Hirugarren laurdenean gora egin zuten eskoriatzako neskek. 12-15eko partziala izan zuten alde. Defentsako lan onaz gain, erasoan ere ondo aritu ziren. Taula azpian ondo kokatu ziren eskoriatzakoak eta Yaizaren trebetasuna aprobetxatu zuten markagailuan aurretik jartzeko. Hirugarren laurdena amaitu ostean,

Azken minutuetan egindako hutsak direla-eta galdu zuten partidua eskoriatzakoek



ARTXIBOA

Datorren astean ligako lehen buelta amaituko dute etxean.

43-44 aurretik ziren eskoriatzarrek.

TIRO LIBREAK AURKA

Azken laurdenera oso berdinduta iritsi ziren bi taldeak. Azkenean, ordea, eskoriatzarrek ezin izan zuten aldea mantendu eta azken laurdenean behera egin zuten. Erasoko jokoan erreboteko asko hartu zituzten eskoriatzako neskek, batez ere Ixone Serranok. Erreboteko horiek saskiraterakoan, berriz, ez ziren fin aritu eta huts asko egin zituzten. Taula azpiko jaurtiketetan asko

hobetu beharra dute Javi Corbalen neskek.

Azken minutuetan, tiro libreak izan zituzten aurka eskoriatzarrek. Hori dela eta, donostiarrak markagailuan aldea handitu zuten eta amaierara 65-60 iritsi ziren aurretik.

Beste partidu batzuetan gertatu oi zaien bezala, eskoriatzarrek esku hutsik etorri ziren etxera. Datorren astean, ligako lehen buelta amaituko dute etxean eta gauzak asko ez badira aldatzen, azken postuan bukatuko dute ligako lehen buelta hau.

• LEHENENGO MAILA

Garaipena igoera faseko lehen partiduan

A.G.

Ondo hasi dute urtea Mugarri Alkesako mutilek. Zapatuan 86-94 irabazi zioten Zornotzako taldeari igoera faseko lehenengo partiduan.

Partidu oso serioa egin zuten defentsa lan bikaina eginenez, eta Zurutuzaren mutilak hasieratik jarri ziren aurretik. Gamarraren hiruko saskiratzak eta partidu amaierako Alarcia eta Quintanaren lan ona ezinbestekoak izan ziren Zornotzaren kantxan garaipen garrantzitsu hau lortzeko.

Musakolan jokatu dute datorren asteburuan Askartzako taldearen aurka.

Emaitzak

MAILAZ MAILA

LEHENENGO MAILA

Zornotza-Mugarri Alkesa 86-94

NESKEN BIGARREN MAILA

UPV-Atletiko Sn Sn-Eskoriatza 65-60

SENIOR MUTILAK

Candy B.K.E. atsedena

Aloña-Mendi K.E. atsedena

SENIOR NESKAK

Aloña Mendi atsedena

GAZTE MUTILAK

Araneta atsedena

Mugarri Alkesa atsedena

Aloña Mendi atsedena

GAZTE NESKAK

Aloña-Mendi K.E. atsedena

Eskoriatza K.E. atsedena

KADETE MUTILAK

Mugarri Alkesa Arrasate atsedena

Aloña-Mendi K.E. atsedena

KADETE NESKAK

Eskoriatza K.E. atsedena

Bergara atsedena



Erosten jakin:
ZURE FAMILIARENTZAT ONENA AUKERATU



Erosten jakin

ELOI MARTEATXE | ARRASATEARRA, ATHLETICEKO BAZKIDE KONPROMISARIOA

"Realarendako infartuzkoa izango da hurrengo derbia"

Xabier Urtzelai

Zapatuan Athleticcek galduta, domekan berdin egiten da lan?

Egia esateko, atzo eguerdian Realeko zale gehiago izan nituen tabernan, adarra jotzera etorri ziren-eta. Ilunkeran, berriz, Realak galdu egin zuen eta lasaia ibili nintzen. Zirikatu egiten diet bezeroei, eta eurek ni, noski.

Gaizki hasi du talde zurigorriak urtea: Real Madrid lehenengo, eta Deportivo gero.

Beno, gaizki hasi baino, orain arteko boladari eutsi diogu. Joko aldetik hobera egin dugula esango nuke, baina zorteak ez digu laguntzen. Kontrarioek askoz ere gehiago egin barik irabazten gaituzte. Eguenean posible da Madril Bernabeun irabaztea.

'Date el Bote' saioan irabazi berri duzunarekin, behintzat, datorren urteko abonua ordainduta.

Zerbait geratzea espero dut, Athleticceko bazkide izateko ez da eta horrenbeste ordaindu behar. Bi mila euro inguru irabazi ditut 'Date el Bote'-n, baina haziendak 300 euro inguru kenduko dizkit. Eta, San Mamesko harmailan egotearren 600 euro ordaintzen ditut, hortaz...

Bigarren itzuliko derbiak ez dira nolana hikoak izango.

Derbiak normalean ez dira nolana hikoak izaten, baina Realak eta Athleticcek 15 egun barru jokatu dutena infartuzkoa izango da, baina Realarendako. Guk ez dugu atzerago egingo. Baina, Reala dagoeneko hasi da atzeko postuetara gerturatzen...
Eta kontrara, Bartzelona hasi da aldea eskuratzen.



Arrasateko Kimetz tabernan egiten du lan Eloi.

Egiten duten jokoagatik bada, eurak izango dira aurtengo txapeldunak. Real Madrilaren norgehiagoka ikusten nabil orain momentuan, eta egia esan... Gainera, Bartzelona ez da lasaitzen, kontrarioa gainean izango balu

"Datorren astean mesede egingo diegu Bartzelonaren atzetik doazenei"

moduan jarraitzen du. Eskerrak datorren astean guk jokatu dugula euren kontra, eta Bartzelonaren atzetik doazenei mesede egingo diegula.

Osasunak eutsiko dio erritmoari?

Talde nafarrak dagoeneko egin du oraingo denboraldian egin beharrekoa, mailari eustea. Ez dirudi Agirrerren taldeak behar bada nabarmenik egingo duenik, eta aukera handiak ditu UEFA-n sailkatzeko.

Txapeldunen Liga beste kontu bat da, hori gaitzago ikusten dut nik.

Harmailatik

Real berrian, lana egiteko



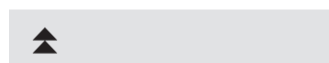
Xabier Urtzelai

Nihat barik. Kontu horri eman diote garrantzia aste barruan kirol egunkariak, Realak Nihat barik garai berria hasiko duela. Amorrortuk aurreratu zuen Nihat ez zuela Galiziara bidaiatuko, ez zuelako jokatzeko moduan ikusten. Hori egia bada, txarto behar du turkiarrak, ikustekoa izan zen-eta atzo Balaidosen zelairatu zirenek egindakoa. Kontuak kontu, agur esan du horrenbeste poztasun eman duen Nihat. Zorte on aurrerantzean ere.

Baloia galdu. Eta errazegi; horixe egin zuten behin eta berriro atzo Realeko jokalariek. Atzealdetik hasita, zelai erdian egindako hanka-sartzeetaraino. Deigarria da, besteak beste, Garitanok 17 alditan galdu zuela baloia. Bere alde esango dugu baloi gehien errekueratu zuen txuri-urdina izan zela (11). Garitanorekin batera,

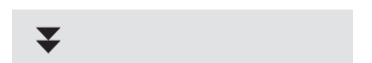
taldearen bizkarrezurra osatu zuen Mikel Alonsok ere ez zuen arratsalde biribila izan. Tolosarrak dei egin diezaiola anaiari, horrek ederki hasi du-eta urtea. Xabi Alonsok egindako bi golei esker Liverpoolcek markagailuari buelta eman, eta 3-5 irabazi zion Luton-i, Kenilworth Road-en. Realer itzulita, atzo joko antolatzerakoan ezinka ibili baziren, deigarria izan zen bigarren zatiko 38. minutuan, Gustavo Lopez eta Placenten erasoan zebiltzanean txuri-urdinek egindako presioa: Celtakoak oinez zebiltzan. Badago zer hobetu, bai, Realaren garai berrian.

Atezainak. Euretako batzuek ederto hasi dute urtea. Zapatuan, Kamenik egin zuen Bartzelonaren kontra lehenengo hanka-sartzea. San Mamesen, berriz, mahatsa batzera irten zen Molina, baina Aranzubiak erakutsi zuen, geroago, Deportivoko atezaina amateurra dela.



Agirretxeren 15 minutuak

Realaren norgehiagoka ikusita, eta Athleticen eta Alavesen egoerari erreparatuta, gaitza da ezer positiborik bilatzea. Agirretxek jokatuak 15 minutuekin konformatuko gara.



Euskal taldeen jarduna

Realaren gainean egin dugu berba, baina gainontzeko talde euskaldunek ez dute urtea hobeto hasi. Osasunak egin du zerbait: Racingen kontra bana, non eta "Nafarroako erreinuan".

Emaitzak eta sailkapenak / Espainiako Liga Txapelketa

EMAITZAK

| | |
|---------------------|-----|
| Atletico-Valentzia | 0-0 |
| Osasuna-Racing | 1-1 |
| Mallorca-Betis | 1-1 |
| Alaves-Zaragoza | 0-2 |
| Celta-Reala | 1-0 |
| Cadiz-Getafe | 1-0 |
| Sevilla-Malaga | 3-1 |
| Vila-real-R.Madril | 0-0 |
| Athletic-Deportivo | 1-2 |
| Espanyol-Bartzelona | 1-2 |

HURRENGOAK

| |
|---------------------|
| Valentzia-Osasuna |
| Betis-At. Madril |
| Zaragoza-Mallorca |
| Deportivo-Alaves |
| Bartzelona-Athletic |
| Reala-Espanyol |
| Getafe-Celta |
| Malaga-Cadiz |
| R. Madril-Sevilla |
| Racing-Vila-real |

SAILKAPENA

| | Puntuak | J | I | G | B | GA | GK |
|---------------|---------|----|----|----|---|----|----|
| 1. Bartzelona | 43 | 18 | 13 | 1 | 4 | 45 | 15 |
| 2. Osasuna | 39 | 18 | 12 | 3 | 3 | 26 | 17 |
| 3. Valentzia | 32 | 18 | 9 | 3 | 6 | 26 | 17 |
| 4. Deportivo | 32 | 18 | 9 | 4 | 5 | 26 | 17 |
| 5. Vila-real | 31 | 18 | 8 | 3 | 7 | 25 | 16 |
| 6. R.Madril | 30 | 18 | 9 | 6 | 3 | 29 | 19 |
| 7. Sevilla | 29 | 18 | 8 | 5 | 5 | 20 | 14 |
| 8. Celta | 29 | 18 | 9 | 7 | 2 | 19 | 21 |
| 9. Zaragoza | 24 | 18 | 7 | 4 | 9 | 22 | 22 |
| 10. Getafe | 24 | 18 | 6 | 8 | 3 | 23 | 24 |
| 11. Reala | 21 | 18 | 4 | 9 | 3 | 26 | 35 |
| 12. Atletico | 20 | 18 | 4 | 6 | 8 | 18 | 19 |
| 13. Racing | 20 | 18 | 4 | 6 | 8 | 15 | 21 |
| 14. Espanyol | 18 | 18 | 4 | 8 | 6 | 16 | 23 |
| 15. Malaga | 17 | 18 | 4 | 9 | 5 | 23 | 26 |
| 16. Cadiz | 17 | 18 | 4 | 9 | 5 | 12 | 21 |
| 17. Mallorca | 17 | 18 | 4 | 9 | 5 | 17 | 29 |
| 18. Betis | 16 | 18 | 3 | 8 | 7 | 14 | 25 |
| 19. Athletic | 15 | 18 | 3 | 9 | 6 | 19 | 25 |
| 20. Alaves | 12 | 18 | 2 | 10 | 6 | 14 | 29 |



KINIELA

| | |
|--------------------------|---|
| 1. Vila-Real-R.Madril | X |
| 2. Sevilla-Malaga | 1 |
| 3. Cadiz-Getafe | 1 |
| 4. Celta-Reala | 1 |
| 5. Athletic-Deportivo | 2 |
| 6. Alaves-Zaragoza | 2 |
| 7. Mallorca-Betis | X |
| 8. Atletico-Valentzia | X |
| 9. Osasuna-Racing | X |
| 10. P.Ejido-Valladolid | X |
| 11. Murtzia-Murtzia H. | X |
| 12. Albacete-Hercules | 1 |
| 13. Gimnastic-Xerez | 2 |
| 14. Recreativo-Numantzia | X |
| 15. Espanyol-Bartzelona | 2 |

Euskal taldeen asteko hamaikakoa



Prensa albiste asko ematen ari da azkenaldian Aitor Elkoro atzelari elgetarraren etorkizunaren bueltan. Duela astebete urtebeterako berritu zuela

zabaldutako. Asteon, berriz, Aspe enpresak ez duela Debagoienakoarekin berrituko. Etxean aurkitu dugu pilotaria festa egun hauetan eta harrিতuta agertu da albiste

hauekin. Pilota profesionalean jarraitzeko asmoa duela azaldu digu eta, momentuz, ez duela Aspe enpresarengandik asmo hauen kontrako inongo notifikaziorik jaso.

AITOR ELKORO | PILOTARIA

“Ez dakit berrituko dudana ala ez baina Aspe enpresak ez dit kontrako albisterik eman”

Larraitz Zeberio

Zabaldutako otsailaren 22an kontratua amaitzen zaizula Aspe enpresarekin. Zure etorkizunari buruz zerbait aurreratzeko moduan zara?

Nire asmoa jarraitzea da. Badakit nire kirol ibilbideko momenturik zailena dela. Aurten nahiko urte kaskarra izan dut. Urte hasieran arazo batzuk izan nituen eskuekin eta erdipurdibili nintzen bizpahiru hilabete. Kasualitatea izan da ere joan zen urteko azaroan hatz txikia apurtu nuela... Tira, nire momenturik onenean ez nago, baina jarraitzeko ilusioa badaukat eta asmoa ere bai.

Beste zenbat denboraldi egiteko prest ikusten duzu zure burua?

Ez dakit. Ahalik eta gehien. Badakit hankak lurlean eduki behar ditudala eta urtez urte joaten naiz. Enpresak zer nahi duen ere garrantzitsua da. Nire beharra ikusten badu jarraituko dut eta bestela ez. Ez dakit berrituko duten ala ez, baina berba egingo dugu. Oraingoz, enpresak niri ez dit inongo notifikaziorik egin. Harrিতuta nago prentsan agertutakoarekin.

Prentsan denetik irakurtzen ari gara zuri buruz. Nola hartzen dituzu horrelakoak?

Duela astebete irakurri nuen urtebeterako berritu nuela. Orain, erretiratzekoa naizela... eta nik ez dakit ezer. Denetik entzuten da baina egia da enpresatik ez daukatela batere notifikaziorik eta momentuan ez dakidala ezer.

Hamahiru urteren buruan gozatzeko duzu oraindik ere frontoietan?

Onartu behar dut gero eta zailagoa egiten zaidala bai entre-

natzea eta bai jokatzea, baina hori kirol legea da. Ez nago nire momenturik onenean, baina gozatu dut urte askotan eta espero dut oraindik ere gozatzeko urte askotan.

Zer suposat du zuretzako Aspe enpresak?

Ibilbide berri bat. Lehen Asegarcen nengoan. Eskaintza bat onartu nuen Aspen eta oso gustura egon naiz urte hauetan. Jarraitzea espero dut eta gustura bukatzea.

Gertatutakoa gertatu pilotaren munduan jarraituko duzu zure ustez?

Ez dut horrelakoetan pentsatzen. Pilotaz aparte nik beste lan bat daukat Antzuolan eta goizero egiten dut beharra.

Nire asmoa da ahal badut, behintzat, jokatzeko jarraitzea eta bestela nire lanarekin jarraitzea. Oso gustura nago beste lan honetan ere eta oraingoz ez daukat bestelako gauzarik buruan.

“Ez nago nire kirol ibilbideko unerik onenean, baina pilotan jarraitzeko ilusioa eta asmoa ditut oraindik”

“Harrিতuta nago prentsan irakurritako berriekin, enpresak ez baitit inolako berririk eman”

Pilotari baten urterik onenak beti dira tituluak lortzen diren urteak?

Bai. 1996an Euskadiko txapelketa lortu nuen eta aurreko beste bi urteak oso onak izan ziren. Nire kirol mailarik handiena urte horien bueltan eman nituen. Nire kirol sasoirik onena hor eman nuen, 27 urtetik 32ra.

Aldatu da pilota orduz geroztik?

Ez dut uste. Nire ustez Asegarce pilota munduan sartzea aldaketa handia izan zen bai telebista sartu zuelako eta pilotari buruzko beste irudi bat eman zitzaiolako. Aldatu dira pilotariak. Ni hasi nintzenean beste pilotari batzuk zeuden goian eta orain beste batzuk daude.

Eta hobeak dira?

(Barre). Eztabaida hori oso zaila da. Pilotari nagusiekin berbetan hasi eta ematen du gu baino lau bider gehiago jokatzeko zutela. Gauza asko aldatu dira, frontoia, materiala, prestaketa fisikoak... Nik beti esaten dut lehengo onak orain ere onak izango zirela eta alderantziz.

Zeintzuk dira zure pilotari gustukoena eta zergatik?

Nire iritziz Titin izan da aro bat markatu duena, gehien bat nire urteetan eta orain momentuan onena zati bategatik Aimar Olazola da. Konpletoena behintzat.

Publiko artean ere egoten zara frontoietan?

Gustatzen zait beste pilotariak ikustea eta saiatzen naiz frontoietara joaten.

Eta tabakoaren legezarekin, zer gertatuko da frontoietan?

Nik uste dut ez dela tema honekin hainbeste dramatizatu behar. Beste leku batzuetan ere ezarri dute hau. Kolpera horrelako lekuetan tabakoa uztea oso



JOSETXO ARANTZABAL

Aitor Elkoro 13 urte daramatza pilota profesionalean, zortzi Asperekin.

zaila da baina nire ustez denborarekin denok kontzientziatuko garela eta ez dela arazo handirik egongo.

Keak traba handia egiten dizue?

Egun handietan bai. Frontoia beteta dagoenean kalte egi-

ten du, baina nik uste dut erre-tzaileek ere hori horrela dela onartuko dutela.

Zure eskaera estreinatu berri dugun 2006rako?

Pozik bizitzea. Ez dut gehi-ago eskatzen ez baita gutxi.

Labur

KROSA | NAZIOARTEKO TXAPELKETA AMOREBIETAN

Markel Blanco lasterkari arrasatearra bikain ibili zen eta hirugarren sailkatu da

Markel Blanco gazte mailako lasterkari arrasatearra marka bikaina egin zuen atzo, domeka, Amorebietako LII. Nazioarteko Kros txapelketan. Debagoieneko lasterkariak 6.500 metroko lasterketa egin zuen eta proba amaitzen hamargarren lasterkaria izan zen, gazte mailako hirugarrena. “Oso pozik nago egindako lanarekin”, aipatu digu Markelek. “Onartu behar dut pixka bat luzea egin zaidala lasterketa baina ondo ikusi dut nire burua eta uste baino marka hobetua egin dut azkenean”. Aurkari asko eta oso onak zituen Markelek atzo. Lasterkari multzo batek tropeletik ihes egin zuen eta Markelek bost laguneko bigarren talde batean egin zuen lasterketa ia osoa.

PERTIKA | KLUBEN ARTEKO EUSKADIKO TXAPELKETA

Jonathan Perez arrasatearra nagusitu da zapatuan Anoetan jokatuak txapelketan

Real Sociedad elkartearen kamisetarekin irabazi zuen zapatuan Jonathan Perez arrasatearra Pista Estaliko Klubaren Arteko Euskadiko txapelketa. 4'85 metroko jauziarekin lortu du Perezek garaipen berri hau. Guillermo Gonzalez zuen txapelketa honetan areriorik gogorrena, baina Zaragozakoak ez zuen 4'50 metroko barrera gainditu. “Sentsazio oso onak nituen txapelketan eta nire marka pertsonala gainditzen ere saiatu nintzen”, adierazi digu Jonathanek. “Ez nuen 4'96 metroko barrera gainditzerik izan. Bost metrokoarekin ere saiatu nintzen baina ezinezkoa izan zen”. Jonathan, orain, bi aste barru Valentzian jokatu den Errege Kopa prestatzen ari da buru belarri.

KULTURA Aisialdia eta Zerbitzuak

- Oñatiko abesbatzek ikusleen txalo zaparrada jaso zuten 'Horra Mari' ikuskizunarekin | 24
- Euskal Herriko Bertso Txapelketako finalistek Oñatiko kiroldegia bete zuten | 25

'Seussen Mundua'-ren balorazioa egin du Valen Moñuxek, obraren zuzendari artistikoak | 26

'ESKORIATZA OSOA MUSEO BAT' PROIEKTUA

ONDAREA | ESKORIATZAKO IBARRAUNDI MUSEOAREN HELBURUA DA BERRITZEKOTAN DIREN ZUBIATE LABEAN IKUSGAI JARTZEA ZERAMIKA BILDUMA

Euskal Herriko zeramika bilduma erosi du Ibarraundik

240 piezak osatzen dute bilduma eta Bitoriano Larrañaga bergararrari erosi diote

Ibarraundi Museoa ikusgai jarriko dituzte otsailean. Zubiате labea berritu eta gero hara eroango dituzte



MONIKA BELASTEGI

Ibarraundi Museoa gordeta dituzte piezak eta arduradunek otsailerako erakusketa prestatzen dihardute.

Monika Belastegi

Ondare historiko-artistikoa iraurarazi, babestu eta zabaltzeko ahaleaginean, *Eskoriatza osoa museo bat* izeneko proiektuan murgilduta dago Eskoriatzako Udala 90eko hamarkadaren erdialdetik. Ibarraundi Museoa zabaltu zuten iaz, baina herriko harribitxiak ez dituzte lau horma horien artean bakarrik gorde nahi. Museoaren kanpoko aldean, herrian barrena dituzten elementu historiko-artistiko eta etnografikoei duten balioa eman nahi diete. Hori horrela, *Eskoriatza osoa museo bat* proiektuaren barruan parke etnografikoa egin nahi dute Udala arduradunek. Parke horrek batuko

lituzke besteak beste, Zubiате labea, Elorretako errotak, Olazar ola eta Alberja-zaharra garbategia.

ZERAMIKA BILDUMA, LEHENENGO URRATSA

Esandako eraikinetatik zaharberrituko duten lehenengoa Zubiате labea da, eta proiektu horren baitan Euskal Herriko zeramika bilduma erosi du Esko-

riatzako Udalak. XIX. mendearen bigarren erdialdean hasi eta XX. mendera arteko piezek osatzen dute bilduma eta Bitoriano Larrañaga bergararrari erosi diote, 60.000 euroren truke. Hark 35 bat urtean Euskal Herriko

baserri, komentu, jauregi eta etxeetan batutako piezak dira, guztiak etxeko erabileradunak: azpilak, txongilak, poteak, aurtzak, pitxerrak, pixontziak, lapikoak... Udalak, erosketa egin aurretik eta bildumaren balio historiko-artistikoa jakin nahian, Fernando Diaz adituari – ondare historikoaren zain-tzan aditua – azterketa egin zezala eskatu zion. Adituaren esanetan “bilduma interes gorenkoa da, piezak oso ondo aukeratutakoak eta adierazgarriak direlako”. Bestalde, gehi-

tu zuen zaila dela gaur egun antzeko bilduma bat lortzea.

BILDUMA ZUBIATE LABERA

Ibarraundi Museoko arduradunen esanetan, otsailean erakusketa egingo dute bildumako hainbat piezekin, baina azkeneko helburua da piezok Zubiате labera eraman eta han erakusketa iraunkorra jartzea. Modu horretan, Zubiате labea euskal buztingintzari eskainitako museo bihurtuko da. Horretarako, Zubiате labea zaharberritu behar dute lehendabizi.

Eskoriatza osoa museo bat proiektuarekin bat dator erosketa

XIX. mendearen bigarren erdian hasi eta XX. mendera arteko piezak dira

Zubiате labea Monumentu izendatu zuen Jaurlaritzak 2002. urtean

Eskoriatzako Zubiате labea artisau-instalakuntzaren adierazgarri da eta etnografikoki interes handikoa; izan ere, antzina garrantzia handia izan zuen artisau-jarduera baten adierazgarri da: han egin eta garatu ziren euskal zeramika herritarren hainbat mota eta modelo. Gainera, mota horretako oso labe gutxi geratzen dira EAEn, eta Gipuzkoan geratzen den bakarra da. Garrantzia horren adierazle da, bestalde, Monumentu izendatu zuela 2002. urtean Eusko Jaurlaritzak. Aranzadi Zientzia Elkarteak ere labearen garrantzia nabarmendu zuen 2002an egindako interbenzio arkeologikoaren ostean eginda-

ko txostenean: “Zutik dirauen Euskal Herriko zeramika labe onenetarikoaren adibide da”, dio txostenak.

Zubiате labea Ibarraundi Museoaren parean dago, Gaztanadui kaleko 29-31 zenbakien atzeko aldean. Harri-hormadun eraikin txikia da, lau angeluko oinplanoa du eta aurrealdeko egitura egurrezkoa. Gorako aireztatzedun labea da, arabiar izendatzen direnetakoa, eta ezaugarri gisa dute oinplano laukia, eta bereziki, esmaltatutako zeramika egiteko zulo askodun parrilla. Gaur egun etxebizitzak eraikitzen dihardute labearen alboan eta etxebizitzok inguratuta geratuko da.



'ESKORIATZA OSOA MUSEO BAT' PROIEKTUA

BITORIANO LARRAÑAGA | ZERAMIKA BILDUMAREN EGILEA

"Euskal zeramikaren ezaugarria da erabiltzeko zeramika dela, ez apaingarri gisa edukitzekoa"

Monika Belastegi

Bitoriano Larrañaga bergararrak 35 bat urtean barrena batutako piezak dira Eskoriatzako Udalak eskuratu dituenak. Etnografiaren maitale, antzinako tresnen denda du gaur egun Bergaran.

Noiz hasi zinen bilduma hau osatzen eta zergatik?

Bildumarekin eta etnografiarekin, oro har, oso gazte nintzela hasi nintzen; hamasei urterekin edo. Hemengo gauzak gal ez zitezten ekin nion bideari. Hura izan zen abiapuntua, denborarekin areagotu egin dena.

Hogeita hamabost bat urteko lana, beraz, Eskoriatzara saldutakoa.

Bai, eta 240 pieza. Euskal zeramika piezak, hain justu ere. Marañon, Irunberri eta Lizarrako pieza oso politak eta garrantzitsuak daude bilduman. Arabako buztin-gile askorenak ere badaude eta baita Bizkaia eta Gipuzkoakoak ere. **Baina Zamoran egindako piezak ere badaude bilduman.**

Bai. Handik esmaltatu gabe ekartzen zituzten eta hemen esmaltatzen zituzten, hemen bukatzen ziren. Zamoran esmaltatu gabe erabiltzen zituzten sukalderako piezok, baina hemen ez ziren gustuko buztinezko pieza gordinak, esmaltatu gabeak hain justu, eta erabiltzeko esmaltatu egiten zituzten. Hori horrela, nahiz eta piezak Zamoratik ekarri, hemen ematen zitzaizenez estainozko estalki adierazgarri hori eta hemen erabili izan direnez, euskal zeramikaren sailean sartzen dira.

Kontuan hartu behar da hemengo buztina ez dela ona, zartatu egiten dela sutan erabiliz gero. Beraz, sutarako piezak, lapikoak eta halakoak, kanpotik ekartzen ziren eginda eta hemen buka-

tzen zituzten esmaltatuz. Eta sutan erabili behar ez zirenen kasuan, bada, pitxerrak, tupinak... prozesu guztia hemen egiten zuten: hemengo buztinarekin egiten zituzten eta baita hemen esmaltatu ere.

Zein garaitaz dihardugu berba egiten?

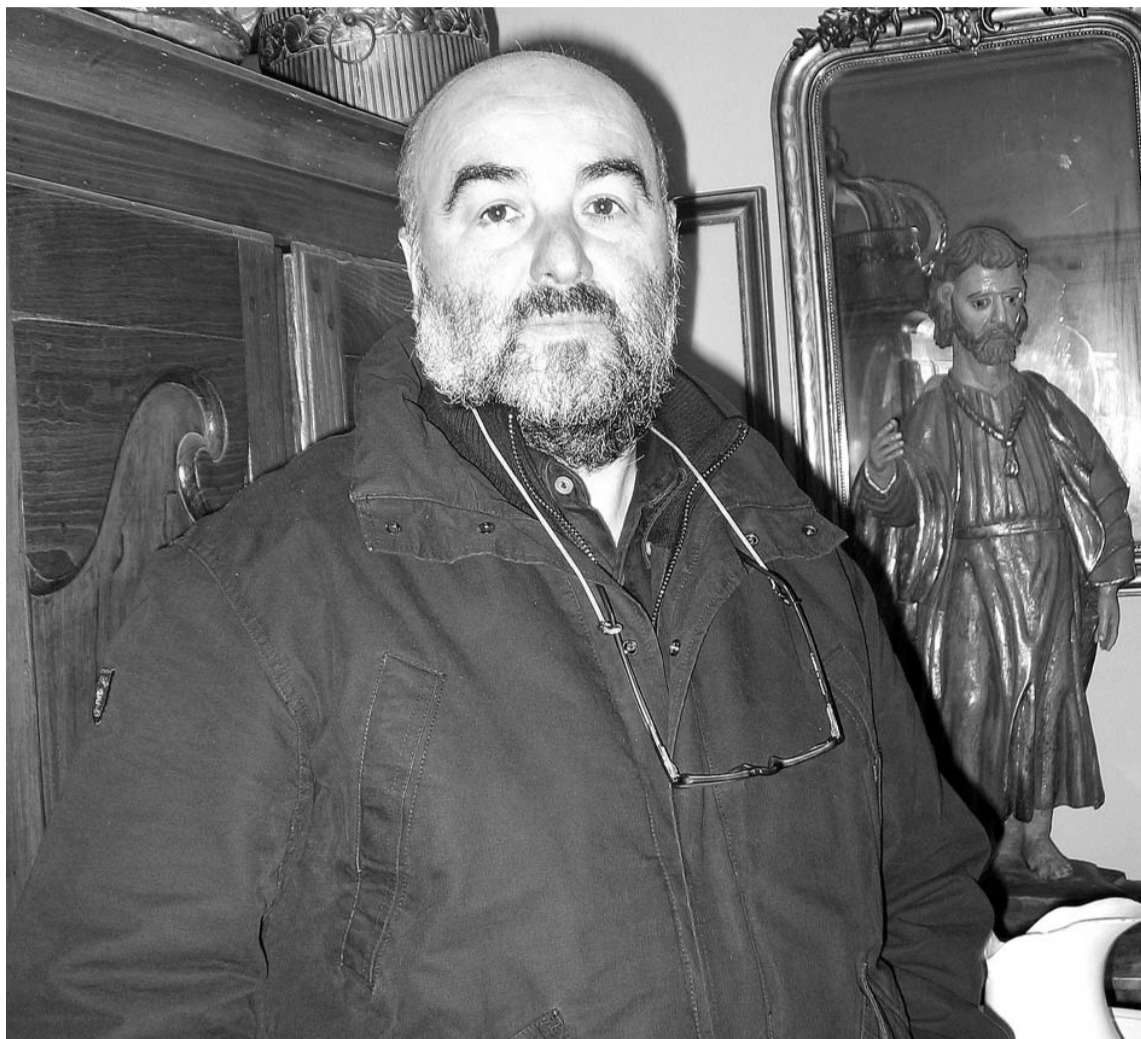
Bildumako pieza gehienak XIX. mendearen bigarren erdialdean hasi eta XX. mendera artekoak dira. Gerra aurreko piezetako esmaltea zuriagoa da eta gerra ostekoa horixkagoa.

Non batu dituzu piezok?

Baserrietan, komentuetan, jauregietan eta batzuk, nafarrak batik bat, antzinako tresnen dendetan.

Zein da euskal zeramikaren ezaugarri nagusia?

Erabiltzeko zeramika dela. Ez da apaingarri gisa erabiltzeko zeramika. Horregatik, Ibarraundi Museoa piezak ikusgai jartzen dituztenean erakusketara joaten denak ikusiko dituenak dira: sukaldar-



Bitoriano Larrañagak antzinako objektuen denda du gaur egun Bergaran.

MONIKA BELASTEGI

"Oso pieza onak daude bilduman. Gaur egun ezinezkoa izango litzateke halako bilduma egitea"

"Eskertzekoa da, noski, Eskoriatzako Udalak nigan eta nire bildumarengan jarri duen konfiantza"

tzeko tresnak, ardoarendako eta urarendako pitxerrak, gozoak gordetzeko ontziak... Oso pieza onak daude eta uste dut ezinezkoa izango litzatekeela gaur egun halako bilduma bat egitea, merkatuan ez delako ezer geratzen, hutsik dago. Hala eta guztiz ere, bildumaren zati bat joan da Eskoriatzara. Etxean beste batzuk jaso ditut.

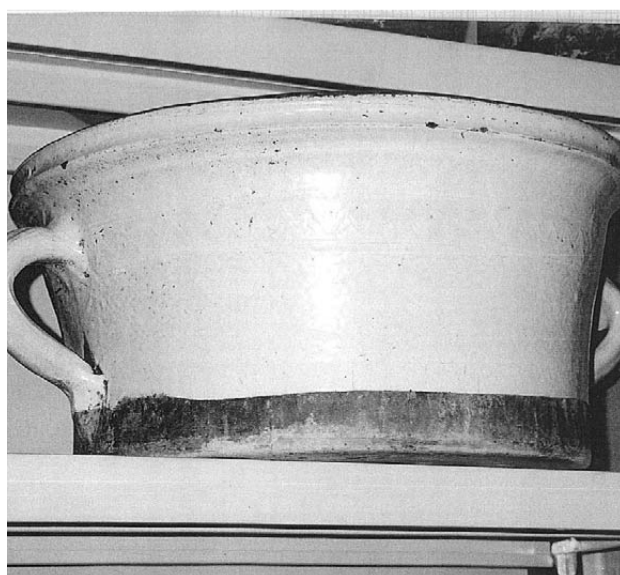
Pena emango zizun, dena den, bilduma Bergaran ez geratzea.

Bai, pena eman dit. Nire betiko gogoia izan da bilduma Bergaran lagatzea. Foru Aldunditik etorri izan dira eta bildumagatik eskaintza egin, baina ez dut saldu nahi izan egunen batean Bergaran erakutsiko zelakoan. Baina ez da horrela izan eta esan beharra dago izugarri eskertzen diodala Eskoriatzako Udalarari eta, oro har, herriari, nire bilduman eta lanean jarritako konfiantza.

Eskultura egilea ere bazara, eta sariak jasotakoa, gainera.

Bai, brontzearekin egiten dut lan eta Gipuzkoako Eskultore Berrien Lehiaketan aurkeztu nintzen lehenengo urtean finalista geratu nintzen; hurrengo bi urtetan lehenengo saria eskuratu nuen. Gainera, lehiaketara bi lan aurkezteko aukera zegoen eta lehenengo urrats gisa egiten zuten bahetzetik beti pasatu zizkidaten bi lanak lehiaketara.

• BATIK BAT SUKALDERAKO PIEZEK OSATZEN DUTE BILDUMA





JOSETXO ARANTZABAL

Abeslariak, musikariak, antzezleak zein zuzendaria pozik geratu ziren egindako emanaldiarekin.

'Horra Mari' ipuin musikatuak Santa Ana aretoa bete zuen

Emanaldiak bi zati izan zituen. Ohiko emanaldia egin zuten abesbatzek lehenengoan; bigarrenetan, 'Horra Mari'

Non. Oñatiko Santa Ana aretoan.
Zenbat jende. 600 bat lagun.
Iraupena. Ordu eta laurden. Bi emanaldi egin zituzten, abenduaren 29an bata, eta 30ean, bestea.

M.B.

Lepo bete zen Oñatiko Santa Ana *Horra Mari* ipuin musikatua ikusteko. Herriko abesbatzek egindako emanaldia izateak areagotu egin zuen ikusmina. Horren erakusle da sarrera guz-

tiak alde zuzenetik saldu eta hainbat lagun kanpoan geratu izana.

HERRIKO ABESBATZAK PROTAGONISTA

Ganbara Txikik, Ganbara Txikitxoak, hamar musikariz osatutako ganbera orkestrak, antzerki taldeak eta Xabi Ormazabal narratzaileak hartu zuten parte, 110 bat lagunek guztira, Aitor Biainen zuzendaritzapean. Lau hilabetetan zehar egindako lanaren fruitua erakutsi zuten Santa Anan, eta entzuleak gustura egon

ziren; batzuei motza ere egin zitzaion ordu eta laurdeneko emanaldia.

Horra Mari Domingi Gabonkanta ezagunean oinarrituta dago *Horra Mari* eta orkestra, narratzaile eta koruarentzat idatzita. Musika David Azurzarena da eta hitzak, berriz, Joxemari Iturraldearenak. Oñatiarrek, gainera, antzerkia gehitu zioten ipuin musikatuari musikal antzeko bihurtuz.

BI ATALEKO EMANALDIA

Bi zati izan zituen kontzertuak. Lehenengoan banakako lana egin zuten Ganbara Txikitxoak lehenengo eta Ganbara Txikik gero. Eta bigarren zatian egin zuten *Horra Mari*.

Barroko garaia gerturatu zituen entzuleak Conductus Ensemble taldeak

Arrasateko parrokia bete-bete eginda, konpositore barrokoen piezekin osatutako Gabonetako kontzertu berezia egin zuten

J. B.

Alemania eta Italiako barrokoan oinarritutako erreperatorioarekin, Gabonetako kontzertu berezia egin zuten Conductus Ensemble taldeak Arrasateko parrokiaren. Eliza lepo beteta, barroko garaiko musikaren erakustaldi txikia egin zuten zapatuan. Izan ere, barrokoko piezak ezagutaraztea da abesbatza eta hari-laukote honen helburuetako bat eta horregatik Bach, Vivaldi edota Haendelen obrez gain, XVII. mendeko konpositore ezezagunagoen piezekin borobildu zuten emanaldia. Taldea berria bada ere,

esperientzia zabaleko eta maila altuko kideek osatzen dute Conductus Ensemble proiektua, Andoni Sierraren zuzendaritzapean. Musika bokala eta harizko instrumentuak uztartzea da taldearen ezaugarria.

BAKARLARI SORTA APARTA

Hari-laukotearen jarduna gutxietsi barik, aipagarriak izan ziren ahots-bakarlariren parte-hartzeak. Haizea Muñoz, Arantza Etxabe eta Moira Zeberio sopranoek, David Azurtza kontratenoreak eta Jesus Gartzia Arexula baritonok abestu zuten zapatuan hurrenez hurren.



JOSETXO ARANTZABAL

Barrokoan espezializatu dira Conductus Ensemble taldekoak.

Berbaz beteriko magia saioa

'Druidas y leyendas' ikuskizuna eskaini zuten Iñigo magoak Errege egunean Elgetako Espaloian jendearekin jolasten

Asteleheneko Goienkaria

Magia egiten ikasi nahi duen magia ikaslea batetik, eta magia liburuaren laguntzaz ari den maisua. Biak dira Iñigo magoa eta

horrela aurkeztu zuen bere burua Espaloian, Errege egunean. Uste baino jende gehiago batu zen ordu eta erdiko magia saioa ikustera. Esku jokoak egin zizkion publikoko ume bati eta oiloa lekuz aldarazi zion bigarren bati. Lankidea ere ke gortina baten ostean agertuarazi zuen eta ikusleentako bat airean zintzilik jarri zuen, eusten zuten kableak katanarekin ebakita. Amaitzeko, Iñigok eskuak lotuta zituela kutxa baten sartu eta eszenatokitik tabernara joatea lortu zuen ikusleak ezertaz ohartu barik.



JOSETXO ARANTZABAL

Publikotik aukeratutako ikusle bat airean zintzilik jartzea lortu zuen Iñigo magoak.

BERTSOLARITZA | EUSKAL HERRIKO TXAPELKETAKO 6 FINALISTAK OÑATIN IZAN ZIREN ERREGE BEZPERAN

Bi orduko bertso jarduna "serio, barrez, suabe" egin zuten finalistek

Zubikoa kiroldegian batutako entzuleek txalo eta oihu artean hartu zituzten Txapelketako sei finalistak

Non. Oñati.
Zenbat jende. 600 bat lagun.
Iraupena. Bi ordu inguru iraun zuen saioak.

Irati Agirreazaldegia

Zubikoa kiroldegia jendez lepo bete zen Errege bezperako bertso saioa entzuteko. Sei bertsolari oholtaza gainean, seiak Txapelketako finalistak: Aitor Mendiluze, Amets Arzallus, Andoni Egaña, Maialen Lujanbio, Igor Elortza eta Unai Iturriaga. Egoitz Aizpuru oñatiarraren esanetara jardun zuten bertsoan.

Txalo eta oihu artean hartu zituzten zaleek bertsolariak eta agurren ostean guztiek ofiziotan egin zuten. Umore kutsuan bazuek, serio besteek eta goxo antzean ere bai, Egañak azken agurrean esan zuen modura. Serio antzean hasi zen saioa, baina Iturriagak eta Lujanbiok jendearen barreak lapurtu zituzten. Bikotea ziren, eta Gabonetan Unaik oparitutako kolonia oraindik Maialenek ez duela erabili esan zien gai-jartzaileak.



Iturriaga, Elortza, Lujanbio eta Egaña bikoteka lanean.

TABAKOAREN AURKAKO LEGEA ETA GAZTETXEA

Amets Arzallus egun hartako misioarekin bat ez zectorren erantzainaren paperean ipini zuen gai-jartzaileak. Oñatin, gaztetxearen eraistea aipatu gabe ezin utzi eta hiru bertso polit bota zituen hendaiairrak.

Ondoren berriz ere ofiziotan egin zuten seiak, bikoteak aldatuta. Tabakoaren legeaz jardun zuten Mendiluzek eta Elortzak; Lujanbiok eta Egañak jubilatutako emaginaren eta enterratzailearen ahotik kantatu zuten eta bertsoaldi honetan ale politik

entzun ahal izan ziren. Unaik eta Ametsek fikziozko gai bati eutsi zioten gaztelu baten topo egin zuten mamuaren eta ikertzailearen arteko elkarrizketan.

Mendiluzek bakarka jardun zuten eta berriz ere egin zuten gero ofiziotan. Maialenek eta Aito-

Tabakoaren Legeaz jardun zuten Mendiluzek eta Elortzak

rrek saio polita egin zuten errege bezperan lorik egin ezinda altxatu den umearen eta opariak ipintzen ari den aitaren paperean, hurrenez hurren.

Seina punturi erantzun zieten Egañak eta Iturriagak ondoren, eta entzun zen ale politik; txapelketa, gaztetxea, eliza eta Gabonak izan zituzten gaitzat.

Lantegira eraman zituzten bertsolariak ondorengo bi bertsoaldietan.

Mediku azterketa izan zen lehenengo gaia eta bigarrena, berriz, koplatan egindako bi langileren arteko eztabaida.

GABON UKITUA ERE BAI LAGUN EZKUTUAREKIN

Jaialdiari Gabon kutsurik ere ez zitzaion falta izan; lagun ezkutuaren jolasa egin zuten bertsolarien artean.

Puntuka amaitu zuten saioa eta erre barik egondako bi orduak izan zituzten gaitzat. Egañak argi utzi zuen saiorako "ideiak sobera baina atzazalak faltan zituela".

Bi ordu pasakoa izan zen saioa, bertsozale oñatiarren gozagarri; eta hurrengoan ere han ikusteko nahia azaldu zuten bertsolariak.

Agur gozoa eskaini zieten jarraitzaileei Kañeriakoek

Festarako gogo galantarekin eta guztia emanez esan zuten agur Garagartzakoek egubakoitzean

Asteleheneko Goienkaria

Berriz ere agur esateko festa galanta egin zuten garagartzarrek egubakoitzean Arrasateko 3.60-en. Disko bakarrarekin, bai-

na jarraitzaile sutsu andanarekin agur esan zuen Arrasateko bandak kontzertu luze eta bertsoz jositako batean.

Soberan da Kañeria 13koek eszenatoki bat zer den ondo dakitela esatea. Ikuskizunaren jaun eta jabe izan zen Ulli abeslaria. Gelditu barik dena eman zuten zaleen buruzagi lana ondo baino hobeto bete zuen eta ezin hobeto pasatu zuten festan. Izan ere, kontzertua baino jaia izan zen garagartzarrena, konfeti eta guzti. Agur esan zuten, eta horregatik, iskanbila ia ezinbesteko baldintza zen.

NORBERAK BERE BIDEARI

Kañeria 13k ibilbide labur baina oparoa eten badu ere, kideak oholtaza ikusteko makina bat aukera izango da etorkizunean ere. Ipurtarin hauek makina bat proiektutan parte hartzen dute eta geldi geratzeko asmorik ez dutela argi dago. Gatillazo, Jukebox... ziur taldekideek euren onena zuzenean eskaintzen jarraituko dutela.

Orotara, agurrak garratza goak izaten badira ere, luzarorako aho-zapore gozoarekin irten zen asko 3.60 aretotik.



Oson gitarra eta Ulli abesten adio kontzertuan.

JOSETXO ARANTZABAL

Seussen Mundua musikalak merezitako arrakasta izan zuen Bilboko Euskaldunan. Abenduaren amaieran estreinatu zuen Bergarako Orfeoia Theodor Seuss Geisel

idazlearen lanean oinarritutako musikala, Broadwayko musikalen erara. Estreinaldi eguna bikaina izan zen. Hurrengo egunean ordea, arazo tekniko guztiak batera jasan

behar izan zituzten bergararrek. Hala ere, Bergaratik joandako publikoari asko gustatu zitzaion ikuskizuna. Hurrengo hitzordua Bergaran izatea nahiko lukete.

VALEN MOÑUX | 'SEUSSEN MUNDUA' MUSIKALAREN ZUZENDARI ARTISTIKOA

“Udalaren hitza daukagu laguntza jasoko dugula aurten musikala herrian erakusteko”

Marijo Deogracias

Nola konpondu zineten Euskaldunan?

Aurre estreinalditik estreinaldi egunera ordu laurdeneko mozketara egitea lortu genuen eta horrek bizitasuna eman zion ikuskizunari. Estreinaldiaren aurreko entsegua oso zaila izan zen, Euskaldunan egin genuen lehenengoa zen eta benetako argiekin barik hango argiteriarekin egin behar izan genuen; horrek ikuskizuna ilundu egin zuen, ezin izan genuen ikuskizuna bere osotasunean ikusi. Hala ere, entsegu orokorrean, beste itxura bat hartu zuen musikala eta espero genuena baino askoz ere hobeto atera zitzaigunez, estreinaldira oso baikor joan ginen.

Orduan estreinaldi arrakastatsua izan zenuten.

Benetan bai. Esperientziak esaten digu, estreinaldiak onak izan arren, beti geratzen direla hobetzeko alderdiak, baina gure kasuan itzelezko zortea izan genuen eta estreinaldia bikaina izan zen.

Bigarren eguna, ordea, beltz samarra suertatu zitzaizuen.

Gertatu zitezkeen zorigaiztoko gertakari guztiak jasan genituen: goizean aldi berean kargajasangailua den eszenatokia hondatu zen, Euskaldunan eskaintzekoak ziren *El holandés errante* operaren materiala kargatzen ari zirela. Goiz osoa eszenatokian barik egon ginen eta ia ikuskizuna bertan behera gertatu zen. Gu sartu baino bost minutu lehenago konpondu zuten, baina soinu mahaia hondatu zen eta denborarik ez zegoenez ordezkoa jartzeko, Euskaldunako

mahaia erabili behar izan genuen. Ondorioz, orkestra aplikatu barik aritu behar izan genuen; erabateko desoreka musikala egon zen saio horretan. Eta, gainera, soinu efektuen orde-nagailua ere hondatu egin zen. Kirtenkeria mordo jarraian eta saioa, jakina, oso txarra. Baliteke *El holandés errante*-ren espiritua eraginez-edo, baina saiorik zorigaiztokoena izan zen abenduaren 28koa, inuzente egunekoa, hain justu.

Eta amesgaiztoa justu bergararez beteriko autobuskadaren egunean gainera!

Bai, baina autobusak bigarren saiorako etortzekoak ziren eta bigarren saiorako soinu mahaia konpondu ahal izan zuten. Bigarren saio horretako giroa ederra izan zen: publikoa erabat lotu zitzaion ikuskizunari eta hori igarri egin genuen. Dena dela, oso pozik amaitu geni-

tuen emanaldiak, azkeneko biak ere bikainak izan zirelako.

Hortaz, merezitako Gabon oporrak izan dituzue.

Beti esan izan dut gustura egiten den lana ez dela batere nekegarria. Egia da tentsio handiko egunak izan zirela, baina giro oso onean aritu gara eta horrek asko balio du nekeari aurre egiteko.

Seussen mundua musikala orain arte egindako musikalen aldean bestelakoa zen erabat. Zer nolako kritikak egin dizkizute zuen ingurukoek?

Uste nuena baino sorpresa gehiago sortu du musikalak. Musikalaren baloreak oso berritzaileak ziren eta jendeak sorpresa handia hartu du gauza berri asko ikusi dituelako; nik uste nuena baino sorpresa handiagoa hartu duela esango nuke, baita gure aurreko muntaiak ezagutzen zituen jendearen artean ere.

Produktoreak zer eskaini dizue?

Ikuskizuna Euskal Herriko beste leku batzuetara mugitzeko asmoa dutela agindu digute; eta orain arte esandako guztia bete dutenez, ziur naiz hau ere beteko dutela eta berandu baino lehen berriz antzetzuko dugula *Seussen Mundua*.

Dena dela, ederrena, Bergaran bertan antzetzea litzateke, ala?

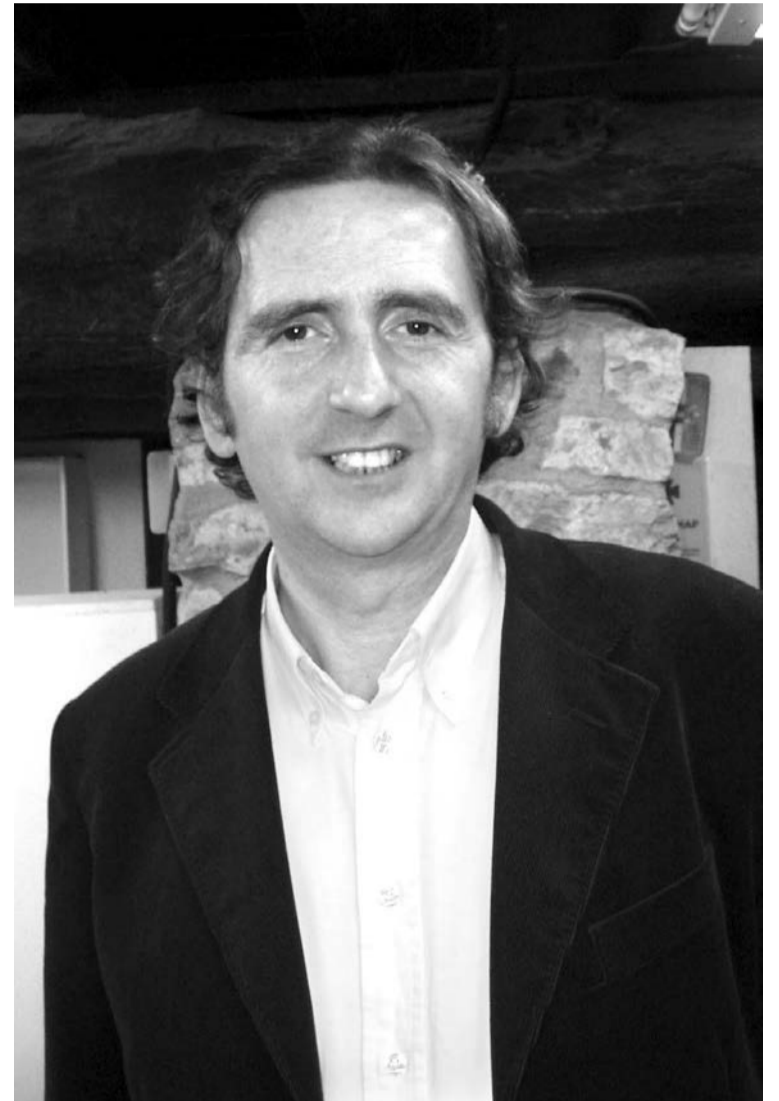
Udalaren hitza daukagu. Alkatea estreinaldian izan zen eta esan zigun laguntza jasoko dugula aurten musikala herrian erakusteko. Nire ilusiorik handiena Bergaran berrestreinaldia egitea litzateke. Laguntasuna ematen badigute, lana egokituko dugu behar den eszenatokira, Frontoira ere bai.

Eta, sarrerak nola joan ziren?

Arratsaldeko saioak eskasak izan ziren. Kalte egin digu

“Gertatu zitezkeen zorigaiztoko gertakari guztiak jasan genituen Euskaldunan bigarren egunean”

“Jendeak sorpresa handia hartu du gauza berri asko ikusi dituelako; uste nuena baino handiagoa”



ARTXIBOA

Valen Moñux aritu da zuzendari artistiko lanetan.

Gabonetako jaiegunak asteburuan izatea; izan ere, jendea asteburuetan mugitzen da.

Zein izan da zailtasunik handiena?

Erritmoari eustea. Hala eta guztiz ere, lana hain ondo atera izana tramoari taldeari zor dio gu neurri handi batean. Lan bikaina egin du haurren amekin

osatutako taldeak. Barruko produkzio taldearen funtzionamendua ere oso eraginkorra izan da; Arriagako zuzendari teknikoak kontratatu egingo litzukeela esan zigun! Kukubiltxokoek ere asko lagundu digute, azkeneko unerarte egon dira gure ondoan.

Merezi izan du, ikuskizuna bikaina da-eta; askotan hunkigarria ere bai

Bergarako Orfeoia gainditu egin du bere muga eta aurreko musikaletan erakutsitakoa hobetu egin du. *Seussen Mundua* da antzetz duen ikuskizunik onena, *Misera-bleak*, *San Martinen Estanpak* eta *Oliver!*-en gainetik.

Hori bai, Orfeoia inoizko produktorik garestiena izan du, ekoizpen-etxe profesional baten eskutik, eta sekula baino baliabide gehiago. Estreinaldia ere egin zitekeen aretorik onenean egin dute.

Hori igarri egiten da eta emaitza ikusgarria da, une hunkigarri (hasiera), barregarri (Tximinueta anaiak, Oso-kidetzak doktorea...), sinpatiko (zirkoa, jenerala eta kadetak...) eta zirrargarri (amaiera) askorekin. Musikalak bi ordu irauten badu ere, ez da luze egiten.

Abiapuntua ezin hobea da: *Seussical* musikala, Broadwayko ospetsu eta entzutetsuetakoa. Partiturak musika estilo ugari nahasten ditu eta gaur egungo pop kulturaz

ziprztinduta gaudenondako, lehen entzunaldian sartzen da.

Zorionak eman beharko dizkiogu, hortaz, euskarazko musikal hau aurrera ateratzeko azken bi urteotan lanean jardun duten 150 lagunei. Ezin ahaztu, haien gertugertuko senideak, erakutsi duten pazientziagatik. Txalok haiendako ere badira. Orain, bertako agintariak ahalegina egin beharko lukete ikuskizun bikain hau Debagoienara ekartzeko, merezi du-eta. | ENEKO AZKARATE



BENITO CANTERO

Zirkoarena ikusgarria da *Seussen Mundua* musikalean.

Eskoriatzako baserrien argazki bilduma egin dute hainbat argazkilarik

Ibarraundi museoa emango dute aurrerantzean herriko baserrien argazkiekin egin duten ikus-entzunezkoa

Gorka Etxabe

Aretxabaletako Argazki Taldeak egin du Eskoriatzako baserrien gaineko argazki bilduma. Hiru urteko lanaren ondoren, Aretxabaletako Argazki Taldeak Eskoriatzako Udalaren esku utzi du herriko baserrien gaineko egindako lana. Orain, Ibarraundi museoa ikus daiteke argazki bilduma hori, prestatu duten ikus-entzunezkoan.

230 ARGAZKI

Ikus-entzunezkoan bildumako 230 argazkiak ikusten dira. Benito Lertxundiren musika-ekin lagunduta 40 minututan Eskoriatzako baserriak eta eli-

zateak bisitatzeko aukera eskaintzen digu. Argazki bakoitza 7 segundoz erakusten dute eta baserri bakoitzeko zenbait ikuspegi ere jasotzen dira. Urteko sasoi ezberdinetan atera dituzte argazkiak eta baserriak ez ezik, elizateetako parrokiak eta kanposantuak ere agertzen dira erretratuetan.

SALTZEKO ASMOA DUTE

Ikus-entzunezkoa ikusteko ordutegi zehatzik ez da izango eta museoa zabalik dagoenean gerturatuz gero ikusi ahal izango da. Abenduaren 30etik aurrera ari dira eskaintza berriarekin Ibarraundin eta orain arte jende dezente gerturatu da ikustera. Udalaren asmoa da, gainera, elizateetako ordezkariak batu eta eurei erakustea ikus-entzunezkoa.

Bestetik, Juan Luis Merino Ibarraundi museoko arduradunak esan digun bezala, euren asmoa da ikus-entzunezkoaren kopiak egitea eta museoa bertan saltzen jartzea. Ikus-entzunezko hauen salmenta, museoak egun duen beste eskaintza bat gehiago da.

Labur

Bakarrizketa barregarrien lehen lehiaketa antolatu du Debagunek

Debagunek, Debagoieneko Euskal Elkarten Elkargoak, bakarrizketa barregarrien lehen lehiaketa antolatu du. *Barre barra* du izena lehiaketa horrek eta edozein adinetako jendeak har dezake parte. Norberak euskaraz sortutako lan originalak izan behar dute. Bakarrizketak euskara batuan edo norberaren euskararen idatzi ahal dira. Lanak aurkezteko epea otsailaren 28an bukatzen da eta Bergarako Errotalde jauregira edo posta elektronikoz bidal daitezke: kulturajardun@topagunea.com.

2006ko Aratusteak iragartzeko azal lehiaketa zabaldu dute Bergaran

Datorren otsailaren 25ean hasiko dira aurtengo Aratuste jaiak eta Bergarako Udalak zabaldu du jai horiek iragartzeko azalaren lehiaketa. Otsailaren 3a baino lehen eraman behar dira lanak Bergarako kultura etxera. 300 euroko sari bakarra emango dute, epaimahaiak ez ematea erabakitzen ez badu. Lehiaketa parte hartu dezake Bergaran bizi edo errolatutako edozein lagunek. Azalen diseinuak, berriz, formatu bertikalean aurkeztu behar dira eta koloreak eta teknika libreak dira.

Euskal webgunerik onenak aukeratuko dituzte Buber sarietan

Euskal webgunerik onenak aukeratuko dituzten Buber sarien bosgarren edizioa zabaldu dute. Aurten, gainera, kategoria berriez gain, blog onena eta webgune dibertigarriena ere saritu egingo dituzte. Baita Euskadik egindako edo Internet bidez bidalitako teknologiarik onena eta multimedia proiekturik onena ere. Guztiak, zortzi sari emango dituzte. Sari digital hauek herritarren botoekin eta epaimahaiaren dauden 30 lagunaren iritziarekin erabakitzen dituzte. Otsailaren 28a da azken eguna aurkezteko.

Hitzorduek



BEN LEE ABESLARIAK KONTZERTUA EGINGO DU ZAPATUAN ARRASATEN | Bere azken lana aurkeztuko du Euskal Herrian eskainiko duen kontzertu bakarrean

Amaia antzokian eskainiko du kontzertua Ben Lee gitarra-jotzaileak datorren zapatuan, 20:00etan. Sarrerak dagoeneko salgai daude. 12 euro balio du eta Internet bidez eros daitezke helbide honetan: www.kutxa.es. Kutxak Garibai kalean duen kutxazain automatikoan ere lor daitezke sarrera.

Ben Lee abeslari australiarrek bere azken lana aurkeztuko du kontzertu horretan, *Awake is the new sleep*. Arrasateko Amaia antzokian eskainiko du bira honetako kontzertu bakarra. Leek 26 urte bakarrik ditu eta bakarlari hasi aurretik, Noise Adict taldean jo zuen. Zinean ere egin du lan.

ERAKUSKETAK I

- **Bergarako margolarien erakusketa zabalik**
Bergarako Errotalde erakusketa aretoan, herriko hainbat margolarien lanak daude ikusgai hilaren 14a arte. Asteleheneetik egubakoitzera 18:00etatik 21:00etara eta zapatuan 12:00etatik 14:00etara.
- **Monir artistaren grabatuak ikusgai daude Arrasaten**
Indiako Bangladesh hiriko Monir artistaren hainbat grabatu ikusgai daude Arregi arte tailerrean, Maalako Errebala kalean. Hainbat sari jaso ditu artista horrek bere lanengatik.

ZINEMA I

- **Contra la pared**
Oñatiko kultura etxean. Urtarrilaren 12an, 20:00etan. Zine kluba.
- **Harry Potter y el cáliz de fuego filma**
Umeendako filma. Arrasateko zine aretoan, hilaren 15ean, 17:00etan.

IKASTAROAK I

- **Euskara Interneten**
Urtarrilaren 12an, ikastaroa egingo dute Elgetako KZgunean. Gaia hau da: ze toki duen euskarak sarean. 10:00etatik 12:00etara da ikastaroa.
- **Patinajea Aretxabaletan**
Hilaren 21ean hasiko da Aretxabaletako kirol zerbitzuak

antolatutako patinaje ikastaroa. Interesa dutenek kirol etxera deitu behar dute; hilaren 18a baino lehenago eman behar da izena. 16 urtetik gorakoendako ikastaroa da eta zapi zapatutan emango dute.

• Haririk gabe konektatzen ikasiko dute Oñatin

Etxean, bulegoan edo tailerrean kable bidez edo haririk gabe hainbat ordenagailu konektatu eta sarea kudeatzeko ikastaroa antolatu du Udal Teknologia eta Informazio Gizarte batzordeak. 30 orduko ikastaroa da eta urtarrilaren 30ean hasiko da. Izena urtarrilaren 25a baino lehen eman behar da telefono hauetan: 943 03 77 00 edo 943 78 31 03.

• Ipuin, kantu eta jolas ikastaroa gurasoendako Bergaran

Udaleko Euskara Batzordeak antolatu du umeendako jolas, ipuin eta kantu ikastaroa. Gurasoei zuzenduta dago. Urtarrilaren 14an hasiko da ikastaroa eta zapatu goizetan egingo dute. Informazio gehiago telefono honetan eskura daitezke: 943 77 91 31.

• Oroimena lantzen ikasiko dute Arrasateko Uribarrin

Uribarrin zaharren egoitzan ikastaroa egingo dute oroimena lantzen ikasteko. Otsailaren 7an da ikastaroa, baina interesa duten lagunek izena eman dezakete dagoeneko Uribarri-

ko egoitzan bertan, bulego orduetan.

• Hainbat ikastaro Arrasateko KZgunean otsailean

Datorren hilean, otsailean, hainbat ikastaro egingo dituzte Arrasateko KZgunean. Horietako batzuk dira: 55 urtetik gorakoendako, bideo-konferentziak edo informazio teknologien erabiltzaile txartela ateratzeko ikastaroa.

IKUSKIZUNAK I

- **Pirritx eta Porrotx pailazoak Aretxabaletan**
Urtarrilaren 28an datoz Aretxabaletako kiroldegira Pirritx eta Porrotx pailazoak. Sarrerak salgai daude. 4 euro balio du eta kultura etxean, kiroldegian edo ludotekan eros daitezke. Leihatilan 5 euro balioko du sarrera bakoitzak.

DEIAK I

- **Eskoriatzako kiroldegia gaur zabalduko dute**
Garbiketa lanak egiteko itxita egon da aurreko astean kiroldegia eta gaur, urtarrilak 9, zabalduko dute berriro.

LEHIAKETAK I

- **19. Jokin Zaitegi sariaketa**
Literaturako Nobel sariak euskaratzeko deitu dute lehiaketa hau, AEDk eta Elkarlanean etxeak. Argibideak: www.elkarlanean.com/jokinzaitegi.

Eguraldia



Aste hasiera eskasa, baina bihartik aurrera ostarteak agertuko dira

Askorendako urteko lehenengo laneguna izango da gaurkoa, eta horrekin batera, laino grisak izango dira nagusi gurean. Hotza eta euria nagusituko dira egun osoan zehar. Hala ere, biharko temperatura berriz ere apur bat epelduko da etzi eta goizean oraindik euri arriskua izango dugun arren, lainoak

gutxitzen joango dira eta euri arriskua ere uxatuko da. Hartara, eguaztenetik aurrerako egunetan goi lainoak izango ditugu, baina euri arriskurik ez dugu izango. Tenperaturari dagokionez, gorabeherak jasanango ditu. Bihar gradu batzuk igoko da, baina egunerako behera egingo dute termometroek.

Goardiako farmaziak

ARRASATE

| | | |
|------------------------|------------|---------------------------------|
| Astelehena, 9 | Amezua | Santa Maria, 33(943 79 09 74) |
| Martitzena, 10 | Español | Araba etorb., 14 (943 79 18 65) |
| Eguaztena, 11 | Ruiz Perez | Maala, 31 (943 79 14 09) |
| Eguena, 12 | Zabala | Zarugalde, 42-44 (943 79 16 80) |
| Egubakoitza, 13 | Azkoaga | Ferrerias, 1 (943 79 15 15) |

BERGARA

| | | |
|------------------------|---------|-------------------------------|
| Astelehena, 9 | Camacho | Oxirondo, 4 (943 76 16 87) |
| Martitzena, 10 | Zabala | Barrenkale, 25 (943 76 16 87) |
| Eguaztena, 11 | Guallar | San Antonio, 5 (943 76 11 05) |
| Eguena, 12 | Estella | Matxiategi, 5 (943 76 19 63) |
| Egubakoitza, 13 | Mozos | Iparragirre, 2 (943 76 12 15) |

OÑATI

| | | |
|------------------------|---------|--------------------------------|
| Astelehena, 9 | Garate | Kale Barria, 42 (943 78 05 58) |
| Martitzena, 10 | Garate | Kale Barria, 42 (943 78 05 58) |
| Eguaztena, 11 | Juldain | Kale Barria, 6 (943 78 11 28) |
| Eguena, 12 | Juldain | Kale Barria, 6 (943 78 11 28) |
| Egubakoitza, 13 | Anduaga | San Lorentzo, 3 (943 78 21 16) |

ARETXABALETA

| | | |
|------------------------|-----------|------------------------------|
| Astelehena, 9 | Iturralde | Belorrieta, 1 (943 08 11 43) |
| Martitzena, 10 | Iturralde | Belorrieta, 1 (943 08 11 43) |
| Eguaztena, 11 | Iturralde | Belorrieta, 1 (943 08 11 43) |
| Eguena, 12 | Iturralde | Belorrieta, 1 (943 08 11 43) |
| Egubakoitza, 13 | Iturralde | Belorrieta, 1 (943 08 11 43) |

Telefono jakingarriak



OSASUNA / LARRIALDIAK

| | |
|------------------------|--------------|
| OSAKIDETZA (Larriald.) | 943 46 11 11 |
| DYA (Orokorra) | 943 46 46 22 |
| DYA (Antzuola) | 943 78 71 57 |
| Gurutze Gorria | 943 22 22 22 |
| Suhiltzaileak | 943 78 28 00 |
| Ertzaintza | |
| Arrasate | 943 79 71 99 |
| Bergara | 943 53 47 20 |
| Osasun Etxeak | |
| Arrasateko Ospital. | 943 03 53 00 |
| Antzuola | 943 76 62 23 |
| Aramaio | 945 44 53 40 |
| Aretxabaleta | 943 71 19 59 |
| Bergara | 943 03 54 00 |
| Elgeta | 943 78 90 27 |
| Eskoriatza | 943 71 44 52 |
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Oñati | 943 03 54 30 |
| Hies Ekimena | 943 79 26 99 |
| Udaltzaingoa | |
| Antzuola | 943 76 62 46 |
| Aramaio | 945 44 50 16 |
| Arrasate | 943 79 14 39 |
| Aretxabaleta | 943 71 18 63 |

| | | | |
|----------------|--------------|-----------------------------|--------------|
| Bergara | 943 77 91 06 | Laixan / Oñati | 943 71 63 11 |
| Eskoriatza | 943 71 44 07 | Hondakindegia Alternatiboak | |
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 | Arrasate | 943 77 11 43 |
| Oñati | 943 78 04 11 | Bergara | 945 76 44 42 |
| | | Oñati | 943 78 36 67 |

GARRAIOAK

| | |
|------------------|--------------|
| Eusko Trenbideak | 943 45 01 31 |
| PESA | 902 10 12 10 |
| Taxiak | |
| Arrasate | 943 79 12 22 |
| Aramaio | 945 44 50 33 |
| Aretxabaleta | 943 79 22 33 |
| Bergara | 943 79 12 22 |
| Eskoriatza | 943 71 40 59 |
| Oñati | 943 78 03 65 |
| RENFE | 943 28 35 99 |

DEBAGOIENA

| | |
|------------------------|--------------|
| Mankomunitatea | 943 79 33 99 |
| Hiltegia (Zubillaga) | 943 78 21 93 |
| Mendi nekazaritza elk. | 943 76 25 47 |
| Nekazaritza Ganbera | 943 76 10 15 |
| Zerga Bulegoa | 943 76 58 63 |
| Euskara Taldeak | |
| Debagune | 943 77 12 28 |
| AED / Arrasate | 943 77 12 28 |
| Axtroki / Eskoriatza | 943 71 54 34 |
| Goibeko / Elgeta | 943 78 90 85 |
| Loramendi / Aretx. | 943 77 09 70 |
| Jardun / Bergara | 943 76 08 19 |

| | |
|--------------|--------------|
| Kiroldegia | |
| Aramaio | 945 44 53 35 |
| Arrasate | 943 77 16 77 |
| Aretxabaleta | 943 71 26 28 |
| Bergara | 943 76 56 41 |
| Elgeta | 943 76 82 84 |
| Eskoriatza | 943 71 53 28 |
| Oñati | 943 71 63 75 |

| | |
|----------------|--------------|
| Kultura Etxeak | |
| Antzuola | 943 76 60 65 |
| Aramaio | 945 44 53 74 |
| Arrasate | 943 77 01 05 |
| Aretxabaleta | 943 71 10 27 |
| Bergara | 943 77 91 58 |
| Eskoriatza | 943 71 46 88 |
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Oñati | 943 78 03 53 |

| | |
|----------------|--------------|
| Udalak | |
| Antzuola | 943 76 62 46 |
| Aramaio | 945 44 50 16 |
| Arrasate | 943 79 09 00 |
| Aretxabaleta | 943 71 18 62 |
| Bergara | 943 77 91 00 |
| Elgeta | 943 76 80 22 |
| Eskoriatza | 943 71 44 07 |
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Oñati | 943 78 04 11 |

Zozketak

BONOLOTOA

Astelehena, 2
1 • 4 • 14 • 34 • 41 • 47
Osagarria: 29 | Itzulketak: 5

Martitzena, 3
18 • 20 • 22 • 27 • 39 • 42
Osagarria: 16 | Itzulketak: 5

Eguaztena, 4
7 • 12 • 19 • 27 • 29 • 30
Osagarria: 21 | Itzulketak: 6

Egubakoitza, 6
7 • 11 • 13 • 15 • 29 • 40
Osagarria: 28 | Itzulketak: 2

ONCE

Astelehena, 2 **43.325**

Martitzena, 3 **16.374**

Eguaztena, 4 **91.626**

Eguena, 5 **81.666**

Egubakoitza, 6 **98.295**

Kupoitzarra (046 seriea)

Domeka 8 **83.750**

Kupoitzarra (031 seriea)

LOTERIA PRIMITIBOA

Eguena, 5
8 • 10 • 12 • 19 • 27 • 40
Osagarria: 46 | Itzulketak: 1

Zapatua, 7
4 • 5 • 28 • 31 • 32 • 35
Osagarria: 48 | Itzulketak: 9

Zapatua, 7 (Saritzarra)
4 • 7 • 31 • 32 • 34
Itzulketak: 2

Gazte zerbitzuak

BEKAK I

• **Europako Ikasketak.** AECI (Nazioarteko Lankidetzako Espainiako Agentzia). Florentziako Europako Unibertsitate Institutuan ikasteko. Espainiako herritarrentzat dira eta 2006ko udarako eta 2006-2007 ikasturterako dira. Epea: urtarrilak 31.

• **Euskal Lankide Boluntarioentzat.** UNESCO ETXEA. Lizentziatura edo diplomatura. 10 beka eskaintzen ditu, hegoaldeko herrialdeetan dituen bulegoetan boluntario lanak betetzeko. Epea: otsailak 1.

IKASTAROKAK I

• **Instalatazailer argiketaria izateko ikastaroa.** Hernani Institutua. Langabeei zuzenduta. 260 ordu. Astelehenetik egunera bitartean, 15:30etatik 20:30era. Epea: Plazak bete arte. Ikastaroa urtarrilaren 16an hasiko da.

• **Patinaje ikastaroa.** Aretxabaletako Udala. Ikastaroa zapatu goizetan izango da. Izena emateko epea: urtarrilak 18.

LEHIAKETAK I

• **SMS.** SMS bidezko Maitasun Mezuen Lehiaketa. Jardun Elkar-tea. Mezuak jatorrizkoak eta euskaraz idatziak izango dira. Epea: urtarrilak 15.

• **Bakarriketa barregarrien lehenengo lehiaketa.** Debagoieneko Euskara Elkar-teen elkargoak antolatutako lehiaketa da. Epea: otsailak 28.

LANA I

• **Atezain.** Eibarko Kirol Instalazioen Udal Patronatuan atezainlanpostu bat betetzeko. Eibarko Udala. Epea: urtarrilak 9.

• **Arkitekto tekniko.** Tolosako Udalean aritzeko, arkitekto tekniko legez. Epea: urtarrilak 5.

ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3. 943 77 00 65
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
BERGARAKO GAZTEENDAKO
INFORMAZIO GUNEA:
Kultura etxea. 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO
INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4. 943 71 82 57
gip@oinatigazteleku.com



Bertan salgai

ASTELEHENEKO

Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

Antzuola:

- Altzarte okindegia
- Martin okindegia

Elgeta:

- Kioskoa

Bergara:

- Bolintxo okindegia
- Ogizun okindegia
- Konde okindegia
- Olabe okindegia
- Mizpildi okindegia
- Plazako Kioskoa
- Txurrerua Kioskoa

Arrasate:

- Eroski merkatal guneko prentsa txokoa
- Balantzategi kioskoa
- Portaloiko kioskoa
- Usue paper denda
- Bolintxo Okindegia
- Kurruko okindegia

Aretxabaleta:

- Errasti kioskoa
- Ibarra estankoa

Eskoriatza:

- Dorleta liburudenda

Leintz Gatzaga:

- Labidea

Aramaio:

- Plazako kioskoa

Oñati:

- Haritza Kioskoa
- Ibarrondo Kioskoa
- Eskolatxo okindegia
- Arantxa okindegia
- Irizar okindegia
- Ogibari okindegia
- Olakua okindegia
- San Lorentzo okindegia
- Errota okindegia

Zorion agurrak



ARRASATE
Iraitz Gutierrez
Abenduaren 26an,
10 urte.
Zorionak.
Etxekoan partetik.



ARRASATE
Nora Justinne
Abenduaren 31n,
2 urte. Zorionak!
Amatxo, aitatxo eta
etxeakoak.



ARRASATE
Ainhoa Urrutia
Urtarrilaren 2an. 8
urte. Zorionak,
Malenen eta lagun
guztien partetik.



ARRASATE
Danel Iturbe
Urtarrilaren 7an, 2
urte. Garazi, Unax,
Elene eta tia
Aintzane. Patxo bat.



ARRASATE
Iker Hernandez
Urtarrilaren 7an, 10
urte. Zorionak eta
muhu handi bat!
Lehengusua.



ARRASATE
Unai Gutierrez
Urtarrilaren 12an,
7 urte. Zorionak eta
urte askotarako.
Lagunak.



ARRASATE
Oier Bujanda
Urtarrilaren 13an, 3
urte.
Zorionak Oier!
Zure gurasoak.



ARRASATE
**Iñaki
Muruamendiaraz**
Urtarrilaren 14an,
urteak. Zorionak!
Lagunak.



BERGARA
Olatz Barrağan
Abenduaren 26an, 6
urte. Zorionak eta
urte askotarako!
Etxekoak.



BERGARA
Oier Barrağan
Abenduaren 26an,
6 urte. Zorionak eta
urte askotarako!
Etxekoak.



BERGARA
Oihana Rodriguez
Abenduaren 27an,
14 urte. Urte askota-
rako! Koadrilakoak
eta Peli.



BERGARA
Marisa Escobar
Abenduaren 31n
urteak. Zorionak eta
urte askotarako!
Alabak eta senarra.



BERGARA
Gorka Domenech
Urtarrilaren 8an.
Urte bat. Zorionak
eta muhu asko!
Etxekoak.



BERGARA
Miren Blazquez
Urtarrilaren 10ean,
9 urte. Zorionak eta
urte askotarako!
Etxekoak.



ESKORIAITZA
**Aitziber
Aranburuzabala**
Urtarrilaren 13an
urtebetetzea.
Zorionak! Lanekoak.

Zoriondu ARRASATE IRRATIAN



**Ikaskideak,
lagunak edo
senitartekoak
zoriondu
nahi badituzu,
ARRASATE
IRRATIAK
egunero ematen
dizu aukera hori.**

Bidali eskaria:
irratia@goiena.co
m helbidera
edo deitu
943 71 17 31
telefonora.

**Egunero,
zorion agurren tartea
ARRASATE IRRATIAN**

FM107.7



Jaiotakoak



Markel Lana Ibabe
Arrasate • 3,520 Kg.
Abenduak 21. Gurasoak: Bea eta
Unai (Arrasate). Argazkian: Makel
amonaren besoetan, balo lo.



Aitor Zubizarreta Fernandez
Eskoriatza • 3,600 Kg. Abenduak
22. Gurasoak: Pili (Aretxabaleta)
eta Segundo (Arrasate).
Argazkian: Aitor, aitarekin.



Ainhoa Insausti Osinalde
Antzuola • 2,930 Kg. Abenduak
24. Gurasoak: Mirari (Bergara) eta
Asier (Lazkao). Argazkian:
Ainhoa, gurasoen artean bapo lo.



Eider Iturralde Rubio
Arrasate • 2,800 Kg. Abenduak
25. Gurasoak: Yolanda (Arrasate)
eta Iban (Ordizia). Argazkian:
Eider ama eta izebarekin.



Mikel Barreiro Barrena
Arrasate • 3,038 Kg. Abenduak
25. Gurasoak: Miren Bego eta
Jose Luis (Arrasate). Argazkian:
Mikel, aitaren besoetan, bapo lo.



Paul Maiztegi Vidal
Bergara • 3,000 Kg.
Abenduak 26. Gurasoak: Ana eta
Roberto (Soraluze). Argazkian:
Paul gurasoekin.



Mikel Gonzalez Heriz
Arrasate • 2,960 Kg.
Abenduak 28. Gurasoak: Jaio eta
Celes (Arrasate). Argazkian:
Mikel, Bixen lagunaren besoetan.



Julen Sagasta Ramirez
Aretxabaleta • 3,385 Kg.
Abenduak 30. Gurasoak: Olga
(Kolonbia) eta Aritz (Arrasate).
Argazkian: Julen amarekin.



Mikel Menor Ezenarro
Bergara •
Abenduak 30. Gurasoak: Eneida
eta Jenaro (Bergara). Argazkian:
Mikel aitaren besoetan.



Iker Gonzalez Sanchez
Elgeta • 2,860 Kg.
Urtarrilak 2. Gurasoak: Cristina
eta Juan Carlos (Elgeta).
Argazkian: Iker gurasoekin.



Eider Almeida Espiñeira
Arrasate • 3,760 Kg.
Urtarrilak 3. Gurasoak: Marian eta
Oskar (Arrasate). Argazkian:
Eider erdi negarrez.



Hegoi Agirreurreta Fernandez
Arrasate • 3,010 Kg.
Urtarrilak 3. Gurasoak: Elisabete
eta Sergio (Arrasate). Argazkian:
Maribel eta M^a Angeles amonekin.



Naroa Ibabe Uriarte
Oñati • 3,030 Kg.
Urtarrilak 7. Gurasoak: Miriam eta
Alberto (Oñati). Argazkian: Naroa
amaren besoetan.

Hildakoak

**Nieves
Ibarrola Albeniz**
Bergaran, urtarrilaren 6an.
95 urte.

**Miren
Altube Villar**
Aretxabaletan, urtarrilaren
7an. 74 urte.

**Secundino
Kortabarria Antia**
Antzuolan, urtarrilaren 7an.
80 urte.

Gaur irratian

Arrasate Irratia

FM 107.7

'Igo autobusera' | 10:00

Renoraino joango dira gaurkoan autobusean

Zuriñe Velez de Mendizabal arrasatearrarekin Renon bizimodua zelakoa den jakingo dugu Ai-tziber Aranburuzabalaren eskutik. Honetaz gain, asteburuko kirolak eta tabakoaren lege berria izango dituzte berbagai irratian.

Oñati Irratia

FM 107.4

'Udazkeneko saioa' | 12:00

Asteburuko herriko gorabeherak

Astelehena izanik asteburuko ekitaldi eta gertakizunen kronika eta errepasoa egingo dute gaur goizean Udazkeneko Saioan. Informazioa, berriak eta makina bat kontu Oñatiko goiza gertuagotik bizi ahal izateko. Hamaika gai jorratu dituzte gaurkoan ere.

Radio Euskadi

FM 98.2

'Boulevard' | 10:05

Almudena Cachok gidatutako magazina

Euskadi Irratia

FM 104.4

'Faktoria' | 09:08

Eguneko analisisa Marian Beitialarriarekin

Loiola Irratia

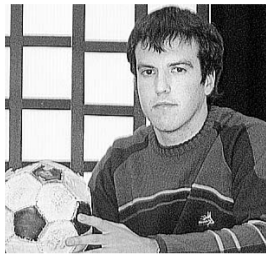
FM 99.8

'Kalez kale' | 12:00

Asteburuko berriak izango dituzte ardatz

GOITB programazioa

Astelehena, 9



'Harmailatik' saioan asteburuko kirola 21:15

Julen Iriondok aurkeztuta, asteburuko kirol jardunaldien gorabeheren berri emango dute, arreta berezia eskainiz futbolari eta eskubaloari.

- 13:15 Emisio hasiera.
- 13:20 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Gaurkoak.
- 13:47 Behazulo.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:30 MI.
- 14:35 Lazkao Txiki.
- 14:45 Albiste aurrerapena.
- 15:00 Munduari bueltaka: Manaslu.
- 15:30 MI.
- 15:35 Lazkao Txiki.
- 15:45 Gaurkoak.
- 15:47 Ilunpean.
- 16:15 Klipak.
- 16:30 MI.
- 16:35 Lazkao Txiki.
- 16:45 Albiste aurrerapena.
- 17:00 Didjeridu.
- 17:30 Motzean.
- 17:45 Gaurkoak.
- 17:47 Berbaire.
- 18:15 Jaun ta jabe.
- 18:45 Albiste aurrerapena.
- 19:00 Klipak.
- 19:15 16 mm.
- 19:45 Berriak.
- 20:15 Marrazki bizidunak.
- 20:45 Albisteak.
- 21:15 Harmailatik.
- 21:45 Berriak.
- 22:15 Harmailatik.
- 22:45 Albisteak.
- 23:15 Jazz zikloa.
- 23:45 Berriak.
- 00:15 Amaiera.

Martitzena, 10



Gaurkotasunezko gaiei begiratua 'Berbaire'-n 22:15

Maite Aristegi, Jon Molina eta Joserra Elortza arituko dira hainbat gairen gainean euren ikuspegia ematen, Marijo Deograsiasek gidatuta.

- 13:15 Emisio hasiera.
- 13:20 Marrazkiak.
- 13:45 Gaurkoak.
- 13:47 Jazz mintegia: Al Foster.
- 14:15 Zera dio.
- 14:30 MI.
- 14:35 Lazkao Txiki.
- 14:45 Albiste aurrerapena.
- 15:00 Elkartasun bideak.
- 15:30 MI.
- 15:35 Lazkao Txiki.
- 15:45 Gaurkoak.
- 15:47 Harmailatik.
- 16:15 Klipak.
- 16:30 MI.
- 16:35 Lazkao Txiki.
- 16:45 Albisteak.
- 17:00 Jazz.
- 17:30 Danbaka.
- 17:45 Gaurkoak.
- 17:47 Erreportajea: Loizu hiltegia.
- 18:15 Munduari bueltaka.
- 18:45 Albisteak.
- 19:00 Klipak.
- 19:15 Harmailatik.
- 19:45 Berriak.
- 20:15 Marrazki bizidunak.
- 20:45 Albisteak.
- 21:15 Ilunpean.
- 21:45 Berriak.
- 22:15 Berbaire.
- 22:45 Albisteak.
- 23:15 Behazulo.
- 23:45 Berriak.

Eguaztena, 11



Eskualdeko albisteekin eguneroko hitzordua 19:45

Ezinbesteko zita ibarreko gertakizunen berri izateko. Deiane Arrietak aurkeztuta, eguneko albiste guztien errepasoa iluntzean.

- 13:15 Emisio hasiera.
- 13:20 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Gaurkoak.
- 13:47 Berbaire.
- 14:15 Musika saioa.
- 14:30 MI.
- 14:35 Lazkao Txiki.
- 14:45 Albiste aurrerapena.
- 15:00 Teknopolis.
- 15:30 MI.
- 15:35 Lazkao txiki.
- 15:45 Gaurkoak.
- 15:47 Behazulo.
- 16:15 Klipak.
- 16:30 MI.
- 16:45 Albiste aurrerapena.
- 17:00 Berbaire.
- 17:30 Zera dio eta Motzean.
- 17:45 Gaurkoak.
- 17:47 16 mm.
- 18:15 Teknopolis.
- 18:45 Albiste aurrerapena.
- 19:00 Klipak.
- 19:15 Didjeridu. Gazteei zuzendutako saioa.
- 19:45 Berriak.
- 20:15 Marrazki bizidunak.
- 20:45 Albisteak.
- 21:15 Teknopolis.
- 21:45 Berriak.
- 22:15 16 mm: Iñigo Muguruzaren film laburra.
- 22:45 Albisteak.
- 23:15 Erreportajea.
- 23:45 Berriak.
- 00:15 Amaiera.

Eguena, 12



Gazteak protagonista eguen gauetan 22:15

Gazteena da GoitB eguen gauetan *Didjeridu* saioarekin. Ibarreko gazte sortzaile bat ezagutuko dugu oraingo aste-an ere saioan.

- 13:15 Emisio hasiera.
- 13:20 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Gaurkoak.
- 13:47 Erreportajea.
- 14:15 Motzean.
- 14:30 MI.
- 14:35 Lazkao Txiki.
- 14:45 Albiste aurrerapena.
- 15:00 Jaun ta Jabe.
- 15:30 MI.
- 15:35 Lazkao Txiki.
- 15:45 Gaurkoak.
- 15:47 Jazz mintegia.
- 16:15 Klipak.
- 16:30 MI.
- 16:35 Lazkao Txiki.
- 16:45 Albiste aurrerapena.
- 17:00 16mm.
- 17:30 MKT musika.
- 17:45 Gaurkoak.
- 17:47 Elkartasun bideak.
- 18:15 Iparrorratza.
- 18:45 Albiste aurrerapena.
- 19:00 Klipak.
- 19:15 Erreportajea.
- 19:45 Berriak.
- 20:15 Marrazki bizidunak.
- 20:45 Albisteak.
- 21:15 Jaun ta jabe.
- 21:45 Berriak.
- 22:15 Didjeridu.
- 22:45 Albisteak.
- 23:00 Durangoko azoka.
- 23:30 Berriak.
- 00:00 Amaiera.

Egubakoitza, 13



Pertsonaia ezagunak baina gertuagotik 22:15

Euskal Herriko beste pertsonaia ezagun bat hobeto ezagutzeko aukera eskainiko du egubakoitzean Oihana Elortza kazetariak *Ilunpean* saioan.

- 13:15 Emisio hasiera.
- 13:20 Marrazkiak.
- 13:45 Gaurkoak.
- 13:47 Ikuskizuna.
- 14:15 Musika saioa.
- 14:30 MI. Eguraldia eta zerbitzuak.
- 14:35 Lazkao Txiki.
- 14:45 Albiste aurrerapena.
- 15:00 Iparrorratza.
- 15:30 MI.
- 15:35 Lazkao Txiki.
- 15:45 Gaurkoak.
- 15:47 Didjeridu.
- 16:15 Klipak.
- 16:30 MI.
- 16:35 Lazkao Txiki.
- 16:45 Albiste aurrerapena.
- 17:00 Berbaire.
- 17:30 Eltze beroa.
- 17:45 Gaurkoak.
- 17:47 Ilunpean.
- 18:15 Teknopolis.
- 18:45 Albiste aurrerapena.
- 19:00 Klipak.
- 19:15 Jazz mintegia.
- 19:45 Berriak.
- 20:15 Marrazki bizidunak.
- 20:45 Albisteak.
- 21:15 Behazulo.
- 21:45 Berriak.
- 22:15 Ilunpean.
- 22:45 Albisteak.
- 23:15 16mm.
- 23:45 Berriak.
- 00:15 Amaiera.

BERBAIRE

Solasaldi saioa

Bihar eta eguenean

22:15ean eta 23:00etan

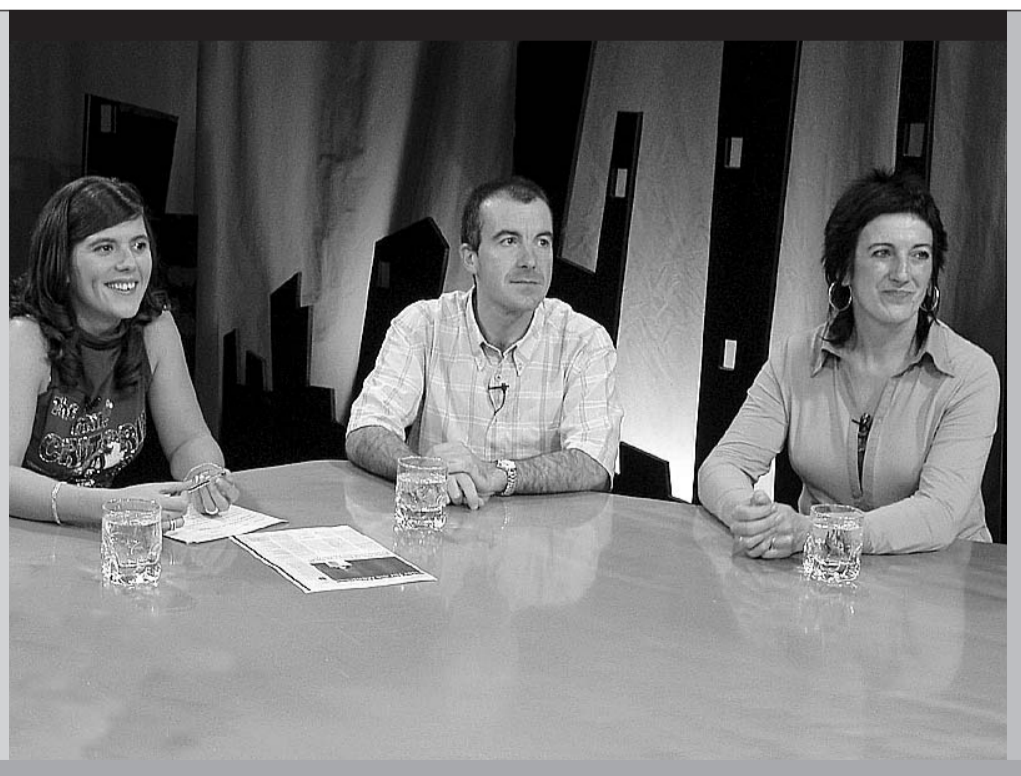
Aurkezlea:

Marijo Deogracias



Ikustekoa!

BERBAIRE
Ile-apaindegia: Gorka Ile-apaindegia
Jantziak: Urkiola



Urtarrilaren 9a: 070 zozketa

ASTELEHENKO GOIENKARIA

Harpidedunen

txokoa

Zorionak irabazleoi!

Gaur, urtarrilak 9, egin den zozketako saridunak azpiko zerrendan datoz. Zu tartean bazaude, zorionak!
Asteleheneko Goienkaria-ren harpidedun bazara, adi:

Zeu izan zaitezke hurrengo zozketako irabazleetako bat!

BALDINTZAK

- *Asteleheneko Goienkaria*-ren harpidedun izatea da baldintza bakarra.
- Irabazleekin gure harpidetza saila jarriko da harremanetan.

Harpidedun egiteko:

902 36 38 51

Astelehenetik egubakoitzera, 09:00etatik 18:30era.

Eskaintza:

Harpidetza kuota, 36 euro
2006 bukaerara arte.

ASTELEHENKO
Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

070
zozketa

saridunak

Hauek dira aste honetako sarien irabazleak.
Zure izena zerrendan badago, **ZORIONAK!**



CANON argazki-kamera bat.

- Ramon Loiti Garitaonandia (Arrasate)

Bi gonbidapen Donostiako AQUARIUMa bisitatzeko.
(Saridun bakoitzari bi emango zaizkio).

- Pedro Mari Iturbe Arenaza (Aretxabaleta)
- Iñaki Alberdi Bruña (Bergara)

Urtarrilaren 16ko sariak



- **ECRON disk-man bat.**
- Bi gonbidapen Donostiako **AQUARIUMa** bisitatzeko. (Saridun bakoitzari bi emango zaizkio).

EIBAR-EJIDO

futbol partidua ikusteko sei gonbidapen.

(Saridun bakoitzarendako bi)





Hamarrekoa

ANDONI EGAÑA | BERTSOLARIA

"Gauza adieraztezin horietakoa da bat-batean 13.000 lagun isiltzea"

Jon Berezibar

1. Urte berrirako promesarik egin duzu? Ez dut horre-lako ohiturarik. Egutero markatu behar dira asmo berriak eta horiek betetzen saiatu. Uste dut, gainera, betetzeko ahalegina egiterakoan izaten dela jendea zoriontsu.

2. Aitari galdetu aurretik, bazenekien zenbat hanka dituen behiak jzterko aukiak? Banekien zenbat dauzkan, baina ez zergatik. Antza, edozein zorutan, aldatz behera ere, oreka mantendu eta jzteri ahal izatea da helburua.

3. Gustura Oientzerok ekarritako opariek? Dene-tik ekarri dit aurten, baina agian Erregeek oparitu berri didaten erlojua izan da gustukoena. Orain arte beti ibili izan naiz kaleko *top mantetan* sei euroren truke saltzen dituzten horietakoekin, baina beti gelditu egiten zitzaizkidan.

4. Futbol edo saskibaloiko partiduak ikusten dira zuen etxean? Biak atsegin zaizkigu, baina futbolzaleagoa naiz ni izatez; beti muga arrazionalen barruan.

5. Zenbat aldiz madarikatu duzu tabakoaren inguruko lege berria? Behin ere ez. Ulertzen dut lege honek ez-erretzaileak babestu egiten dituela eta ondo deritzot.

6. Bizi daiteke gaur egun segapotorik gabe? Nola? Bizi daiteke eta ondo gainera. Kontua harreman asko eta hartu-eman gutxi izatean datza. Sei urte daramatzat honela eta ez dut izaten hitzordu bat gogorazteko beharrik.

7. Zenbat kilometro egin dizkiozu aurten autoari? Kilometro gutxi, urtean 28.000 bat egin ohi dizkiot. Ez zait gidatzea bereziki gustatzen baina gorrotorik ere ez diot.

8. Zer kostatzen da gehiago, bertso saiora joatea edo ostean etxera bueltatzea? Neurri berean kostatzen dira biak. Gure zailtasuna beti bertakotzea izaten da eta etengabe egin ohi dugu. Girotea nekeza da baina behin bertan egonda, kosta egiten da joatea.

9. Nola lortzen da 13.000 lagun batera isilik egotea? Gauza adieraztezin horietako bat da. Badirudi jen-



IRATI AGIRREZALDEGI

Aurreko gauean saio baten ostean goizaldeko bostetan oheratu eta hamarretarako gertu genuen aurtengo Bertsolari Txapelketa Nagusiko irabazlea elkarrizketari ekiteko. Erritmo horri eusteko gai den bitartean jarraituko du bertso saioekin. Gainera, laugarren txapela buruan duela ez dio oraindik datorren txapelketara aurkezteko asmoari uko egin. Partxisean egiten ere badaki.

de askok orain deskubritu berri duela bertsolaritza, baina tradizioari oso lotuta egon da betidanik. Hala ere, BEC-en ere frogatuta geratu zen edozein publiko motataraino irits daitekeela bertsoekin.

10. Athletic eta Real Madrilen partiduko ahozko sakez gain, konpromiso asko ekarri dizkizu txapelketa irabazteak? Niretzat sake hori bezain garrantzitsua da elkarrizketa hau egitea.



Biharamuna

Eñaut Arriaran

Kaixo, Gari

Oraindik ere, nahiz eta muga-mugan, bederatziru-renaren barruan gaude-nez, urte berri on! Faltan botatzen al da gure herria, etxea, pasa diren egun hauetan? Geurean dena berdin. Badakizu, halako egunetan beti egin ditugu gehiegikeria itzelak eta aurtengo ez da izan bestelakoa. **Oientzerorekin** arduratuta nago, ez dakit, aurpegi txarra ikusi diot aurten ere. Gogoratzen al duzu gauza bera esan genuela aurreko urtean? **Patxik** tiratako karroza pasatu zen, bueno, Patxiren traktoreak, eta jentila ere ez nuen potolo ikusi. Umeak ez ziren ohartu, oso pozik zeuden. **Mike** ten aurpegi ikustekoa izan zen.

Urte berriari ere eman genion ongietorria, goizeko ordu txiki-tara arte kalean parrandan. **Aritz**, etxetik epel-epel atera eta bero-bero heldu zen bueltan. Zenbat barre egin genuen batak bestearen lepora. **Portzierto**, mahatsa jatearena, urterto bezala, **Oihanek** izan ezik guztiok amaitu genuen dozentaxoa.

Ibanek Txikilandiara ekarri zuten **Jon** eta **Pello** Durangotik. Ez dakizu zenbat hazi diren eta zenbat barre egin zuten. Umeen barrea izan da jai hauetako ederrena. Gogoratzen al duzu zenbat barre egiten genuen guk ere umetan **Pablarekin**, "klaska-klaska" egiten zuenean atzamarrekin? "Klaska" hotsak amaitu zaizkio, baina barre egiten jarraituko dugu.

Errege magoak? **Baltasar** beltz kolore susmagarri batekin eta paje berriekin, zuriz jantzita eta Bilboko manifestaziorako gonbidapenak banatzen. Itzela!

Muxu handi bat guztiontzat eta laster arte.

smsoinu
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

SOINUAK: Bidali, SOINUE+hutsunea+KODEA
ABESTIAK: Bidali, SOINUP+hutsunea+KODEA
LOGOAK: Bidali, SOINUL+hutsunea+KODEA
JOKOAK: Bidali, SOINUJ+hutsunea+KODEA

7505
zenbakira

Deiaren prezioa:
0,90 + BEZA



Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

OHARRAK

1. BATERAGARRITASUNA: Begiritu zure poltsikoko telefonoa bateragaria den eskaintzen ditugun produktuekin, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragari
Bertan jasoko duzu beharrezko duzun informazio guztia.

2. BALDINTZAK: Edukiak eskuratzeke, beharrezko da GPS sistema aktibatuta izatea. GPS sistema aktibatzeke, jarraitze zure hontzaitzaren harremanetan. Alta ematean duan eta Ko jaisiera bakarik ordaindu behar duzu. Kasu guztietan deia eta GPS sisteman alta ematea duan dira.
* Euskaltel: deitu 900 84 02 00 telefonora. / * Vodafone: deitu 123-22. / * Movistar: deitu 609-*.
3. ZALANTZAK: Edozein zalantza duzula, jarri gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 telefonora.

4. PERTSONALIZAZIOAK: Zure neurriari egin ditzaiegun abesti eta logoak. Webgune honetan kaleratu eta erabiltzaileek eskura dezatela nahi baduzu, jarri gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.

ABESTIAK POLIFOKOAK (sms 1) Abestiaren izena (Abeslaria) | KODEA

Himnoak
Eibar | EIBAR
Athletic Club | BILBAO
Osasuna | OSASUNA
Real | REAL

Pop-Rock
Aitormena | AITORMENA
Aizkolari | AIZKO
Amore amore | AMORE
Begiak okertuta | BEGIAK
Bi Minutero | BIMINU
Dub manifest | DUB
Egutero | EGUTERO
EH Sukarra | SUKAR
Elos dion miera, nosotroz amen | ELLOS
Enamorado de la muerte | ENAMO
Etorikizuna | ETORKI

Ezer ez da betiko | EZER
Gora Herria | GORA
Hator Bel-Air | BELAIR
Haizea | HAIZEA
Hegal egiten | HEGAL
Ikusi | IKUSI
Ikeria | IKER
Inperuen ate joko | INPER
Jokin Urairi Hitzak | JOKIN
Kaixo | KAIXO
Lau Teilatu | LAUTAU
Laztana | LAZTA
Lotuta egon arren | LOTUTA
Loreboa | LORE
Marea Gora | MAREA
Musturrek sartunde | MUSTURREK
Nicaragua | NICAR
No time for love | NOTIME

Salve | SALVE
Sami Sarri | SARRI
Sorginen leizean | SORGIN
Txabko | TXABKO
TXUS | TXUS
Trikitixa
Bexamele ta pastela | BEXAMELA
Bokespok | BOKESPOK
Hik lan eta nik jai | HIK
Itsas ontzi baten | ITSAS
Kupela | KUPELA
Mila galdera | MILA
Nirekin | NIRE
Ny Hirahira | HIRAHIRA
Txanpon baten truke | TXANPON

Folk
Arratsalde honetan | SOROTAN
Bai euskarari | BAI
Bakezaleak | BAKE
Bizkaia Maite | BIZKAIA
Eperak | EPERRAK
Euskal Herrian | EUSKAL
Ez da posible | POSIBLE
Furra | FURRA
Gakizara noa | GALIZIARA
Genikako Arbola | GERNIKAI
Haika Mutil | HAIKA
Izarren hautsa | IZARREN
Lepoan hartu | LEPOAN
Marinaren zai | MARINE
Nere herriko neskatza maite | NERE
Non geratzen den denbora | NON

Oi Ama Euskal Herria | OIAMA
Tirauki | TIRAI
Txabamabalnabu | TXATXA
Txoria bxtori | TXORIA
Zaindu maite duzun hori | ZAINDU
Herrikoia
Bagaret | BAGARE
Desde Santurce a Bilbao | DESDE
Ikusi Mendizaleak | MENDI
Pintxo-pintxo | PINTXO
San Simon eta San Judas | SAN
Jaietakoak
Artillero dale fuego | ARTILLERO
Marjaja | MARJAJA
San Fermín | FERMIN
San Martzialako alardean | SAN MARTZIAL

SOINUAK (2 sms) LOGOAK (sms 1)

Soinu izena | KODEA
1,2,3,4...Real!! | REAL
Athletic leup!! | IEUP
Buztan bertsoa | BERTSO
Hartu...Aitare ta semea... | AITAREN
Hartu...Ansar | ANSAR
Hartu...Argentinarra | ARGEN
Hartu...Mexikarra | MEXIKO
Independenzia | INDEPENDEN
Irrintzia | IRRINTZI
Jotake irabazi arte! | JOTAKE
Milazu! | MILAZU
Txalaparta | TXALA
Txoobx! | TXOTX

